



EL CASO DEL ACCIDENTE AEREO por Jorge R. Laplace

guna causa científica a tales visiones.

—¿Está satisfecho con la prueba? —preguntó gangoso el señor Marthos.

—Necesitaré tiempo para encontrarle una explicación lógica —contesté—. Pues no pretenderá hacerme creer que he contemplado su espíritu.

—De manera que necesita pruebas más concluyentes, ¿no es así? ¿Tiene un amigo, un familiar, alguien que haya fallecido y con quien desearía comunicarse?

Dudé unos momentos, recordando las consabidas sesiones con golpes de silla, ruidos de cadenas y otros fenómenos fraudulentos. Pero reparé que aquello sería distinto; éramos solamente dos personas, y sería difícil hacer fraude conmigo.

—Un amigo se mató en un accidente —repuse con un tono que trataba de ser irónico—. Deme una comunicación a larga distancia con él.

—¿Cómo se llamaba? —preguntó Marthos, mientras tomaba asiento y se presionaba las sienes con ambas manos.

—Eulogio... Eulogio Cuevas, me parece.

Un silencio pesado nos envolvió luego. Sentí la respiración entrecortada del medium. Yo me regocijaba al pensar que ese Eulogio Cuevas era tan imaginario como irreal, producto de mi invención para desenmascarar a ese astuto espiritista.

Encendí un cigarrillo. El humo que despedía tomaba un matiz amarillento a la luz difusa de la única lámpara. Parecía adquirir formas extrañas, como si fuera sacudido por finas corrientes de aire. Fue entonces cuando una voz extraña, distinta a la de Marthos, retumbó en la habitación:

—¿Por qué me han llamado, si ninguno de ustedes es mi amigo...? No los conozco... nada pueden hacer por mí.

Tragué saliva pensosamente. Me acerqué a Marthos, quien parecía estar postrado por un letargo nervioso.

—Usted trató de engañarnos —dijo luego, con voz débil.

—Perdóneme. Ya hablaremos luego de todo esto.

No bien tuve la certeza de que se había recuperado por completo, salí a toda prisa de esa extraña casa.

Esa noche no pude conciliar el sueño. Encontré mi casa extrañamente hueca. Jamás había echado tanto de menos a mi señora y los niños. Lo mejor sería leer algo para distraerme. Elegí unas revistas viejas; necesitaba algo ameno, intrascendente, para despejarme de la desagradable impresión recién vivida. Comencé a hojearlas, indiferente, cuando me llamó la atención la foto de una catástrofe aérea, ocurrida meses atrás. Maquinalmente lei la lista de los desaparecidos, cuando mi corazón dio un vuelco, y sentí correr algo frío por el espinaldo: allí figuraba un señor... Eulogio Cuevas, copiloto de la máquina. Juro que nunca había prestado atención a ese nombre. La persona que había inventado para burlarme de Marthos existía y había muerto efectivamente en un accidente, tal como había declarado. ¿Por qué? ¿Cómo? No pude resistir más y corrí a vestirme nuevamente. Vagué por calles y fuentes de soda del centro hasta que amaneció. ¿Existían entonces los espíritus? ¿Había estado en contacto con uno de ellos?

El doctor Martín escuchó con interés todo mi relato. Había recurrido a él para liberarme de un complejo que me atormentaba desde aquella noche. Era un viejo amigo del liceo, y quizás pudiera explicarme ese enigmático fenómeno. Por mi parte, había apelado a todos mis conocimientos científicos para encontrar una explicación, pero fue en vano.

—Tranquízate —afirmó cuando hube concluido—. Todo tiene su causa; no estamos en la Edad Media para creer en brujos.

Al decir esto, me pasó un mazo que contenía unos 50 naipes, cada uno con figuras especiales: corazones, estrellas, espadas, etc.

—Míralos a todos y luego dibuja en este papel aquellos que recuerdes.

(PASA A LA PAGINA 7)

Desde el momento mismo que me lo presentaron, no me gustó. Ese "mucho gusto" musitado secamente y la mano viscosa que tuve que estrechar, me resultaron francamente repulsivos. Sólo por consideración a la dueña de casa accedí a sostener la conversación de aquel individuo alto, escuálido y vestido de obscuro.

—El señor Marthos es un "medium" de primer orden —aclaró con entusiasmo la señora Nancy. Al observar mi gesto, agregó sonriendo:

—Claro que usted no cree en el espiritismo. Hace mal. Los espíritus existen.

En ese momento apareció la empleada, ofreciéndonos un poco de cognac, que acepté de buen grado. El señor Marthos rehusó beber, con un gesto displicente.

—La felicito por su cena —dije a la señora Nancy, intentando desviar el tema de la conversación—. Tendrá que darle la receta de su postre a mi señora, cuando regrese de la playa.

—Para mí fue un gran consuelo conocer a Marthos —prosiguió la señora, con su voz cálida, mientras entibiaba con las manos la copa de cristal. Había bajado la mirada, y parecía concentrarse en un recuerdo a la vez penoso y reconfortante—. Gracias a él pude comprobar que la muerte no existe. Usted recordará cuando quedé viuda; fue algo atroz. Pero sé que mi esposo no ha desaparecido del todo.

Yo sorbía de a poco mi cognac. Marthos continuaba silencioso; parecía un personaje de cera, aperturado, con aire ausente. Pensaba en una excusa para poder retirarme, cuando descubrí un moderno tocadiscos sobre la mesa del living.

—¿Le gusta la música? —pregunté algo animado.

—La música es un placer para espíritus selectos —declamó Marthos con voz engolada—. Se ve que usted no quiere creer. Tal vez

piense que soy un farsante, y que la señora Nancy es una pobre obsesionada.

—Sólo creo en lo que se puede probar —repuse un tanto amoscado—. La psicología moderna está destruyendo muchos mitos.

—¿Y quién le dijo que mis experiencias no se pueden probar?

—me interrumpió Marthos, al tiempo que me clavaba la mirada esquisante de sus ojos hundidos—. Su criterio práctico exige demostraciones, y estoy dispuesto a brindárselas. Salvo que por obcecación quiera continuar envuelto en sus prejuicios.

—Conozco las sesiones espiritistas —contesté entonces—. Tres o cuatro personas, en semipenumbra, tomadas de la mano, y el medium que cae en trance...

—Le hablé de pruebas científicas —cortó secamente mi interlocutor, recalcando las palabras—. Le invito a una experiencia sencilla. No aquí, se supone, sino en mi domicilio.

El viejo Ford que poseía Marthos nos condujo, entre una zarambada de escapes y fierro viejo, a su casa del barrio oeste. La señora Nancy se disculpó por no acompañarnos, y fue así como quedé

solo con ese desagradable y petulante personaje.

—Tal vez usted haya oído hablar del doctor Walter Kilner —comentó, mientras abría un desventajado portón—. Pues él fue el primer científico que demostró "por método experimental" la existencia de los espíritus.

—Veremos de qué se trata —comenté, decidido a desenmascarar las supercherías de ese discípulo de Allan Kardec.

Me condujo a un cuarto, convertido en especie de laboratorio, iluminado a medias por la luz difusa de una lámpara de pie. Entonces pude ver algo así como mamparas transparentes, de suaves colores pardos y oscuros.

—Como puede observar, estas pantallas están hechas con delgadas pilas de vidrio plano —me explicó Marthos—, coloreadas con dióxido de aluminio. El invento del doctor Kilner es tan sencillo como genial.

Yo mantenía premeditado silencio, mientras Marthos colocaba con diligencia aquellas pantallas de vidrio en posición adecuada. Descorrió luego una cortinilla de color negro mate, y colocó la única lámpara a nuestras espaldas.

En realidad resultaba harto sugestionado toda esa "mise en scene": mi compañero manipulaba con tanta facilidad sus misteriosos aparatos como si se tratasen de utensilios domésticos.

—Ahora usted me observará a través de esta pantalla. Mire antes la luz durante un minuto, y luego vuelva su vista hacia mí me indicó, a tiempo que él se colocaba entre la pantalla y el fondo negro de la cortina.

Firmemente convencido de que se trataría de un truco circoense, contemplé entonces la escuálida silueta de Marthos a través de la mampara transparente. Al principio nada noté, pero al cabo de unos dos minutos, comencé a dibujarse en torno a su cuerpo cierta nubosidad de color grisáceo.

—¿Observa usted algo? —Inquirió el sujeto—. ¿Una especie de nubecilla que me rodea? Pues, se trata del "aura magnética" de todos los seres vivientes.

—O de una ilusión óptica —me apresuré en replicar.

—Nada de eso. Mire si no cualquier objeto inanimado, una repli-

ca, por ejemplo. ¿Ve? En él no aparece nada.

Al decir esto extendió su mano para señalarme un pequeño busto de Napoleón que estaba a su lado, el cual, en efecto, no aparecía envuelto en aura alguna. Pero, en cambio, yo iba notando cada vez con mayor nitidez la nubecilla que envolvía su contorno, y que se prolongaba como 20 centímetros en la punta de los dedos.

—Si usted mira con atención —prosiguió imperturbable el señor Marthos— comprobará que son tres y no una las auras de mi cuerpo. La más inmediata a mí, de color ceniza, es la más estrecha. Eso se debe a que mi salud no es muy buena actualmente.

En realidad yo veía con toda precisión las tres auras superpuestas. En la segunda de ellas, más clara y ancha, se observaban como puntitos brillantes, que se agitaban y cambiaban de tonalidad continuamente. Luego, rodeando el conjunto, una tercera nube sin forma definida, un óvalo tenue que flotaba indiferente a las reacciones de su dueño.

Guardé mutismo deliberado al no poder hallar, prima facie, nin-

EN SERIO Y EN BROMA:

Vestidos de Papel

Por ART BUCHWALD

partió sobre las caderas donde dice "todas las noticias que merecen publicarse".

—Está tejido en el diseño, no puedo hacer nada sobre esto", indicó mi esposa.

—Podías haber comprado al menos un traje donde aparezca un artículo mío", dije.

—Creo que eso sería pretencioso. Además, me parece que James Reston va mejor con mis zapatos...

—Llegamos a la fiesta y hallamos seis o siete mujeres con vestidos de

papel. Una de ellas estaba causando sensación.

—¿Dónde obtuvo eso?, le preguntaban todos.

—Había un barajillo de revistas "Playboy". Compré varias e hice que mi costurera las cosiera...

Una mujer lucía una revista "Newsweek", otra una "Esquire". Pero la señora que tuvo mayor éxito fue una que lucía un traje hecho con páginas de "Selecciones".

—Es precioso", dijo alguien. —"Fue suerte", dijo la señora. "Mi tamaño es bien pequeño..."

Varios hombres ballaron con mi mujer y ella parecía muy divertida, de modo que fui a hacerle yo y le dije de mal humor:

"Oí lo que ese tipo estaba cantando."

—¿Qué?"

—Cantaba "Yo quiero una muñeca de papel que pueda llamar mía."

—Dejate de celos. Todo es diversión."

—También te puso la mano ahí donde dice: "noticias que merecen publicarse."

—Estás imaginando cosas. Su mano no abandonó jamás la fotografía del Presidente Johnson en el Hospital Naval de Bethesda."

—Bueno, creo que los trajes de papel son muy provocativos y prefiero que vuelvas a usar tus trajes de noche sin la parte superior."

—Este es un bonito traje y no tienes por qué avergonzarte."

—Es que me estoy cansando de oír decir a todos que soy un tigre de papel."

Almanagues

Por JEAN GUEHEMO (De la Academia Francesa)

El tiempo pasa como cae la nieve, despiadadamente. Esta es la semana en que hay que obtener el almanaque del nuevo año. Pero ya no tenemos almanagues. Tan sólo agendas, esos "receptorios", esos carnets en donde se inscriben las horas de nuestra prisa y de nuestra servidumbre. Triste signo de los tiempos. Pienso en los antiguos almanagues. A Voltaire no le gustaban. No veía en ellos sino uno de los medios que tenía "la parte engañadora de la humanidad" de acumular las visiones "en las cabezas de la parte engañada" y se quejaba de que se tratara "al pueblo, es decir a las nueve décimas partes del género humano, como monos". El Almanaque de Lieja, de Matias Lansberg, o El Mensajero Cojo, de Basilea, se tiraban a veinte mil ejemplares en ocho días, aseguraba él, y "mucho más de prisa que los mejores libros".

En la primera página de El Mensajero Cojo se podía ver "una bella figura de hombre rodeada de signos del Zodíaco, con indicaciones seguras que demuestran que la Libra rige las nálgas, Aries la cabeza, Piscis los pies, y así el resto". Allí se aprendía también cuándo conviene sangrarse, cortarse las uñas, destetar a los niños; cuándo plantar, sembrar, ir de viaje, ponerse zapatos nuevos. Pero, sobre todo, El Mensajero Cojo conocía todo sobre el arte de predecir, ese arte cuyo inventor, dice igualmente Voltaire, fue "el primer bribón que encontró un imbécil...". Nosotros no tenemos ya las razones que poseía Voltaire para estar indignado. Los antiguos almanagues, ahora, nos divierten. No queremos decir que los charlatanes hayan muerto, lo que ocurre es que han cambiado de rótulo y de tienda.

Había almanagues para todas las condiciones, todas las curiosidades, todas las manías, todos los gustos, desde El Almanaque de Gotha hasta los Almanagues Reales, los Almanagues de las Musas, los Almanagues literarios, filosóficos. Se seguía la historia de las costumbres únicamente con los almanagues. En 1788, un foliculario, Silvestre Maréchal, anunció la revolución publicando un Almanaque de las gentes honradas. Pretendía reemplazar los nombres de los santos por los de los hombres célebres de todos los siglos. Se le encerró en San Lázaro.

Los partidos, en el siglo XIX, no dejaban de utilizar los almanagues como medios de propaganda. Las efemérides llevaron todas las escarapelas, la blanca, la roja, la tricolor. Cada uno se apropió del pasado para hacerse dueño del porvenir. Se vieron Almanagues democráticos, proféticos, Almanagues de gente de bien, del pequeño Cabo, de la Cruz del Pueblo, de la Revolución Social. El almanaque más bonito que conozco, el más singular —pero cómo osar titularlo con un nombre que ha cubierto tantas mentiras— es seguramente aquel Calendario manual de los servidores de la Verdad que, al día siguiente del asunto Dreyfus, publicó la Unión por la Verdad. En la dedicatoria, este florilegio admirable se presenta como "sin modelo, sin doctrina", lo que es cierto, pero también "sin autor", lo que ya es demasiado modesto.

Su redactor fue Pablo Desjardins, un auténtico "servidor de la verdad", y un extraordinario testigo de aquellos tiempos. Parece ser que se quieren publicar sus correspondencias tan preciosas, pero ¡no debiera reeditarse también este calendario único en su especie! Cada una de las efemérides contiene "conmemoraciones" y "temas de reflexión". El redactor, escogiéndolos, no pretende sino reunir a cuántos aman la verdad "contra toda propaganda" y ayudarles, provocando su juicio, a no mostrarse dóciles sino ante la razón. "Ninguna ortodoxia, ninguna opinión, ningún partido". Nada fuera de la búsqueda de la verdad. En suma, un almanaque al que sin duda Voltaire no hubiera condenado, aunque aparece ilustrado en su primera página con un retrato de Pascal.

He pensado a menudo, leyéndolo, que cada cual debiera componerse su propio almanaque. "¡Mi calendario!". Retengo este título. Sería un calendario perpetuo, aplicable a todos los días que me quedan; una especie de compromiso para el futuro. Yo también me apoderaría de la historia, tendría mis efemérides bien personales, mis hechos memorables y ejemplares. Reflexionaría sobre lo que son mis fiestas: Navidad, Pascuas, el 14 de Julio, el día de Todos los Santos, el 11 de Noviembre. Existiría también una jornada para la muerte de Sócrates, otra para el nacimiento de Whitman... Recopilaría grandes textos significativos, uno para cada mañana. Esto, acaso, me pondría en estado de verdad y restablecería el orden en mi vida. Pero ya es tarde.

¿Hubiera sido justo ocultar las primeras fotografías tomadas sobre la superficie de la Luna? En esta pregunta queda planteado el derecho fundamental que tienen todos los hombres a ser informados de cuánto sucede.

Libertad de Información: Base de la Democracia

¿Deben las fotografías sobre la Luna ser difundidas al público tan pronto como son recibidas por la Agencia Nacional de Aeronáutica y Espacio de los Estados Unidos, o es conveniente su retención durante 24 horas? ¿El derecho del público a conocer los hechos —una piedra básica que sostiene a la democracia— es compatible con la seguridad nacional?

Estas son algunas de las cuestiones delicadas que tuvo que con-

siderar el Congreso cuando trató sobre el proyecto de ley de "Libertad de Información", el cual estaba respaldado por la Fraternidad Nacional de Periodistas conocida por Sigma Delta Chi, y por otras instituciones. Los periodistas estiman que la ley es un refuerzo de importancia a la primera enmienda a la constitución de Estados Unidos, que dispone que el Congreso no aprobará leyes que perjudiquen el funcionamiento de "la libertad de expresión o de información".

Por una parte, existen funcionarios del Gobierno que estiman por varias razones, considerando su propio interés o el del Gobierno, que deben retenerse algunas informaciones. En ciertas ocasiones el asunto pudiera afectar la seguridad nacional, pero también en muchos casos la no divulgación pudiera efectuarse para encubrir errores de un partido político o de una persona.

El diputado Donald Rumsfeld declaró, al referirse a este tema: "En nuestro país se ha hecho todo lo posible para que las personas tengan que ver con el Gobierno".

A continuación, se produjo el proyecto de ley sobre "Libertad de Información", del cual fueponente dicho diputado. Distintos aspectos de esta cuestión fueron considerados por el Congreso en el transcurso de una década, por medio de audiencias públicas y de sesiones que analizaron todas las facetas del asunto sometido a debate.

Entre los que asistieron a las audiencias figuraron representantes de periódicos, de asociaciones de abogados, de organizaciones defensoras de las libertades civiles, y funcionarios del Gobierno, cuyos departamentos pudieran quedar afectados por la ley. Las audiencias estuvieron a cargo de la subcomisión sobre Libertad de Información perteneciente a la comisión cameral sobre Funcionamiento del Gobierno. Fueron presididas por el diputado John E. Moss, demócrata por California.

Dice el diputado Rumsfeld: "Todos los comparecencias procedentes de la rama ejecutiva del Gobierno Federal, sin excepciones, se opusieron al proyecto, así como los funcionarios que enviaron sus informes por escrito". Unos estimaban que el hacer públicas ciertas informaciones perjudicaría al país, que el proyecto no era aconsejable ni factible, y otros más, que la ley sería justa si establecía excepciones para proteger determinados tipos de informaciones.

El proyecto fue redactado y presentado al Congreso y se aprobó

en forma unánime cosa poco usual. El Presidente Johnson lo promulgó el 4 de julio de 1966, día de la Independencia Nacional. Al ponerse en vigencia, un ciudadano podrá recurrir a los tribunales si un funcionario del Gobierno retiene arbitrariamente información sobre un hecho público que no está comprendido entre las excepciones de la ley.

El derecho de los tribunales al examen de documentos es una de

las cláusulas más importantes de la ley. Hasta ahora, cuando un ciudadano norteamericano acude a un tribunal federal y solicita que el Estado facilite documentos que, en su opinión, han sido retenidos ilegalmente, descansa en el Gobierno la mayor parte de la prueba de que tiene derecho a no entregar la información. De acuerdo con la nueva ley, los funcionarios que rehúsan acatar órdenes judiciales, estarán sujetos a sanciones por desacato al tribunal.

Según el diputado Rumsfeld, la nueva ley "requiere que la prensa continúe su papel vigilante, mantenga su libertad y su dinamismo, si fuere necesario, una batalla para probar que se retienen por el Gobierno documentos y datos de manera ilegal".

Existen excepciones específicas para ciertos tipos de informaciones en poder de los Departamentos del Estado, y la ley las señala claramente.

Las excepciones incluyen los secretos de seguridad nacional, las informaciones sobre política exterior que el Poder Ejecutivo disponga sean secretas, las informaciones comerciales que el Gobierno pudiera adquirir por medio de su labor de arbitraje en los conflictos sociales, o por medio de cuestionarios los datos geológicos y geofísicos sobre ubicación de pozos, e investigaciones realizadas con propósitos de aplicar las leyes y que no estén comprendidas en la protección que ofrece la ley a reclamantes privados.

Otras excepciones son los ficheros personales y los informes médicos sobre empleados del Gobierno, los documentos relacionados solamente con regulaciones sobre el personal, los memorandos y la correspondencia entre los departamentos oficiales que la ley no especifique que estén disponibles a las partes en litigio con el Gobierno, y los informes presentados por los bancos y otros organismos en cumplimiento de las leyes.

La nueva ley abarca sólo a la rama ejecutiva del Gobierno, y no está destinada a regular procedimientos del Congreso o del Poder Judicial.

La declaración del Presidente Johnson al firmar el proyecto de ley subraya la importancia del acceso a las informaciones. Dijo el Presidente: "La democracia funciona mejor cuando el pueblo dispone de toda la información posible que permita la seguridad de la nación". "Nadie debe estar facultado para establecer cortinas que mantengan en secreto decisiones que pueden ser reveladas sin perjudicar el interés nacional".



Sin información amplia, no serían posibles debates interesantes como el que recoge esta foto, tomada en el jardín de una Universidad americana.

Alcoholismo en la URSS

Según un viejo refrán popular ruso: "si borracho habitualmente, dice con toda franqueza lo que tiene en el pensamiento cuando esa sochó".

El 13 de mayo la publicación soviética "Rusia Literaria" dijo que una encuesta de opinión pública demostraba que mucha más gente está volviéndose alcohólica por aburrimiento, indiferencia o fatiga.

En todo caso, sea el frustrado deseo de decir cuánto tiene en la mente o por el anhelo de huir de la monotonía de su vida diaria, se informa que los ciudadanos soviéticos están bebiendo más intensamente que nunca.

Esa inclinación fue subrayada por un decreto oficial del partido del gobierno el 15 de julio último, encarando a la policía prestarle atención especial a la relación entre el alcoholismo y el creciente índice de la delincuencia en la URSS.

También se ha alegado que a pesar de sus expresiones ocasionales de preocupación por el creciente problema del alcohol, el régimen soviético, deliberadamente, estimula a la gente a beber en vista de las ganancias que está obteniendo mediante la venta de vodka.

La fabricación y venta de vodka es un monopolio del estado en la URSS y se tiene entendido que es una importante fuente de ingresos del erario, aunque el gobierno soviético aún no ha publicado estadísticas sobre las cantidades vendidas y las utilidades logradas.

Todo el tema del alcoholismo y sus problemas relativos son embarazosos para Moscú, porque la pauta oficial mantiene que durante 50 años el régimen comunista ha logrado tantos progresos que los ciudadanos ya no necesitan "ahogar sus penas" en el alcohol.

A pesar de que esa teoría no puede ser corroborada por los hechos, en su número del 20 de enero de 1966, la "Gaceta Literaria", sugirió vehementemente:

"Incluso la ciencia soviética mantuvo durante mucho tiempo la fórmula corriente y habitual: 'Ya no tenemos más razones sociales para el alcoholismo'. Por tanto, simplemente éste no existe en nuestro país. Verdaderamente —agregó el publicacion— en muchos casos, el vodka no sólo se vende voluntariamente a los clientes: se les fuerza a comprarlo".

"Rusia Literaria" sostuvo el mismo punto, preguntando: "¿Por qué muchos restaurantes los camareros lo miran a uno con absoluto desprecio cuando se rehúsa ordenar licores espirituosos?". Durante los últimos meses varias publicaciones soviéticas han informado acerca de los serios problemas producidos por el creciente uso del alcohol, tanto de los tipos destilados



Por el vodka como los de fabrica casa.

"La Gaceta Literaria" reveló que las fábricas enteras quedan inundadas el día siguiente del pago, porque muchos trabajadores están de demasiados borrachos para presentarse a trabajar. Las familias también sufren porque un litro de vodka cuesta aproximadamente el 20 por ciento del salario semanal promedio del trabajador. Se ha dicho que algunos individuos gastan en vodka sobre el 85% de los jornales.

"Kommunist Tadzshikistana" informó que el beber excesivamente es la causa principal de que más del 50% de las lesiones sufridas en la zona requieren hospitalización. Otros informes dicen que el alto precio del vodka en los almacenes estatales ha estimulado la elaboración ilegal de bebidas alcohólicas en la URSS, especialmente en las zonas rurales.

No hace mucho "Soviet Belarussia" (Rusia Blanca Soviética) publicó que la policía no ha perseguido a más del 25 por ciento de los infragresores. Incluso funcionarios del Gobierno y miembros locales del partido fabrican y venden sustituto para el vodka. El diario satírico soviético "Krokodril" relató como las gentes se congregaban en el edificio de correo de una aldea en la región de Kostroma al nordeste de Moscú, ostensiblemente para discutir el misterioso, pero exitoso método de proceder del edificio. Cierta día, el correo fue destruido por una violenta explosión, seguida por un incendio. Cuando se extinguieron las llamas se descubrió que la explosión había sido causada por un cortocircuito en el alambro de un aparato eléctrico de destilar y que la administradora del correo había estado durante mucho tiempo manejando un floreciente negocio en competencia con el almacén estatal de vodka en la localidad.

CRONICA DEL PERU:

Hombres y Paisajes de la Sierra Central

Por EMILIO OVIEDO
Adicto Cultural

Con el mismo énfasis y las mismas buenas razones con que los chilenos decimos que Santiago no es Chile, los peruanos afirman que Lima no es el Perú. Y quizás si sus razones sean aún más valdeadas que las nuestras, porque si los contrastes de la geografía peruana son tan acusados como los de la geografía de Chile, pueden agregar una zona que nosotros no tenemos: el trópico pleno de la selva amazónica. Además, la composición étnica de este pueblo constituye un problema muy complejo.

Si uno cumple una misión en un país, sobre todo si se trata de un país vecino y amigo, debe intentar conocer y comprender la entraña profunda de su tierra y de su gente. El único camino real para lograrlo es adquirir, hasta donde sea posible, una experiencia vivencial, un conocimiento en el terreno mismo.

Había, pues, que iniciar esta experiencia. Conocía ya Arequipa, la serena ciudad del Perú, cuando acompañé al poeta Pablo Neruda, en una visita rapidísima a la "ciudad blanca". En la misma ruta de la sierra caí. En la misma ruta de la sierra caí. En la misma ruta de la sierra caí.

boles, las paredes ennegrecidas, la luminosidad del cielo. Poco antes de llegar a Huancayo nos salimos de la carretera para alcanzar hasta Huaychulo, en cuya hermosa hostería instalamos nuestro centro de descanso y operaciones.

LA FERIA DE HUANCAYO

Es domingo, día de feria en Huancayo. Muy temprano dejamos nuestro apacible refugio y partimos hacia la ciudad, distante apenas unas veinte kilómetros. Huancayo es la ciudad más importante del centro del Perú. Está situada a poco más de 300 kilómetros de Lima, a una altitud de 3.271 metros, y tiene una población de 65.000 habitantes. Cuenta con Universidad, Corte Superior de Justicia (equivalente a nuestra Corte de Apelaciones), y con un buen hotel de turismo.

Estacionamos el auto en la calle Real, calle principal, que los españoles designaron con el nombre de Camino Real. Han cambiado los tiempos y donde antaño circularon las calesas, se ven ahora camiones, buses, automóviles. El hombre blanco lucha tras los mostradores de las tiendas, en tanto que el serrano, profundamente arraigado a su tierra, se ha quedado detenido en el tiempo, con una sabiduría de la cual carecemos nosotros. Allí están los indios en su Feria Domínica, Ponchos de riquísima lana, calabazas decoradas con hermosos dibujos; collares; pendientes de plata, sombreros de fina paja; velones multicolores; y la imagen de Santa Rosa, asomando sus ojos oscuros por entre unos reflejos almidonados. El sol de la sierra cae implacable sobre nuestras cabezas; se arrebujó en los tupidos ponchos o se enroscó como lagartija en la filigrana de plata de los aretes. Metódica, un largo bostezo ha recorrido la feria. Nos resacamos con un trago de chicha morada. De regreso en la hostería, descubrimos nuestros tesoros. Nos sorprenden dos calabazas en forma de peces, que cada cual compró por su lado, creyendo hacerse de una pieza única.

SANTA ROSA DE OCOPA

Después de almuerzo, nuestro programa contempla una visita al famoso convento franciscano de Santa Rosa de Ocopa. Docientos cincuenta años de existencia lo han integrado verdaderamente a este panorama de sierra. Sus frailes, casi todos vascos, tienen la sencillez y serena dignidad de los cerros. Nos recibe Fray Barrena, un varón, alegre y conversador. Le explicamos nuestro propósito de dejar algunos libros chilenos para la biblioteca del convento. Esta biblioteca, quizás única en América Latina, es visitada a menudo por investigadores de toda América y Europa, que hurgan entre sus incunables en busca del dato preciso y precioso.

Fray Barrena nos conduce a la biblioteca y nos deja con Fray Odricio, un sacerdote de la Orden de los Capuchinos. Este agradece con entusiasmo nuestro modesto aporte y empieza a mostrarnos sus tesoros; antiguísimas ediciones únicas y viejos cantos, iluminados nos pasan de asombro. Luego nos presenta al sacerdote español que viene de Chile. Pertenece a la Orden de los Capuchinos y ha viajado hasta Ocopa, para completar sus investigaciones históricas. En seguida nos lleva a conocer la ermita en donde reposan algunos de los frailes muertos, pues los otros se agraron regresar de sus misiones por el interior de la zona que penetra en la selva.

LA UNIVERSIDAD NACIONAL DEL CENTRO

Amanece el lunes. Nuestra entrevista con el rector de la Universidad se realizará esta tarde, de manera que tenemos la mañana disponible. Hay varias lugares interesantes para visitar, pero nos decide el deseo que tiene mi mujer de adquirir uno de esos hermosos y tradicionales sombreros que usan las indias de Jauija; de pita muy blanca; altos de copa y alomados con una ancha cinta de terciopelo negro. También la leyenda de Jauija nos atrae poderosamente. Las redes del mito han hecho de su nombre un símbolo de tierra prometida, colmada de oro, llovizna, riquísimos vestidos y comidas suculentas al alcance de la mano. Lo más importante de la fábula, lo que hacía soñar en el viaje imposible a los europeos del siglo XVI, era que allí se encontraba la fuente de la eterna juventud, que permitía vivir 600 años sin envejecer. Por poco tiempo fue la capital del Perú, y en ella nació la marquesita mestiza, Francisca Pizarro y Yupanqui, hija del conquistador y de la huasta Inés Huaylas, hermana de Atahualpa.

Encontramos el sombrero que mi mujer deseaba, en una Jauija que sólo vive en el mito. A las 4 de la tarde nos recibió el rector, don Nilo Arroba. Niño, hombre joven, dinámico y con un gran amor por la universidad y por las comunidades indígenas del Valle del Mantaro, que reciben ayuda y asistencia de profesores y estudiantes. Gracias a esta ayuda universitaria, varias comunidades han levantado sus viviendas, dotadas de energía eléctrica, y agua potable. Conversamos largamente de los interesantes proyectos que tiene la universidad. Hago entrega de los libros en nombre de la Embajada de Chile, y emprendo el regreso bajo una súbita tempestad de granizo, truenos y relámpagos, que se ha desencadenado sobre la sierra. Hace pocos días, he sido informado de que la Facultad de Ingeniería Mecánica y Eléctrica de la Universidad Nacional del Centro del Perú ha suscitado un importante movimiento cultural con la Universidad Técnica del Estado, de Santiago de Chile.

Lima, diciembre de 1966.



LA SEMANA CIENTIFICA:

La Mochila Voladora

Por el Dr. Fernando Casasbellas.

CONDUCTORES DOPADOS

El mito del secreto agita a los científicos y, por fin, la admirable realidad: Un norteamericano, sin truco alguno, vuela en pleno cielo sobre las marismas de Florida, pasa a 100 Km/h bajo el arco de un puente, se hunde y emerge del agua, como si dominara todos los elementos. ¿Sortilejo? Física más bien. Dos recipientes de gas líquido le permiten realizar el sueño oriental de la alforbra voladora.

El cinturón que vuela, se maniobra como una motocicleta. Dos manubrios regulan la propulsión: el peróxido de hidrógeno (H2O2), transformado en dos chorros de vapor retropropulsión hacia arriba. Con su propio cuerpo, el piloto compensa los efectos del balanceo o del cabeceo.

Durante el aterrizaje, en caso de accidente, puede, con un gesto de la mano "desabrochar" el chaleco a chorro que, a 90 Km/h, le permite hacer un salto de 262 metros, a una altura de 24 metros.

Sobre el casco del hombre a chorro, una cámara filma todo lo que ve, incluso fortificaciones militares enemigas y, en caso necesario, puede el artefacto pasarse sobre la cubierta de un barco o de un portaaviones.

Cuando los astronautas sienten pie sobre la Luna, con el cinturón volador podrán dar saltos seis veces más grandes que en la Tierra, debido a la menor atracción gravitacional de nuestro satélite: será, entonces, el "Taxi del Espacio".

Inventada en Estados Unidos por dos ingenieros: John Hubert y Mendell Moore, la mochila que vuela no es un adorno de ciencia-ficción. Ya la Armada de Norteamérica ha concedido más de un millón de dólares para financiar el perfeccionamiento del aparato, que permite a los soldados de infantería, equipados con armamento liviano, franquear todos los obstáculos. Desde hace cinco años, siete pilotos de ensayo han efectuado dos mil quinientos vuelos, con modelos que cada día son más perfectos. Su impresión: "Es formidable! Se diría que la mano de un gigante nos encumbra desde la cintura para llevarnos al cielo".

CEREBROS NUEVOS PARA GENTES ENVEJECIDAS

La Carpa Dorada, ha demostrado en una operación laboriosa, pero diminuta, que las fibras nerviosas de un minúsculo cerebro pueden autogenerarse. Es la primera indicación de que el reemplazo de cerebros humanos gastados por otros llenos de vitalidad, es mucho más que un sueño. Es, en el hecho, la meta última de un grupo de científicos en la Universidad de Edimburgo.

El Dr. Michael Gaze, investigador de la "Research Fellow of the Royal Society of Medicine", acaba de demostrar la capacidad del cerebro de la Carpa Dorada para soldarse por sí mismo. Después que el pez está debidamente anestesiado, se le corta la cúspide de su pequeño cerebro. Segundos más tarde se le vuelve a colocar dentro del cráneo, y se le recubre con piel plástica.

Para probar que las fibras se han reconectado apropiadamente, se enfocan luces a través de los ojos del pez. Los impulsos generados desde la retina —la película sensible del fondo ocular, que proyecta al cerebro las imágenes recibidas— son captados por un electrodo.

Las células cerebrales humanas parecen no tener tal capacidad para reconectarse. Pero el Dr. Gaze espera que si las células humanas pueden ser inducidas a multiplicarse, y sus fibras a regenerarse, entonces este descubrimiento podrá aplicarse a la cirugía del cerebro, en caso de accidentes, y como reemplazo de cerebros que no funcionan apropiadamente.

LOS CHINOS SINTETIZAN LA INSULINA ANTIDIABETICA

Junto a los relatos de fanáticos guardias rojos, la prensa China acaba de dar cuenta que sus científicos han conseguido exitosamente la síntesis total de la insulina, hecho extraordinario en la química biológica.

De acuerdo con el científico alemán occidental, Dr. Klaus Hofmann, esta proeza es "la más compleja síntesis de un producto natural, biológicamente activo, realizada hasta la fecha". Ella requirió agrupar —cada uno en su lugar apropiado— a 77 átomos en una elegante y compleja molécula. Este descubrimiento chino va a tener gran valor médico en el tratamiento de los diabéticos y en otras realizaciones bioquímicas.

como medio de prevenir accidentes callejeros se está aconsejando a los médicos evitar en lo posible las prescripciones de sedantes, tranquilizadores y estimulantes.

Dice el "Medical Letter" a este propósito: "Cuando se necesitan genuinamente sedativos o estimulantes, pueden prevenir accidentes al calmar al paciente o al aumentar su estado de alerta. Pero demasiado frecuentemente, los pacientes con nerviosidad o depresión transitoria, que no requieren drogas, obtienen recetas para sedantes, tranquilizadores o estimulantes a los cuales se acostumbra".

Además de crear por sí mismos peligros a los conductores, muchas drogas mundialmente usadas son asimismo dañinas porque potencializan a la acción del alcohol, figurando en muchos de los accidentes atribuidos exclusivamente a la ebriedad.

Algunas de las más arriesgadas drogas para un conductor, son las más prescritas, tales como fenobarbital y otros barbitúricos, meprobamato y diazepam. Estos medicamentos se recetan a menudo para uso diario, sin pensar que frecuentemente producen embotamiento cerebral y retardo del tiempo de reacción.

MAYOR SOBREVIVENCIA EN LA LEUCEMIA

La leucemia, o cáncer sanguíneo, es todavía una enfermedad incurable, pero no tan rápidamente fatal: gran factor contribuyente es la transfusión de plaquetas sanguíneas, las partículas que presiden la coagulación de la sangre.

Las plaquetas son separadas de la sangre del donante por el procedimiento de la plasmáferesis, y los glóbulos rojos son devueltos inmediatamente. Así, un donador normal puede dar plaquetas hasta dos veces por semana, sin efectos perjudiciales.

Algunos leucémicos tratados con plaquetas, están viviendo más de cinco años después del diagnóstico de su incurable enfermedad.



Provisto de un motor con dos potentes chorros de gases, el piloto se prepara a lanzarse al espacio, mientras una grabadora capta los pormenores del extraordinario viaje.

A PROPOSITO DE ELIANA SIMON:

Humorismo y Humoristas

Por JUAN TEJEDA

DUDAS PREVIAS

Eliana Simón, la celebrada humorista, ha publicado un libro, "Humor a toda Hora" (Ed. Zig-Zag), lo cual me complica mucho.

Como también suelo oficiar de humorista — con seudónimo — podría creerse, si digo que el libro es malo, que lo hago movido por la pasión de los celos profesionales, ya que no hay peor enemigo que el del mismo oficio. Si digo que es bueno, no faltará quien piense que lo estoy diciendo solo de los labios para afuera y que no me atrevo a consignar por escrito mi recóndita opinión.

Si no digo nada, quizás se creyera que lo quiero hacer el vacío, aunque sea nada más que no aportando ni granito de arena.

No me queda más que desdoblarme, dejar al llamado humorista a un lado y dar paso al comentarista de libros.

Hace años, cuando decidí dejar para siempre de escribir como "Maximo Severo" lo que pude cumplir porque no faltó quien lo resucitara varias veces — anoté lo que pensaba acerca del humor y de sus dudosas implicaciones intelectuales, morales y afectivas.

Ahora, al leer "Humor a toda Hora" me parece haber sacado del olvido aquellas palabras. Dicen que es feo citarse uno mismo, de modo que suprimiré las comillas para que parezca que lo escribo recién.

PRO Y CONTRA DEL HUMOR

¡Qué terrible aberración es todo esto! Y la especialidad del humor es quizás la peor: tiene algo de impudoroso, pues no es decente sonreír tanto en público (ya que la sonrisa es una facultad privada y leve) y también, el humor es un pecado de muerte en el alma, pues implica que las cosas lleguen virgenes a ella y se complacen en buscarlas algo que las hiera, que las exhiba en otra forma, distinta de la habitual. El humorista es una especie de violador del orden natural. Si podemos expresar que una

cosa es otra cosa, habremos hecho humorismo. ¿Y a costa de qué? De nuestra normal manera de idear. Eso le debo a Máximo y a veces creo que la indemnización que recibo de él es insuficiente.

Al fin y al cabo, todo humorista crece a expensas del hombre que lo nutre. Si el humorista dura poco, es que el hombre ha vencido. Si dura mucho, es que el hombre languidece para él.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

HUMOR Y MORAL

Sin embargo, hay en el humor cierta fuente milagrosa de serenidad que ayuda a soportar muchas miserias, cierto mágico elemento que torna más ricos algunos jirones de la vida.

Aplicado en pequeñas dosis a los afanes cotidianos, es bueno. Más de una vez una gota de humor puesta en un frasco de veneno ha detenido un suicidio. El humor nos diferencia de los animales y — lo mismo que el suicidio — es una revancha del hombre contra los excesos de la fría inteligencia.

HUMOR Y TOLERANCIA

La más alta cualidad espiritual del humor — aquella cualidad que nos hace tolerantes y nos permite pensar que a veces también podemos no tener la razón — puede ser comprobada en cualquier momento con ejemplos de la vida práctica.

PRO Y CONTRA DEL HUMOR

¡Qué terrible aberración es todo esto! Y la especialidad del humor es quizás la peor: tiene algo de impudoroso, pues no es decente sonreír tanto en público (ya que la sonrisa es una facultad privada y leve) y también, el humor es un pecado de muerte en el alma, pues implica que las cosas lleguen virgenes a ella y se complacen en buscarlas algo que las hiera, que las exhiba en otra forma, distinta de la habitual. El humorista es una especie de violador del orden natural. Si podemos expresar que una

cosa es otra cosa, habremos hecho humorismo. ¿Y a costa de qué? De nuestra normal manera de idear. Eso le debo a Máximo y a veces creo que la indemnización que recibo de él es insuficiente.

Al fin y al cabo, todo humorista crece a expensas del hombre que lo nutre. Si el humorista dura poco, es que el hombre ha vencido. Si dura mucho, es que el hombre languidece para él.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.

Hablo, por cierto, del humor obilgado y profesional, no del que brota espontáneamente y se trabaja con alegría.



ELIANA SIMON

el agua, para volver a la casa con un pescadito raquítico, que sale costando una fortuna. Sin embargo, considera un sacrificio sobrehumano levantarse a las ocho, ir al mercado y comprar un robucho congro por una suma moderada. Lo mismo sucede con el tenís. Se pueden gastar exactamente las mismas energías apaleando alfombras, con mayor utilidad general y menor gasto. Sin embargo, por una razón u otra, esto último es imposible de conseguir.

Otro: "Yo tengo un aparato de televisión y dos niños. Indudablemente, en algún momento cometí un error. Ahora no sé si me sobra un niño o me falta un televisor."

Estos rasgos de ingenio abundan en "Humor a toda Hora".

HUMOR CONSERVADOR Y DE CLASE

Aparentemente, el humorismo de Eliana Simón es inocuo. Hace reír y sonreír, permite pensar y pasar el rato. Pero, yendo más al fondo, nos parecemos a las partes de un libro en las que hemos citado ni en muchas otras que podríamos citar a costa de cierta nivelación del pensamiento, que pareciera en un punto medio bastante alto, resbala de pronto para introducirse en la posición política que nos contentará a los grupos acostumbrados de la sociedad.

Hubo un tiempo en que bastaba con que un actor dijera en el teatro "180 pesos", para que el público, poco a poco, se hiciera la idea de "Alessandrini" y lentamente, con tímidos primeros, más lanzado después, se pusiera a aplaudir y reventar. Como no había chiste, sino mera alusión a una frase atribuida a don Arturo Alessandrini. Era un chiste-alusión que contenía a dos grupos de personas: 1) A los adversarios políticos de don Arturo, y 2) A los que al unir en sus cerebros las ideas de "180 pesos" y "Alessandrini", descubrían que guardaban cierto acuerdo de conocimientos y alguna capacidad asociativa, lo que les parecía grato, por lo cual aplaudían, y eso les parecía más grato aún, pues al aplaudir demostraban sus conocimientos, y seguían aplaudiéndose.

Hay en este libro de Eliana Simón una serie de alusiones de este tipo, casi todas ellas muy buenas para abogar en risa a los estratos sociales poseedores de las grandes riquezas. En el artículo "Los Ricos", por ejemplo, hace aparecer a los millonarios como

explotados por la sociedad, porque ésta los critica pero les pide dinero para colectas, para impuestos y para cajas electorales, etc. Este, y los que dedica a las librerías del Seguro y a las empleadas domésticas, nos parece que rebasan el humor puro y llegan al sarcasmo verdaderamente a la forma más cruel del humorismo: reírse del pobre o del caldo.

EXPLOTACION POLITICA

Varias de las salidas de Eliana Simón son posibles gracias a la explotación de situaciones políticas. Artículos que están alcanzando un nivel valioso, se enredan de repente en los baches de la política, creemos que innecesariamente, ya que no son artículos políticos, y ella puede hacer reír sin ese recurso.

CONSERVATISMO ESTETICO

Su humor revela también conservantismo en materia de gustos estéticos. No sabemos si es un mero tópico literario o si ello corresponde realmente a su manera de pensar. Citemos: "La leche padece de sobredesemoción colectiva, algo así como la pintura moderna." Lo anoto simplemente como característica, que por un lado agradará mucho a cierto tipo de lector y por el otro apartará a quienes no piensan como ella.

TECNICA

El estilo de Eliana Simón no tiene parejo y seguro. Sobresale como una característica que se repite mucho el uso de trílogos, como las siguientes: "Una mujer siempre aspira a tener tres cosas: un marido, un abrigo de piel y un solitario." "Los baúles, los búfalos y los millonarios están desapareciendo." "En la vida de la mujer hay tres hombres importantes: el padre, el marido y el gasfiter."

"Los cumpleaños, las finanzas del país y el problema de la cocina se van volviendo cada vez peores." Un reproche no atreveríamos a hacerle: cierto vicio en el uso de algunas locuciones, en las cuales hay general tendencia a caer y que parecen haberse transmitido a través de todos los chilenos que practican el humorismo. Cuesta mucho zafarse de ellas. Para nosotros ha sido trabajo titánico el intentar, y no hemos venido, ni mucho menos. He aquí un grupo de esas locuciones que se repiten en el lenguaje con una fuerza superior a todo:

"En primer lugar..." "lo único malo es que..." "por último..." "franca decadencia..." "francamente hablando..." "austeridad ejemplar..." "travieso..." "claro que..." "decididamente..."

En fin, son lugares comunes que se introdujeron en la prosa de todos nuestros humoristas, buenos o malos, y contra los cuales debemos luchar con tesón, hasta extirparlos para siempre. El estilo avanzaría menos trabado y limpio.

ALEGRIA SIN AMOR

Advertimos en el libro de Eliana Simón una innata alegría, un espíritu travieso y juguetón, como el de un niño, pero echamos de menos en él esa humanística cualidad que puede y debe darnos: amor. Su crítica de costumbres, con ser graciosa, nos parece de pronto demasiado privada de afecto, acaso por cierto pudor de mostrarse sentimental. ¿Por qué no unirse al amor, como lo está el amor a la tierra, que cuando se da de la mano con el humorismo lo deja como trasfondo de poesía y ansias de comunión? Vale la pena hacer la prueba.

¿Pero con qué derecho dicen todo esto? Después de haberlo escrito, ya no me atrevo a publicar un libro Máximo y que estaba preparando. ¿A lo mejor cae en manos de este comentarista tan serote, que si se ha atrevido a encontrarle puntos débiles a Eliana Simón, cómo no ha de encontrárselos con mucho mayor razón a los demás!

Párrafos Marcados

APTITUD ACADEMICA

"Porque no se trata de ampliar el ingreso a la Universidad, el verdadero problema es ampliar el número de egresados."

Prof. Gilberto Calvo (En estudio publicado en "Boletín de la Universidad de Chile", N° 67.)

EXPLOSION DEMOGRAFICA

"Se supone que la humanidad existe desde hace cerca de un millón de años. En ese tiempo aumentó hasta los 3 mil 300 millones de seres. Para que aumente otros 3 mil 300 millones de personas se necesitarán en total treinta y cinco años. Es decir, esto sucederá el año 2.000."

Prof. Boris Uraldo (Doctor en Ciencias Económicas de la U. de Moscú, en "Boletín de la Universidad de Chile", N° 67.)

MAESE VIENTO

Escribo este cuento que pues quiero jugar con Maese Viento, padre de la Mar.

Entonces, invento como resbalando en hombros del viento sobre un riel de mar.

Voy a barlovento de gora y cantar, me desnuda el viento, me viste la mar.

Toca mi contento países de azar; ¡el pez guía al viento la nube, a la mar!

Tiburón me siento para mendigar. —¡Ay, Maese Viento, cóseme a la Mar!

Andrés Sabella (En "Hombre de cuatro rumbos".)

BUSCAR TRABAJO

"Mira, no hay más que este puñado de harina. Consiguete sal y grasa con la vecina, haremos sopes. Eso puede llenar a los niños."

—Mujer, ¿por qué no lo vas a pedir tú?

—¡Ah, sí, siempre tengo que ser yo la que pongo la cara de palo. —Para esto yo trabajo.

—¿Qué trabajo? ¿Cuántos meses que estás cesante?

—¿Qué saben las mujeres. El peor trabajo es buscar trabajo."

Franklin Quevedo (En "Todos seremos rosados".)

TOMAR PARA RECORDAR

"—Y qué más da —continuó hablando Pedro—, ya no nos necesitan. Pero nosotros los necesitamos a ellos, para que nos aviven los recuerdos, para sentir que seguimos viviendo. Cada cosa que se olvida es como si a uno se le cayera un pedazo, por eso yo quiero vivir, para recordar y para que ellos me cuenten lo que hacen, que uno ya no puede, pero antes también hizo. Por eso tomo, Daniel, pero no todos los días. El trazo me aviva el recuerdo y me da alegría: los recuerdos son buenos. Hay que seguir tomando."

Franklin Quevedo (En "Todos seremos rosados".)

La Novela Chilena en 1966

por MIGUEL ANGEL DIAZ



JOSE DONOSO: Literato chileno,

La literatura chilena — a despecho de unos cuantos retrogrados o "enterradores" de los valores del espíritu — mostró un positivo avance en todos los géneros literarios. Naturalmente, que en oposición a lo que se publica en el resto de América, la novela chilena está a muchos pies de seguir estos pasos, pero no sucede así en lo que a poesía y ensayo se refiere, porque en este terreno ya ha hecho mucho tiempo que nuestro país ha marcado verdaderos hitos en la real supremacía de estos géneros.

En sus caracteres generales, nuestra literatura no asimila todavía esa savia siempre pujante del oficio decaído que muestra la producción extranjera. Para algunos críticos nuestros, este atraso en la técnica o en la composición estructural de un libro, se debe a vacíos insuperables de formación humanística, ya que, con raras excepciones, nuestros escritores adolecen de una pobreza manifiesta de vocabulario, se repiten en sus asuntos o argumentos, no abundan en los problemas universales del hombre y, lo que es más grave, tienden a mantenerse en su actual posición de simples espectadores de lo que ocurre en torno suyo, lo que, a todas luces, resulta desmoralizador para ese espíritu altamente crítico de nuestras modernas generaciones.

Desde fines del siglo XIX hasta ahora, apenas si existe una docena de novelas chilenas que podrían competir con relativo éxito frente a las magníficas obras escritas en el resto de América. Valdría la pena, preguntarse entonces, ¿cómo podría establecerse un paralelo o escala de valores frente a libros clásicos en el género como "María", de Jorge Isaacs; "Doña Bárbara", de Romulo Gallegos; "La Vorágine", de José Eustasio Rivera; "Santa", de Federico Gamboa; "La Invasión", de Yomberto Otaegui; "El Hijo de la Hija", de Miguel Cione; "La Holarasca", de Gabriel García Márquez; o de la actualidad, tan notables como "La ciudad y los perros", de Mario Vargas Llosa; "Los pasos perdidos", de Alejo Carpentier; "La muerte de Artemio Cruz", de Carlos Fuentes; "Rayuela", de Julio Cortázar; "Los ríos profundos", de José María Arguedas, etc., con algunas obras chilenas al estilo de "Martín Rivas", de Blest Gana; "Golondrina de Invierno", de Víctor Domingo Silva; "Juana Lucero", de Augusto D'Halmar; "Jimmy Button", de Benjamin Subercaseaux; "Daniel y los leones dorados", de José Manuel Vergara; "Corón", de Daniel Belmar; "La vida simplemente", de Oscar Castro; "Un perdido", de Eduardo Barrios; "El desenlace", de José Donoso; etc.

Naturalmente, que no compete en un mismo plano a valores estéticos y humanos en la actual traducción novelística americana, resultado, a no dudarlo, de una aventura sin visos de ganar siquiera, una batalla interesante o más que una "cristalización" de la novela. En muchos, es un género acabado. Actualmente, se vive de sus despojos, de los restos que nos dejaron maestros en este orden de cosas como Dostoiévski, Flaubert, Zola, Sandhill, Dickens, Kafka, Joyce, Zweig, Hemingway, Mann, Faulkner,

y otros. Afirmaba en torno a este problema José Ortega y Gasset en su obra "La deshumanización del arte e ideas sobre la novela" (1925): "Es un error representarse la novela como un orbe infinito del cual pueden extraerse siempre nuevas formas. Existe en la novela un número definido de temas posibles. Los obreros de la hora prima (primeros novelistas) encontraron con facilidad nuevos bloques, nuevos temas en esta venturosa cantera. Los obreros de hoy (novelistas actuales) se encuentran, en cambio, con que quedan pocas y profundas venas de piedra. No por lo tanto, ciertamente, decirse nunca con rigor matemático que un género se ha consumido por completo; pero sí puede decirse, en ocasiones, con suficiente aproximación práctica o afirmación de todas evidencias que escasea la materia. A mí juicio, esto es lo que hoy acontece en la novela. Es prácticamente imposible hallar nuevos temas."

En Chile, por lo menos, y a diferencia de lo que ocurre en el resto de los países americanos, nada acontece que realmente llame la atención, algo que nos saque de nuestras casillas o que violento ese ritmo de recitado silencio en que virtualmente vegetamos. No ocurre así, en cambio, en los demás países de América. Si analizamos cualquier aspecto del desarrollo político, social o económico de un país aliende nuestras fronteras, veremos que allí la revolución, el caudillaje, los grandes movimientos de masa, el nacimiento de nuevos grupos sociales, están cambiando hasta en sus mismas raíces, esos grados de estancamiento o progreso de los pueblos. De ahí, entonces, las novelas-documentos o testimonios de países fuertemente azotados por vendavales de odio, pasión y lucha de clases (temas del mestizaje, explotación del indio, gobiernos de facto) únanse a esto un alto porcentaje de exótico o clima ambiente que siempre es peculiar para el público lector extranjero, y se tendrá una respuesta bastante lógica y aproximada del por qué la importancia de toda obra extranjera, frente a la pobreza ambiental o temática de la nuestra, sin posibilidad alguna de alcanzar una repercusión universal, como así lo demuestran con creces, varias de las novelas escritas por el resto de la literatura americana.

Estamos, ahora, "tercer mundo", lo que ha sido el año novelístico de 1966. A título de información general, di-

remos que el año recién pasado, no destacó otros valores que los ya mencionados y aunque la producción literaria en sus diversos géneros, fue en sí abundante — pese a lo carismático que está resultando el comercio del libro —, sólo algunos autores lograron concitar el interés de los lectores que, con cierto desdén, siempre despreciado de su país, se por lo que viene de fuera, lo que no deja de explicarse si atendemos a que esta clase de literatura le ofrece, por años o por mañanas, amplias sus conocimientos de lo que realmente existe más allá de los límites que siempre existieron en los hechos o situaciones que llaman a su estudio o simplemente a una forma de interés, aunque fuera pasajero.

En lo que al género de la novela se refiere, tenemos que anotar, en primer término, el nombre de Edsio Alvarado que al publicar su novela "El desenlace", mereció un premio de \$ 5.000, — el más alto otorgado en Chile en un Concurso, ganándolo entre 90 y tantos postulantes de toda América. En esta obra, desfilan el extremo sur de Chile con el encanto de su paisaje, con un juego altamente pasional de sus personajes chilotos. Sigue en méritos a esta obra la novela "Este domingo", de José Donoso, reincidiendo en el tema de su gran obra anterior "Coronación", donde toma el pulso a nuestra sociedad, al mismo tiempo que existencialmente con mono valgo que en su obra primigenia. Aparece a continuación "La eternidad no es mía", de Roberto Otaegui novela realista, de profundo contenido humano, debatiendo el agudo problema de nuestra juventud colérica cuando se enfrenta a la vida y a sus intereses. En la primera obra en este sentido, escrita por José Manuel Vergara, a la que podría agregarse también la obra teatral "Los últimos días", de Fernando Rivas. Sigue a esta lista "Mi abuelo Ciraco", de Julio Silva Lazo, novela que resulta en gran medida al ya aludido género del criollismo, al estilo de "Don Judas Romero", de Miguel Ángel Padilla. "Mi abuelo Ciraco" nos recuerda, además, la gran novela de Eduardo Barrios "Gran señor y rajadiablos", donde el campo nuestro desfila en profundidad de caracteres, al igual que sus distintos personajes, tomados todos de la auténtica vida real.

Otra obra notable dentro del género novelesco es "Detrás de las máscaras", de Daniel Belmar. Hay en ella un nostálgico recuerdo de las diferentes etapas en la vida del individuo, con cierto dejo de poesía que va más allá de un simple desahogo romántico. No desmerece en el juicio crítico más exigente, la vigorosa novela de Juan Uribe Echevarría "El puñal y San Pancracio", abundando en aquellos elementos que reflejan a carta cabal esa picardía criolla en ese mundo pintoresco y multicolor que rodea la vida y sus entretelones de un bozador riollo. A continuación, merece mencionarse en forma especial la novela de una época preretira, aquella que se desenvuelve entre antiguas y crujientes erinolas, "María de los Angeles", de Eduardo Garrido Merino escrita en un lenguaje de quiméricas referencias, una "semblanza de la compañía inolvidable", Margarita Aguirre, la recordada autora de "Cuadernos de una muchacha muerta", "La Culpa", etc., nos entrega ahora "El Huesped", una obra de corte psicológico, retratando en profundidad la vida novelesca de un adolescente inconscientemente desorientado de la vida especialmente amorosa.

Siaguendo los pasos de Margarita Aguirre, José Manuel Vergara y Roberto Otaegui, tenemos ahora la presencia de Jaime Valdivieso, novelista de la nueva ola o "generación del '50", entregándonos la continuación de su anterior novela que conocimos con el título de "El Muchacho" o historia íntima de un adolescente que desambula sin acierto por la vida, tal es su última obra "La condena de los días", un libro que, como un crítico social, con la cual se acercan estos autores al tema del ensayo de tipo polémico como lo es el despertar ciego de nuestra juventud colérica. Llegamos hasta nosotros otro representante de la nueva generación, Poli Delgado, un novelista que no se anda con chucas para enfrentarnos crudamente con ese proceso de desorientación colectiva que presenta nuestra aludida juventud de hoy, retrato que es posible encontrar en su magnífica novela "Cero a la izquierda", el género novelesco, el recuerdo de otros críticos sociales, todas de relativo interés para el exigente gusto artístico de nuestro público, ellas son: "Huellas en la ciudad", de Maté Albrand, obra escrita en forma de diario, retratando ese contraste siempre existente entre la vida artificial de las ciudades y esa forma de monotonía apasiente que nos apeara a caer. Viene a continuación, la obra "Madre soltera", de Matilde Ladrón de Guevara, novela que, en el fondo, no es más que la trama truncada de dos seres que se encuentran por el destino, por último, cierra este balance de la novela en 1966 que, si en el fondo fue prodigioso en títulos, fue también parco en el descubrimiento de nuevos valores, la obra "Cuerpo oculto" o radiografía del alma de un niño.

Hojeando Libros y Revistas

UNA BELLA OBRITA DE LATORRE

La Editorial Nascimento acaba de publicar una segunda edición de "EL CARACOL", bella y breve evocación escrita por Mariano Latorre en 1952, relato en torno a un caracol marino que lo acompañó desde la infancia. Latorre olvidó aquí las descripciones a veces demasiado extensas que dificultaron su lectura. Es un relato muy corto, de menos de treinta páginas impresas en letra muy grande, en edición con portada e ilustraciones de Osvaldo Salas, en el que el pequeño caracol se va introduciendo poco a poco en la vida y de la muerte de los seres que lo rodean, y captando, no sólo la música del mar, sino también las palpitaciones de la eternidad junto a lo contingente.

"LA ETERNIDAD NO ES MIA"

Roberto Otaegui nos da una nueva obra: "LA ETERNIDAD NO ES MIA", novela editada por Zig-Zag, y que obtuvo el Premio Gabriela Mistral en 1965. Antes, había publicado un volumen de cuentos y la novela histórica "Donde se pone el Sol", que obtuvo un valioso premio en España. Apreciado unánimemente por la crítica, Roberto Otaegui presenta ahora, en "LA ETERNIDAD NO ES MIA", una visión del mundo a través de un delincuente juvenil o "colérico", que interesa desde las primeras líneas.

UNA BIOGRAFIA DE PATRICIO LYNCH

Manuel G. Balbontin se ha especializado en estudios históricos. Desde 1963 ha publicado numerosos libros: "Epopeya de los Húsares" (vidas de Carrera y Manuel Rodríguez); "Manuel Rodríguez en Yerbas Buenas y otros Documentos Desconocidos"; "Rancagua" (relato de la batalla); "Amor, Mujeres y Veneno" (Híjitos contantes); "Bosques y Hechicerías" (estudios sobre el aquejarre). En colaboración con Gustavo Opatz Maturana es autor de "5 Mujeres en la vida de O'Higgins" y "Constanza Nordenflycht en la Vida de Diego Portales". Publicado también, en colaboración con Javier Rodríguez Lefebre, una antología de "El Cuento Femenino Chileno".

UN NUEVO NOVELISTA: JORGE LOPEZ LE-ROY

"LA MENTIRA" es el título de la novela que hace su entrada oficial al mundo literario el escritor Jorge López Le-Roy. Esta novela, inédita, obtuvo el primer premio en el Concurso "Pedro de Oña" (1964) organizado por la Municipalidad de Suñao. López Le-Roy obtuvo también una mención de estímulo en el Concurso Hispanoamericano de Novela convocado por la Editorial Zig-Zag. "LA MENTIRA" ha sido editada por Nascimento.

REVISTA "OCCIDENTE"

Apareció el número 183 de "OCCIDENTE", revista de información y de cultura. Sumario: "La Universidad y la Investigación Científica", por Sergio Perelá Pozo; "Problemas Municipales", por Luis Machiavello; "Itinerario de una rebelión" (continuación de la biografía intelectual de Julio César Jobet); "La Humanidad, hacia la Servidumbre", por Fernán Campos Ruiz (síntesis a propósito de un libro de Aldous Huxley); "Libros del mes", por Luis Merino

Keyes (comentarios a "El Puñal y San Pancracio", de Uribe Echevarría, y "El Sol Ciego", de Díaz Casanueva); "Así que pasan treinta años" (Lorca 1936-1966), por Raimundo Lida; "Buscando la manera de encontrarse", por Ernesto Concha; "Escena, Pantalita, Plástico", por Antonio R. Romero; "Debusca, Crítico Musical", por Orlando Cuadra; "El problema de Alemania y Europa", por Karl A. Otto; "Carrusel Internacional", por Alfredo Valdés Loma; "El Fantasma de los Muertos", por Edgar A. Hyslop; y "Memoria de un Eclipse", cuento de Luis Rafael Sánchez. La revista "Occidente" es editada por el Club de la República, Santiago.

BOLETIN DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

En el boletín número 67 de la Universidad de Chile encontramos como siempre un variado y valioso material sobre temas educacionales, científicos y culturales. En materia de educación, diversos autores estudian los siguientes temas: 1) ¿Que reemplazara al bachillerato? Problemas del ingreso a la Universidad; 2) El problema de la administración en los institutos académicos; 3) El arte en la instrucción cultural latinoamericana; 4) Historia y geografía de América; 5) Investigación pedagógica en universidades alemanas; 6) Un experimento pedagógico: la escuela laboral "Otto Bauming" de Berlín; 7) El Dr. Amador Neghme, rector de la Facultad de Medicina.

En ciencias: 1) Los misterios de la vida; 2) Buen y mal tiempo interplanetario; 3) Los cuantos y los pensamientos; 4) Nuevos índices de la radiobiología contemporánea; 5) Nada es porque sí y tampoco los creacionistas; 6) Control de natalidad en los EE. UU.; católicos piden cambio de actitud de la Iglesia; 7) Oasis de neblina en el norte de Chile y 8) Un estudio botánico sobre "Petulia pendula Roth", un hospedante europeo para Mizodendron Brachystachyum observado en Valdivia.

Temas culturales: 1) Lo último de Hemingway; 2) Las ciudades muertas del Norte Grande; 3) Orígenes del santuario del Niño Dios de Sotavici; 4) La verdad de Juan Gris; 5) Problemas y planes de la cineceta universitaria y cine experimental; habla su director. Destacamos especialmente como elemento de consulta el cuadro la Población Mundial en 1965 y el artículo "Realidades y Mixtificaciones en torno a la Explosión Demográfica", por el profesor soviético Boris Uraldo. También es clarificador y de gran interés el artículo del profesor Gilberto Calvo sobre los problemas del ingreso a la Universidad. Lamentamos que la falta de espacio nos impida extendernos sobre otros ensayos contenidos en el BOLETIN DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, número 67.

"AUCA"

En varias oportunidades hemos destacado el valor de esta revista "AUCA" (Arquitectura, Urbanismo, Construcción, Arte). Su número 5 viene dedicado especialmente al Norte Grande, con profusión de estudios, fotografías, planos, maquetas, etc. Su presentación sigue siendo excelente, en particular sus fotografías en colores.

ANTOLOGIA DE TEATRO CHILENO ACTUAL

La Editorial Zig-Zag ha

Bosquejo de Rubén Darío

1867-1967

Por FIDEL ARANEDA BRAVO



RUBEN DARIO



"Naturaleza Muerta", de Pablo Burchard.

LA ACTUALIDAD PLASTICA:

Dos Publicaciones

Por RICARDO BINDIS

Bajo los auspicios de la galería Pato, ha salido a la venta el bello volumen "Pablo Burchard", realizado en los talleres gráficos de la Universidad de Chile. Se trata de un libro de gran formato con 21 láminas a todo color, que destaca algunas de las etapas más brillantes del inolvidable maestro de nuestra Escuela de Bellas Artes. Adolfo Couve, joven pintor, autor de un breve homenaje administrativo en unos breves comentarios, impregnados de lirismo que, por otra parte, tanto aparece en la obra de Burchard. Divide la producción del artista en: muros, otoño, sol, atmósfera, noche, flores, sombras, objetos y puertas, que, a pesar de lo sencillo de la temática, adquiere una significación especial en quienes en las telas del autor de "Bogonia", la simple y emotiva obra de la colección del Museo de Arte Contemporáneo.

Aunque el texto de Couve nos parece demasiado modesto para la solemnidad del formato, no deja de ofrecer hallazgos sutiles, para captar la personalidad del notable pintor, que ya ha entrado en la leyenda. "El muro es la reafirmación del concepto del plano en sus dos dimensiones. El artista exagera la línea para concretar su contenido y lograr, en toda la superficie de la tela, una traducción de la calidad del adobe." "Lo mágico, lo tenebroso, lo demoníaco, lo imaginativo, tuvo también a este artista." "En inventivo el sol está sin acidez. Gris. El maestro se recoge en el taller. Son frases que definen muy bien la personalidad del pintor estudiado, pero que aparte de penetrar en la sustancia de la obra, revelan más que nada, un cariño, un amor entrañable por las neciosas telas de pastosos golpes de blanco.

Pablo Burchard ha sido una de las figuras más trascendentales de la pintura chilena. Un artista de la extrema modernidad, de la vanguardia más decidida, como lo es su discípulo José Balmori, le adjudica una importancia excepcional en su formación artística, a pesar de las diferencias de temperamento. El viejo artista está más allá de unas lecciones impartidas con calor, ya que fue todo un ejemplo de austeridad plástica y sencillez de costumbres. Pocos artistas modernos han tenido una revaloración más vasta que esta. La pintura de las artes, ya que incluso ha influido en elementos que no le conocieron. Un libro que faltaba para señalar su tremendo valor.

Hemos recibido otro hermosísimo volumen titulado "Flores silvestres de Chile", de Carlos Muñoz Pizarro. Se trata de un libro destinado al conocimiento de la flora botánica, pero ha sido tal el cuidado puesto en la presentación, la minuciosidad con que se han trabajado las ilustraciones a todo color, realizadas por Eugenio Sierra Ráfols, que lo podemos juzgar desde el punto de vista estrictamente plástico. Este amor por las obras bien hechas revela una cultura que rebasa los márgenes de la especialidad y nos pone en contacto con un espíritu refinado, de artista exquisito. El primer de un buen empaque, de bellas láminas y de hermosa selección tipográfica, es algo que alegra el espíritu y solemniza el texto.

Es el primer intento de dar categoría artística a libros que tratan de problemas científicos. Es un volumen que forma parte de la colección de la Comisión Central de Publicaciones de la Universidad de Chile y, para que el lector se dé cuenta de la magnitud de la obra, le diremos que tiene 246 páginas a gran formato y 50 láminas a todo color. El dibujante, que ejecutó los diseños de flores, realizó su labor en estricto primer plano, para lograr una visión más eficaz, y es jefe de Trabajos de Botánica de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile. Reúne condiciones de artista y de profundo conocedor de las plantas chilenas. El señor Eugenio Sierra ha demostrado aquí la penetración de su conocimiento botánico y su extraordinaria seguridad de dibujante.

La obra ha sido impresa en los talleres de F. Bruckmann K. G. München, Alemania, por acuerdo con la Universidad de Chile. Es una nueva demostración de la extraordinaria calidad de las prensas germanas, largamente prestadas en trabajos de la especialidad. Previo a la edición, como ya viene siendo usual en las ediciones de calidad, Mauricio Ambster, profundo conocedor de los secretos de la gráfica, conviene destacar que el libro está dedicado a Claudio Gav, que publicó una obra similar en el lejano 1854 como parte de la famosa Historia Física y Política de Chile. Una obra, en suma, que debe enorgullecer al incensado agrónomo Carlos Muñoz Pizarro, tanto por el profundo conocimiento del ramo como por la admirable presentación.

En poco menos de medio siglo de existencia tormentosa, Rubén Darío (Rubén García Sarmiento) no dejó piedra sobre piedra de la antigua poesía empalagosa del siglo XIX; su obra sacudió la lírica de habla española, y "durante veinte años — como escribió Rodó en 1916 — no ha habido, de uno a otro confin del continente, poeta que no llevase, más o menos honda, en el alma, la estampa de aquella garra innovadora. Su dominio trascendió más allá, y por vez primera en España, el ingenio americano fue acatado y seguido como iniciador. Era "un indio domesticado de palabras, conductor de corceles rítmicos. Sus versos han sido una escuela de forja poética", dijo José Ortega y Gasset.

La personalidad lírica de Darío es inconfundible y no tiene parangón en Hispanoamérica hasta que aparecen nuestros grandes trovadores: Gabriela Mistral, Vicente Huidobro y Pablo Neruda.

A los 14 años, un poco antes de enamorarse, el "poeta niño" recitaba sus propios versos. Al comenzar su idilio con Rosario Murillo, inició la vida bohemia erótica y desordenada, en la cual cambiaba de mujeres como de camisa.

De buen carácter, pero tímido y miedoso, para envalentarse se entregó en brazos del dios Baco, en él encontró "seguridad en la batalla diaria", porque, para Darío, no había dolor más grande que el dolor de ser vivo, ni mayor pesadumbre que la vida consciente.

Combatió a la Iglesia, y se burló del Vicario de Cristo: "El Papa — cantó en su juventud — rompe su tiara/ sobre el trono del regío Vaticano", lo cual no fue óbice para que en un momento de fervor religioso recibiera los sacramentos y en otro visitara reverente al valedurario León XIII, de quien se había mofado.

Periodista y diplomático en España y Sudamérica, el mestizo amaba el boato de las cortes y el colorido de las casacas y entorchados.

Viajero "perpetuo". Su vida nómada comenzó muy niño, cuando le sacaron de Metapa, su ciudad nativa, para llevarle a Managua, donde fue empleado en la Biblioteca Nacional. Allí publicó los primeros poemas. Viajó a nuestro país en 1886, a fin de separarse de Rosario Murillo, con quien le casarían más tarde. "bajo amenazas", ya viudo de su legítima mujer, Rafaela Contreras, en la cual tuvo un hijo, el escritor y diplomático, mi amigo Rubén Darío Contreras. Aquí comenzó su "misión de rejuvenecer el idioma y renovar la literatura hispanoamericana". Intimo con los escritores de su generación; concurrió a las tertulias del diario LA EPOCA, y se encontró un verdadero hermano en Pedro Balmaceda Toro, crítico de arte y literatura de muy buen gusto; hijo del Presidente Balmaceda; no faltaron quienes, como Eduardo Mac Clure y Luis Orrego Luco, se burlaron sin compasión del poeta chorotega; este último, a modo de reparación, trazó después un certero retrato de Rubén Darío. Pedro Balmaceda "le abrió su casa" en el Palacio de Teocapa. Ambos leyeron a los literatos modernos, a los poetas franceses, especialmente a Verlaine, y emprendieron la renovación de la literatura hispanoamericana y la creación del modernismo. El movimiento iniciado por Darío saturó la lengua castellana del nuevo espíritu literario francés. Con sus libros escritos en Chile, ABROJOS, RIMAS y AZUL, injertó en la lírica vernácula una savia nueva que es el principio de la moderna literatura de este continente. Con el espaldarazo de Valera, AZUL le dio renombre universal, y como dice su último biógrafo, el argentino Roberto Ledesma, esa obra "irá detrás de él en su vida trashumante".

En un principio hay en el verso rubeniano vestigios de la retórica romántica, empalagosa, pero se desprende de ella y crea una poesía muy personal sin amarrarse a un tema de color, solemne, sonora y musical, como en la "Marcha Triunfal", y en algunas poemas hasta se torna preciosista y cursil. Encontró estorbos en la gramática y en la métrica tradicional; en su "Letanía de Nuestro Señor Don Quijote", ruega para verse libre de las Academias: "De las Academias, ¡libranos, Señor!". Sin embargo no fue escuchado, y aunque no fue miembro del Ilustre Instituto, en 1964 el IV Congreso de Academias, reunido en Buenos Aires, le rindió magnífico homenaje. Por Chile levantó su voz poética Julio Barrenechea.

A fines de 1888 se aleja de nuestra tierra y va de un país a otro, como peregrino y mensajero de su nuevo credo lírico. Se detiene en Buenos Aires durante un lustro (1893-1898). Allí es Cónsul de Colombia, primero, y, enseguida, su amigo y discípulo Leopoldo Lugones le da un empleo en la secretaría de Correos. Partió a Europa con el pingüe cargo de corresponsal de LA NACION bonaerense, que le dio para vivir bien en el Viejo Mundo.

En PROSAS PROFANAS, publicado en la veleta República del Plata, consuma su obra innovadora y cierra para siempre el ciclo americano. El exótico mestizo ya no desdeña en la lírica las formas clásicas; emplea en los versos recursos nuevos y viejos, "nova et vetera". Se reconcilió con las Academias; pero como era auténtico poeta, ni España ni su patria le eligieron inmortal, los sillones estaban reservados entonces, principalmente, para los figurones.

A la muerte de Rafaela Contreras, encontró consuelo en la embriaguez. En España se vinculó con lo más granado de la literatura peninsular. Estuvo en París y frecuentó a su ídolo Verlaine, "el pobre Lellán", a quien, en el paroxismo de su admiración comparó con Sócrates, y cuya lírica influyó notablemente en la del chorotega Darío.

En aquella época, otra mujer se interpuso en el camino del poeta: Francisca Sánchez, empleada madrileña, a la cual, en su vehemencia, llamó "Lazarillo de Dios en mi sendero..."

En sus crónicas enviadas a LA NACION de Buenos Aires contaba cuál era "la situación espiritual de la Península Ibérica después de la última sangría producida por la emancipación de Cuba". (1898).

Anduvo en diversos países europeos, por Italia, Francia y España. Se detuvo en París, donde fue Cónsul General de Nicaragua y vivió de orgía en orgía.

Mientras moraba en Madrid publicó, en 1905, CANTOS DE VIDA Y ESPERANZA. Poetas y escritores hispanos seguidores de Darío, lo recibieron con honor y gloria en el Ateneo. En esta tribuna leyó su "Salutación Optimista": "Inclitas razas ubérrimas, sangre de Hispania fecunda, / espíritus fraternos, luminosas almas, ¡salve! Porque llega el momento en que habrán de cantar nuevos himnos". Ahora el estro de Darío no escandaliza a las Academias, el poeta se reconcilió con ellas, vuelve por los fueros de la tradición sin desdénar el modernismo. La tierra de Cervantes, a la cual cantó, le aclamó como el más excelso de sus poetas.

Antes de ir a Rio de Janeiro, a la Conferencia Panamericana de 1906, con su modo

infantil, de entender la diplomacia, y porque, según él, "lo cortes no quita lo condor", proclamó, en su himno a Roosevelt, que Estados Unidos sería el "futuro invasor" de la América ingenua que tiene sangre indígena, que aún reza a Jesucristo y aun habla en español".

Accidentalmente fue diplomático en México y Ministro Plenipotenciario de Nicaragua en España.

Su obra poética ya estaba plenamente lograda en 1910; ella terminó con el POEMA DE OTONO Y OTROS POEMAS.

El influjo rubeniano se observa con mayor o menor fuerza en numerosos poetas; en algunos, la huella del atrevido innovador es profunda. Recordemos a los principales: Manuel Machado, español; Enrique González Martínez, mexicano; Guillermo Valencia, colombiano; Julio Herrera y Reissig, uruguayo; Leopoldo Lugones argentino; Ricardo James Freyre, boliviano, y, entre nosotros; Julio Vieuffa Cifuentes, Francisco Contreras, autor de uno de los estudios más completos sobre el maestro y un poco Jorge Hübner Bezanilla en el poema "Las Estrellas" y en el dedicado al mismo Rubén Darío, que es uno de los pocos rítmicos y altisonantes de nuestro lirio, tan avaro de su númer.

Los últimos años del nicaraguense se asemejan a los de Verlaine: de él puede decirse, también, como del poeta francés. "¡Pobre Rubén!"

El muchacho que arribó a Valparaíso, magro, de tipo oriental, ojos pardos y cabellos lacia, vestido con ropa recién salida de la tienda, murió en San León de Nicaragua, el 7 de febrero de 1916, pálido, amarillo, obeso y deshecho; lo único que quedaba del Rubén Darío de la mocedad era su alma ingenua, candorosa, inocentona, reflejada en "la sonrisa infantil acariciadora".

En el centenario de su nacimiento, acaecido el 18 de enero de 1867, España y este continente lo recuerdan como el primer revolucionario de su poesía, a la cual dio colores variados, tonos vibrantes, sonidos musicales nuevos y, tal vez, excesiva suntuosidad.

La obra de Rubén Darío permanece no sólo en la suya, sino en las de sus numerosos discípulos que, como él, ya pertenecen a la inmortalidad.

El Trasplante Cultural Americano

Por CLAUDIO MENA VILLAMAR

Nuestra América Latina, mucho antes del contacto con Europa, tuvo su civilización autóctona edificada en torno a sus creencias religiosas, sus mitos y todo ese mundo mágico que caracteriza la infancia de todas las civilizaciones, en símbolos e imágenes. Al incorporarse definitivamente a la civilización occidental, el intermedio de España, el aborigen asistió a ser barbado que hablaban otro lenguaje, adoraban otro Dios, se incorporó a nuevos ordenamientos, todo ello, bajo la subyugación creada por el colonialismo. Este trasplante de una cultura por otra es el hecho decisivo para comprender todo lo que vino después. El arte colonial americano no es sino arte europeo producido en América con ciertas peculiaridades debidas a algún resqueño de genialidad ancestral que sería el arte precolumbino que así pudo perpetuar su agonía.

LA SUBORDINACION A EUROPA

Después de la independencia, los pueblos americanos formaron atropelladamente sus repúblicas e inevitablemente tuvo que ser Europa la fuente para toda obra de cultura, de ciencia o de investigación que se precisara. América, recién llegada al concierto universal, a las naciones, tuvo que abandonar todo proceso lento de maduración, para ponerse al día en todo y en el mismo nivel con todos los elementos del planeta a través de los ordenamientos económicos y políticos imperantes en los países occidentales. Los elementos básicos de la civilización, como son religión, lenguaje, sistemas económicos y políticos, cultura, etc., vinieron a América de Europa. ¿Quién puede, así, extrañarse de que el arte que se produjo entonces y se produce ahora en América no responda a otras coordenadas que a las del arte europeo y occidental? Ahora bien, una cosa es producir un arte que, aun cuando responda a las coordenadas básicas del arte occidental. Debe contarse que América vivió algún tiempo dentro de la era republicana un arte de trasplante, sin personalidad, porque es un hecho evidente que la Colonia no terminó hasta finales del siglo XIX. La lírica aparece en una nueva personalidad que reflejaron en sus obras con sinceridad, honestidad estéticas, también sin presiones estéticas ni intelectuales, la naturaleza y el mundo visual que les rodeaba.

El artista dio un paso importante al centrarse en su contorno, al valorar el paisaje y reproducir el tipo humano de nuestras comarcas.

En la segunda mitad del siglo XIX el arte de occidente pasa en Francia por la gran transformación del impresionismo que es, como afirma Hauser un fenómeno extremadamente complejo y el "último estilo europeo de valor general, la última estandarización del gusto". (1).

América recibió el impresionismo, como todas las cosas, con retraso. París, convertido en el centro de las artes, empezó a ejercer su fascinación sobre nuestras clases burguesas. Surge así el tipo del artista bohémico, enfermo del "mal du siècle"; se bebe ajeno y se recita a Baudelaire y Rimbaud.

América durante toda esta época vive con sus ojos puestos en Europa, podríamos decir que se exacerbaba el europeísmo de su cultura que, por consiguiente se enriquece. Cuando más tarde el arte habrá en Europa todas las piruetas del arte contemporáneo con su secuela de ismos, los artistas ecuatorianos permanecerán pegados a la realidad y algunos de ellos encontrarán un personaje, el indio, para hacer la lírica expresionista. Para entonces los muralistas mexicanos habrían cargado ya sus obras de "contenido social" y esta tendencia, como se dijo en otra parte, circulará por los talleres de los pintores como un ejemplo de pintura americana.

EL APORTE AMERICANO

¿Qué es pues, lo que nos sale al encuentro luego de esta búsqueda de un arte americano? Nada más ni nada menos que el arte europeo. Un arte que realmente pueda ser identificado como "arte americano" no existe y no sabemos si existirá. Encontramos, naturalmente, en los grandes artistas americanos, que se filtra una fuerza poderosa, primitiva, difícil de discernir y ubicar, pero que se la capta en el acto de la contemplación (acto de re-creación). Esa fuerza es "dueño" que no podemos precisar, es el aporte de América al arte. Pero a través de qué escuela o estilo podría transparentarse esa fuerza llamémosla "teórica"? No existen recetas para hacer un arte original y, en consecuencia, la genialidad de cada artista es la que debe determinar su estilo y su adhesión temporal o definitiva a tal o cual escuela. De todos modos, quizás podría intentarse una diuidación sobre la posibilidad de un estilo de



arte en el cual se refleje al ser americano. Los muralistas mexicanos, al hacer su obra con los ojos puestos en América más que en Europa, dejando de lado todos los defectos y críticas que pueden hacerse a su obra, produjeron un arte de mucha fuerza y vitalidad, un arte identificado con el alma popular y, por consiguiente, de validez social. Podemos encontrar en esa obra múltiple y fecunda ese "dueño" al que nos referimos antes, o sea, una transparencia del ser americano. Sin embargo, esta distinción por la que se llega al realismo socialista, de la cual los mexicanos se libraron porque se entregaron con toda libertad al acto creativo y torturaron la forma con la medida expresionista, no es la única que

pueda transparentar el ser de América. Además, ir por ese lado es ir contra la lógica evolutiva del arte contemporáneo que está expresando al hombre de nuestro siglo, inmerso en la crisis espiritual más aguda que haya sufrido, un arte en fin que apunta hacia una realidad de orden metafísico, o sea, más allá de la expresión de una circunstancia específica como es la que determina el problema social.

MAS ALLA DEL FOLKLORE

Los mejores pintores y artistas americanos se han percatado que seguir con la temática figurativa del indio, el gaucho, el negro, el gaucho etc. es quedarse fuera de una realidad que se la intuye mas profunda y hacer, en el mejor de los casos, un pseudo folklore. De ahí que hayan entrado en la filosofía del nuevo arte y participen de la problemática del mismo, cuyo punto crucial es el distanciamiento que se produce entre el artista y su público, aislamiento que coloca al artista como un gran solitario. Ellos no son culpables de esta situación, porque al ser hombres conscientes de su época van arrastrados por ella sin saber si al final les espera participar de su gloria o haber sido los esclabones de "una larga oración funebre".

El artista americano es, pues, un artista universal, no porque haya "universalizado" un arte americano, sino porque su obra surge desde los mismos supuestos que determinan el arte contemporáneo. El no figurativismo a través de todas sus tendencias se ha impuesto en el mundo actual y los artistas de todos los continentes crean obras dentro de este estilo que ha unificado tanto y ha explotado todas sus posibilidades a tal punto que hoy empieza a aburrir.

PRIMITIVISMO CONTEMPORANEO

El primitivismo ha ingresado en el repertorio del arte contemporáneo con lo cual se ha estimado otra posibilidad para caracterizar con elementos de culturas preterísticas un arte americano o de donde quiera que fuese. Si algunos artistas americanos encuentran todavía en aquello una fuente de inspiración para dar curso a una expresión propia, nacida desde dentro, pueden hacerlo, y si el impulso que les mueve a ello es sinceramente auténtico, no puede reprochársela nada, pero debemos guardarnos de afirmar que estos artistas, por inspirarse en ese primitivismo, están haciendo un arte americano. En cualquier caso, habría que esperar a ver la forma co-

mo lo hacen y si dentro del lenguaje de la plástica contemporánea ofrecen una expresión que patencie su origen, lo cual, dentro del no figurativismo, es bastante difícil, ya que la realidad que éste evoca es puramente espiritual y, como se ha anotado varias veces, su comunicabilidad es precaria.

No podemos olvidar, por otra parte, que el arte primitivo fue obra de un hombre primitivo para quien la naturaleza era una fuente inagotable de asombro y deslumbramiento. Sería un arte falso e inauténtico aquel en el cual el artista contemporáneo de América se limitase a copiar determinados símbolos o formas del arte precolumbino, ya que éstas tuvieron para quien las creó un sentido diferente y nacieron de su deslumbramiento ante la naturaleza y de su mundo interior, creador de la magia y el rito.

APERTURA AL UNIVERSO

El hombre contemporáneo ha perdido la capacidad de asombrarse frente al mundo visual y externo. Donde ahora quizás pudiera encontrar una nueva fuente de deslumbramiento es en el universo extraterrestre, explorado cada vez con mayor ahínco por la ciencia, lo mismo que en el microcosmos de la materia integrada por la constelación misteriosa de átomos y electrones. El artista verdadero es siempre un hombre con una sensibilidad muy despierta que aún tiene el privilegio de deslumbrarse ante una gota de rocío, y en muchas obras de arte contemporáneas podemos encontrar este nuevo figurativismo de raíz morfológica que se dirige a los componentes más simples de la realidad, pero con la ingenuidad y la pureza que hacen del asombro y la perpetuidad.

Esta búsqueda de un arte que podría caracterizarse como americano nos ha llevado por diferentes regiones y ha sido preciso internarse en algunas temas que en realidad merecen más honda investigación. De todos modos, ante el peligro de no ver el bosque a causa de los árboles, hemos pasado apuntando algunas ideas que más tarde quizás merezcan ser desarrolladas. Al llegar a este punto se descubre la red de implicaciones y relaciones que cualquier tópico relativo al arte lleva consigo. El hombre, el ser más complejo de la creación se encuentra íntegramente implicado en esta actividad que viene practicando desde la época en que habitaba en las cavernas. Esta complejidad la advirtió claramente José Pilón cuando dijo: "Esto es para mí lo diabólico del arte moderno; obliga a revisar todo el universo".



Miscelánea

EXTRANAS RECETAS DE BELLEZA

★ "y para el rostro, nada mejor que una pomada preparada con cebada, guisantes y bulbos de narcisos machacados, mezclados con nuevo y miel". Esta no es la receta de cualquier revista de nuestros días, sino la mágica fórmula que el poeta Ovidio suministraba a las bellas de la época, un lustro antes del comienzo de la Era Cristiana. No todos los procedimientos de embellecimiento eran tan gratos; todo lo contrario, el afán de mejorar el aspecto o corregir los defectos naturales, imponía, muchas veces, un duro sacrificio como debía serlo, por ejemplo, el aplicarse los afetes que mencionaba Plinio, consistentes en pétalos de rosa machacados, mezclados con estiércol de toro.

Para la calvicie incipiente se aconsejaba una rasura total y frotarse la cabeza con una pasta cuyo principal ingrediente era ceniza de raíces. Para la extracción del bello, Prisciano recomendaba como infalible una mezcla, por partes iguales, de arena Sandarac y jugo de coles.

Una vez limpia la piel, se la suavizaba con harina de habas.

PARA LIMPIAR LA CABELLERA EN SECO

Suele suceder que por razones de fuerza mayor, usted no pueda lavarse la cabellera durante un tiempo y se siente molesta porque el cabello ha perdido el brillo que da la limpieza. Sin embargo, puede solucionar su problema procediendo a efectuar una limpieza en seco.

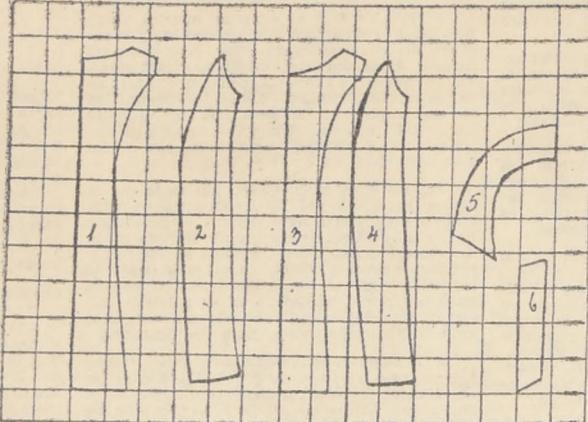
Se comienza por cepillar toda la cabellera, dividida para eso en mechones, con un cepillo de cerdas fuertes y penetrantes. Esto, al par de masajear el cuero cabelludo, ayuda al desprendimiento de la caspa.

Concluida esta primera parte, se extiende sobre todo el cuero cabelludo una capa de brillantina, vaselina líquida o parafina. Luego, colocando una gasa sobre las cerdas del cepillo, se comienza un nuevo cepillado. La gasa levanta la brillantina y con ella la suciedad.

Al cabo de las primeras veinte cepilladas, está ennegrecida. Se la cambia por otro trozo de gasa y se sigue hasta que haya limpiado bien el cabello.

VENTANA DE LA MODA

Presentamos hoy un modelo exclusivo enviado especialmente de Roma, creación de Sorelle Fontana, confeccionado en seda negra y adornado con un cuello de organza. El molde a escala de 10 cm. para talla 44 va a continuación.



- 1) Pieza central espalda-mitad;
- 2) Pieza costado de espalda-mitad;
- 3) Pieza central delantera-mitad;
- 4) Pieza costado delantero-mitad;
- 5) Mitad cuello;
- 6) Mitad pata delantera.

PARA EL HOGAR LA MUJER

Por Georgette

Correo

IRMA L. DE L.— Los Andes,

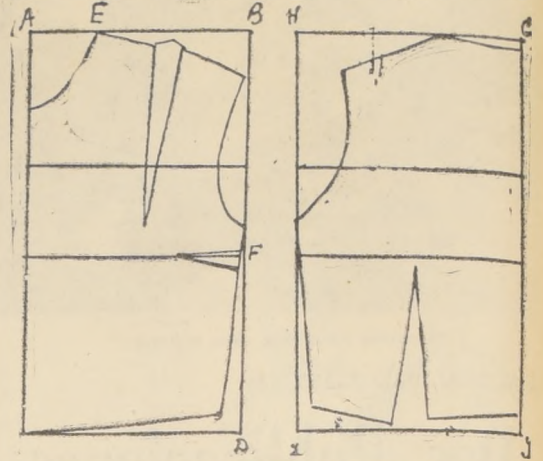
— Como usted ha podido comprobar, el domingo pasado apareció el estudio de las pinzas en el Base de Blusa. En la primera explicación del Base no se marcaron las pinzas porque no es pedagógico el sistema, puesto que la alumna se encuentra por primera vez ante el problema de dibujar y estudiar la blusa, y es necesario que esté presentada en la forma más simple, de modo que pueda entender con toda facilidad. Además, en la clase correspondiente a las pinzas, están marcadas en el delantero la pinza de costado y la del hombro, para no tener que perder otro domingo al presentarlas separadamente; pero no se usan nunca las dos juntas. La moda actual se inclina por el uso solamente de la pinza de costado.

MARGARITA— Rengo.— La falda de cuatro piezas semilacampañadas se usa, preferentemente, en telas de verano.

ARI— Punta Arenas.— La falda godet que usted desea con las costuras en el frente y en la espalda, en vez de llevarlas en el costado, es la misma de la lección presentada aquí. La única diferencia es que al formar la curva de la cintura, se procede a la inversa. La parte correspondiente al género doblado al sesgo se deja para el costado y la parte que deberá coser, se deja para el frente suyo; entonces, la curva de la cintura se forma desde el frente hacia el costado —hacia el género al sesgo. Para entender esta explicación, bastará que vuelva a leerla estudiando el croquis aparecido en la lección correspondiente.

MARIA DE LOS ANGELES— Osorno.—

Comprendo que ésta es la época en que se utiliza más el pantalón, pero es imposible enseñarlo todavía. Es una lección un poco difícil, para la cual no están preparadas. Pero, como siempre tratamos de complacerlas, muy pronto aparecerá en Ventana un molde que podrá ampliar para utilizar, ya que dice que ha sabido aprovechar varios. Gracias por sus gentiles palabras.



Clases de Corte y Confección

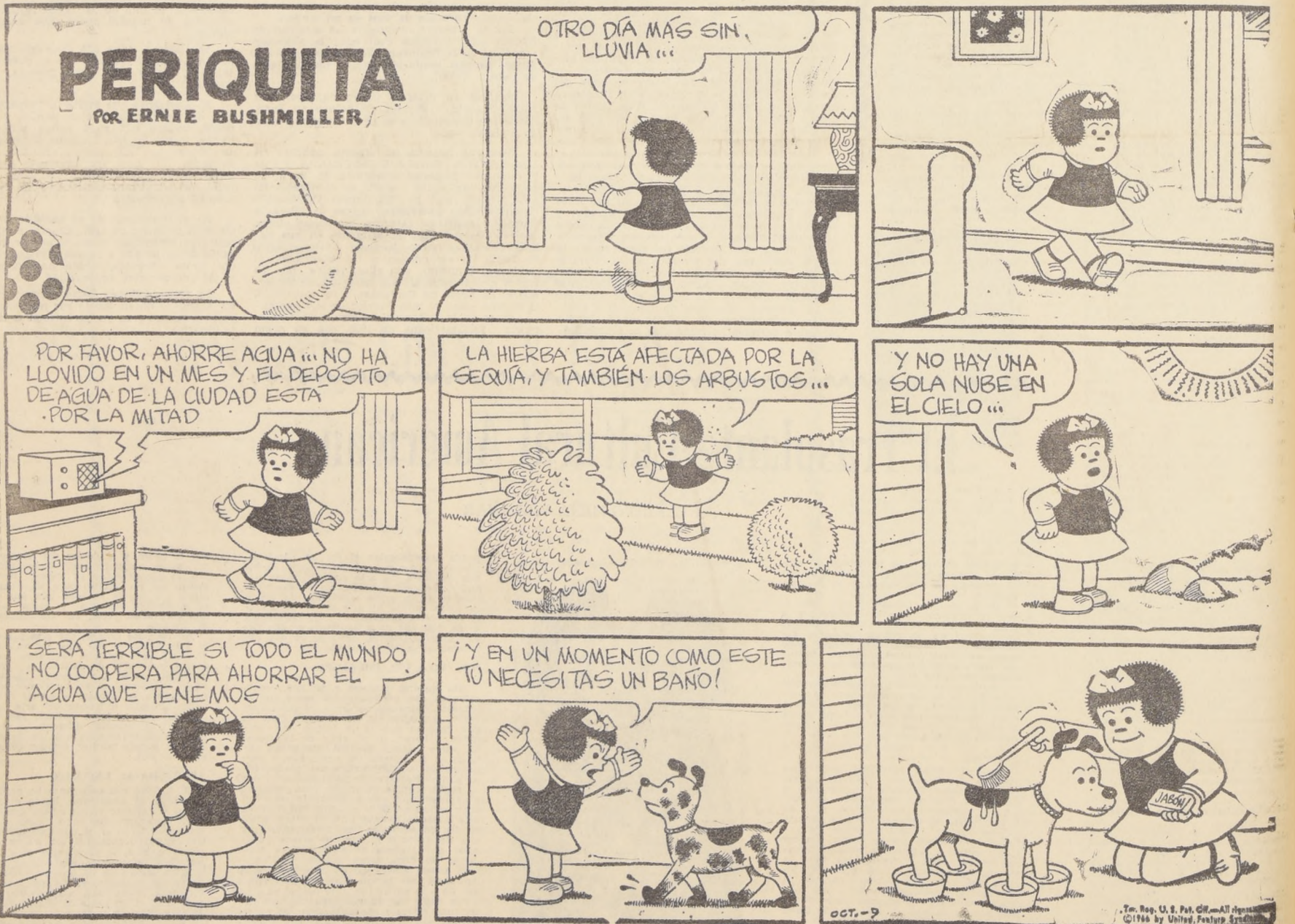
LECCION N° 7

TRANSFORMACION DEL BASE ESTUDIO DE LAS PINZAS

Mitad delantero.— Se construye un rectángulo ABCD, de 1/4 de medida de contorno de busto, por la medida del largo del talle o cintura. Desde A se separa 1/6 de contorno de cuello, más 1 cm. hasta E, y desde aquí la medida del largo de hombro más 4 cm., para la pinza. Al hombro debe dársele una inclinación de 5 cm.

Desde A se bajan 13 cm. para aplicar la mitad de medida del ancho delantero. Siempre desde A, se baja el alto de busto y se traza la línea correspondiente. Desde C se aplica 1/4 de medida de contorno de cintura. Se unen los costados desde la cintura hasta 5 cm. más arriba de la línea de busto y se forma la sisa. El punto F se aplica a 4 cm. de la sisa y se forma la pinza de 3 cm. de profundidad con un largo de 10 cm.

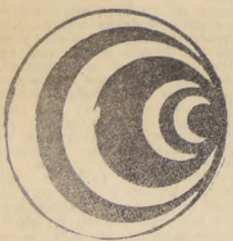
Mitad espalda.— Rectángulo GHIJ, de 1/4 de contorno de busto por el largo de talle o cintura. Desde G se separa 1/6 de contorno de cuello, más 1 cm. y se aplica la medida del largo de hombro, dando una inclinación de 5 cm. Desde G se bajan 1/4 de medida de contorno de cintura. Desde I se aplica 1/4 de medida de contorno de cintura, más 4 cm. para la pinza, que se traza a 10 cm. de distancia desde I, y con un largo hasta más abajo de la línea correspondiente al busto delantero.



SEDA PARA TEJER E° 24.- FANTASTICOS COLORES

- SAN ALFONSO 73
- SAN ALFONSO 37
- SAN ANTONIO (Locales 5-7) 726
- DIAGONAL CERVANTES 785
- IRARRAZAVAL 2490
- PROVIDENCIA 2353
- TRES ANTONIOS 77

HILANDERIAS CHUAQUI — TELEFONOS 258719 — 258762



EL PATO DONALD

POF WALT DISNEY

¿SALÓN DE BELLEZA VENUS? ¿ESTÁ ROSITA PATO AHÍ?

¡NO, SEÑOR!

¿CLUB DE BRIDGE Y BINGO? ¿POR CASUALIDAD ESTÁ ROSITA PATO AHÍ?

¡HOY NO, SEÑOR!

¿SALÓN DE TÉ MIMI? ¿ESTÁ AHÍ ROSITA PATO?

¡NO, SEÑOR!

¡VAYA! ¿POR QUÉ TANTO TELEFONEAR?

¡TRATO DE ENCONTRAR A ROSITA PARA DECIRLE SE SUSPENDIÓ LA FIESTA DE MIKY!

¿PROBASTE LOS SALONES DE BELLEZA Y EL CLUB?

¡PUES, CLARO!

¿LLAMASTE A TIENDAS CON AVISOS DE VENTAS ESPECIALES?

¡NO! ¡BUENA IDEA, LUIS!

¿LA ÚNICA VENTA GRANDE ES DE BUZAS?

¿CUAL ES EL OTRO SITIO MAS PROBABLE PARA ESTAR ELLA?

¡DÉJAME VER!

Derechos Reservados

¡AJÁ, YA SÉ!

© 1966 Walt Disney Productions World Rights Reserved

Distributed by King Features Syndicate.

INFRACCIONES DE TRÁNSITO

¡AH, LINDA!

Para colorear y ganar \$5

El que mejor pinte este dibujo obtendrá \$5 de premio. El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

Nombre:

Dirección:

EL CASO...

(De la 1a. Pág.)

Así lo hice, obediente, aunque no sabía cuál era el propósito de mi buen psicólogo. Dibujé unos 35 ó 36 signos; el resto no pude memorizarlos.

—Está bien —comentó entonces, observando mis monitos—. Esto se llama la prueba de Poetzi. Tú has olvidado ahora los 15 signos que faltan. Pero el subconsciente no. En pocos días más soñarás con ellos; sí, precisamente con aquellos que no has dibujado. Nada se pierde bajo el umbral del subconsciente. Escúchame, tonto. Aunque no lo recuerdes, tú habías leído la crónica de ese accidente aéreo, y el nombre de las víctimas también. Todo quedó registrado en tus archivos ocultos. Cuando ese tal Marthos te propuso la prueba, recordaste un nombre, el del copiloto, pero creyendo que era invento tuyo. De allí nació el equi-

voco que por poco llega a trastronarte.

Tal como diagnosticara mi amigo, a veces me vienen al magi las estrellas y corazones olvidado de aquel dichoso mazo. Pero también, a veces, despierto sobresaltado soñando con unas misteriosas pantallas y una voz cavernosa. Entonces me conformo con cualquier explicación, basada en mi excitación nerviosa de aquella oportunidad, y acaso en el cognac de la señora Nancy. Así debe ser y sigo dudando de las ánimas con el mismo convencimiento de antes.

Sólo que, cuando me encuentro por casualidad con el señor Marthos en la calle, un escalofrío me recorre la espalda. Desde el momento mismo que me lo presentaron, no me gustó.

J. R. L.

DICK TRACY

PATRULLA JUVENIL
MOTORISTAS, EN CASO DE EMERGENCIA...
"SI OCURRE UN FUEGO PEQUEÑO EN EL AUTOMOVIL, USE EL AGUA DEL PARABRISAG PARA APAGARLO"

SEGUIENDO AL AUTOMOVIL QUE TIENE LAS PLACAS ROBADAS, TRACY DESCUBRIÓ LA RESIDENCIA DE LA PAREJA SOSPECHOSA QUE BUSCABAN...

ESE DEBE SER EL GATO QUE ALGUIEN TRATO DE AHOGAR. AL FIN LOS ENCONTRAMOS...

¡EL ACCIDENTE SUCEDIÓ PRECISAMENTE DONDE ESTÁ NUESTRO CUPE! ¡QUE SUERTE!

¡SI NO LO HAN DESCUBIERTO, DEBE HABERSE QUEMADO!

PERO LO QUE IGNORA FEA CRISTINA ES QUE EL CUPE DEL ESPACIO ES INMUNE A LAS LLAMAS

¡NO SUFRIO DAÑO SAM! ¿PERO ¿Y QUE PAGO CON TRACY?

NO SE SABE NADA

MOMENTOS DESPUÉS, EN LA CUEVA QUE ESTUVO OCUPANDO DICK TRACY...

¡ESTO FUE UN INFIERNO Y MIRA! ¡EU CARRO MÁGICO NO ESTÁ AHÍ!

¿ACABARÍA EN LAS LLAMAS AL TRATAR DE ESCAPARSE?

¡SÍ! SI ESTUVERA VINO RESPONDERIA A MIS LLAMADAS

PERO HAY UNA RAZÓN POR LA CUAL DICK TRACY NO LE RESPONDE A SAM

ES INÚTIL, DIETA, CUANDO SE ENFRIEN LAS CENIZAS ENCONTRAREMOS A NUESTRO AMIGO

¡SI YO NO HUBIERA VOLADO TAN CERCA DE ESE ARBOL, QUE ME ARRANCO MI RADIO-TV DE PULSERA! DICO TRACY

SAM A TRACY, HABLÁ TRACY

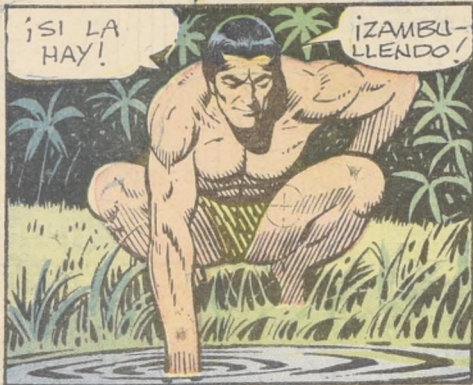
PERO YO ESTABA TRATANDO DE QUE NO ME VIERAN... Y, CARAMBA, A CIENTO VEINTE KILOMETROS POR HORA...

Y EN EL TECHO DEL EDIFICIO, TRACY PLANEA SU PROXIMO PASO

(AL MENOS YO SE DONDE VIVEN... ¿HUMMM?)

1589

8-28 66



CUENTO INFANTIL:

El Secreto del Rey

Hace muchos, muchísimos años, vivía en Persia un rey muy poderoso. Como era muy viejo y no tenía descendencia, el monarca se desesperaba pensando a quién dejaría heredero de su trono.

Al fin, un día hizo anunciar por sus heraldos en todas las comarcas de Persia "que haría heredero del trono a quien se presentara al palacio a pasar por la prueba a que él lo sometería".

Pocos días después se vieron llegar por todas partes largas filas de jóvenes que acudían al llamamiento del rey. Pero los días pasaban y ningún hombre era proclamado en lo alto de la torre real.

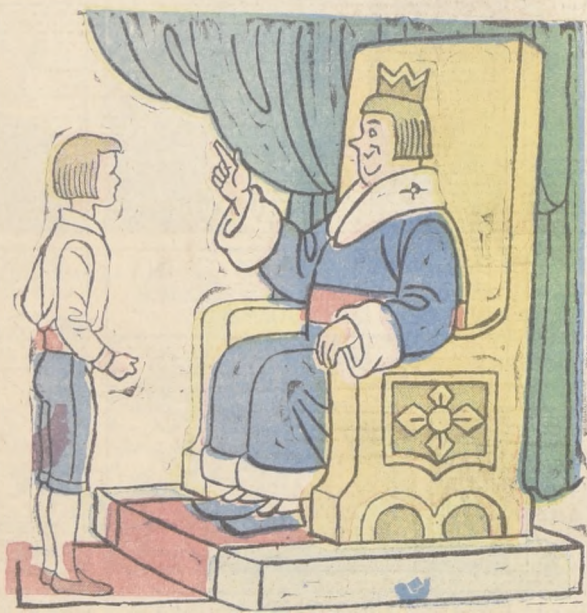
En aquel tiempo vivía en una modesta aldea un muchacho de quince años, muy honrado y trabajador, que aprendía el oficio de sastre. Un día le dijo su madre:

—Hassan, hijo mío, ¿por qué no vas a intentar la prueba al palacio del rey?

Hassan echóse a reír y, arrojando el dedal y las tijeras, respondió:

—Un modesto sastre no podría ser nunca un buen rey.

Pasaron los días y como la madre se entristeciera por la actitud del muchacho, éste, no queriendo apenarle más, decidió a cumplir su consejo y emprendió el camino del palacio. Cuando Hassan se presentó ante el rey quedó éste tan bien impresionado de la franca fisonomía y aspecto del muchacho que sintió el ardiente deseo de dejarlo por heredero; pero suspiró, pensando que, hasta entonces, sólo había tenido



decepciones con los demás jóvenes que se presentaron.

Había en los jardines reales un pequeño pabellón dorado que se levantaba a orillas de un estanque. Y allí fue donde el monarca llevó a Hassan.

En aquel lugar no había más que una copa de cristal, al lado de la cual se veían un pequeño martillo de plata, suspendido a una cadena de oro, y una gran fuente de mármol rosa, que se encontraba en medio, repleta de diamantes y perlas.

Como Hassan mirara con asom-

bro aquellas cosas, el rey le dijo:

—Escucha bien lo que voy a decirte: Te quedarás solo en este sitio y esperarás a que el martillo de plata golpee en la copa de cristal. Ha de dar doce golpes y esto será para tí la señal. Durante estos doce golpes te será permitido llenar tus bolsillos con las perlas y diamantes que están en la fuente de mármol rosa; pero ten presente que al sonar el último has de apartar inmediatamente la mano del tesoro.

—¿Eso es todo?— preguntó asombrado Hassan.

—Eso es todo!— respondió el soberano, pero vuelvo a repetirte que no has de tomar una sola perla antes ni después de haber sonado los doce golpes.

—Oh, lo prometo, Majestad!—
—Ve entonces!— dijo el rey. Y cerrando la puerta del pabellón dejó solo al joven, que se quedó inmóvil, con los ojos fijos en el martillo de plata, esperando que sonara el primer golpe sobre la copa de cristal.

Pero he aquí que, en el mismo momento en que el martillo empezó a golpear la copa, llegaron a los oídos de Hassan los tristes lamentos de una persona pidiendo socorro. Se asomó a la ventana y observó que un anciano se debatía desesperadamente en un estanque, en donde había caído, y en el que perecería.

—¿Qué hacer?— se dijo Hassan, en tanto que sonaba el segundo golpe en la copa de cristal.— ¿Será menester que desperdicie la ocasión de hacer rica a mi madre? ¿Tendré el corazón tan duro que por llenar mis bolsillos de perlas y diamantes deje perecer ante mis ojos a ese pobre desdichado? ¿Sería una acción indigna y no soy capaz de cometerla!

Y, uniendo la acción al pensamiento, se precipitó de un salto por la ventana, corriendo al estanque a salvarlo.

Pero no bien hubo sacado al viejo del agua, cuando todas las campanas empezaron a tocar a la vez, resonaron las trompetas y apareció el rey rodeado de todos sus guardias y oficiales.

—Ven a mis brazos, hijo mío!— le dijo a Hassan.— Y recibe de mis manos la corona real! Has salido vencedor de la prueba... El viejo es fiel servidor mío y el único que conocía mi secreto. Cada vez que yo conducía hasta el pabellón un pretendiente a la corona, él tenía orden de simular que se ahogaba, para probar el corazón del que había de reinar algún día. Solamente dos de los que vinieron fueron tan honrados que no tocaron una sola perla, ni antes, ni después de la señal... Esos dos jóvenes serán los que tomarás... como ministros. ¡Solo tú, hijo mío, renunciaste a la fortuna para salvar una vida humana! ¡Desde este momento pongo mi pueblo en tus manos...!

Y haciendo levantar a Hassan, que se había prosternado, el monarca le hizo sentar a su derecha, en tanto que una litera de oro iba en busca de la madre del joven, a quien se le hicieron honores dignos de una reina.

Ganó Eo. 5 Esta Semana



RAQUEL MOLINA MEYOLIAS, Residencial 413, ganó esta semana cinco escudos por haber coloreado mejor el grabado de Adduard. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana de EL DIBUJO PARA COLOREAR, que aparece en la Página 7 de este Suplemento.

GRATIS! ESTOS MATERIALES PARA USTED y estudie practicando

DIRUJO

MECANICA

RADIO

INGLES

CONTABILIDAD

GRATIS PIDA ESTE TIBRO

CORTE AQUÍ

ESUELAS LATINO-AMERICANAS
ESTADO 337 — CLASIFICADOR 862
5.º PISO — OF. 519 — SANTIAGO

HOY MISMO REMITA EL CUPON

Declaración de la Secretaría General de Gobierno: No Hubo ni Hay Presión

En virtud de diferentes informaciones que han aparecido en relación con entrevistas que habría sostenido el Presidente de la República con dirigentes o personeros de partidos políticos o en el sentido de que algunos de éstos hubieran ejercido presiones o planteado diversos problemas relativos al permiso constitucional, la Secretaría General de Gobierno declara lo siguiente:

- 1º El Presidente no ha sostenido entrevistas o conversaciones con personeros de ningún partido con relación al permiso constitucional ni ha recibido ninguna petición de audiencia al respecto. 2º Es enteramente falso que algún partido haya tratado de ejercer presión, o plantear condiciones sobre esta materia y ninguna otra, lo que por lo demás es obvio, ya que ningún partido político chileno lo haría, ni el Presidente de la República podría aceptarlo. 3º El Ejecutivo ha enviado el oficio pertinente al Honorable Senado y espera su resolución convencido de que predominará el patriotismo y una larga e ininterumpida tradición de separar los problemas de política interna con aquellos que atañen a la política internacional del país, en la cual están comprometidos sus intereses más permanentes y vitales. Toda otra información carece de fundamento y veracidad.

Un Millón de Trabajadores

Marcha Sobre Pekín

AGRAVASE LUCHA POR EL PODER



ARRIBA: Pekín y Nankín, los centros focales de la lucha por el Poder, que libran Mao Tse-tung y Lin Biao, por una parte, y el Presidente Liu Shao-chi y Tao Chu, por la otra. A LA IZQUIERDA: Mao, es desde su asunción el tema del más pertinaz humorismo internacional.

TOKIO, 14 (UPI). — El líder comunista Mao Tse-tung ha sido osadamente atacado por sus oponentes militares y políticos, y hasta por la Radio de Pekín, afirman los corresponsales japoneses.

Las crónicas enviadas por los periodistas nipones en Pekín indican que Mao está seriamente preocupado por la oposición que se registra contra su conducción del Partido Comunista chino, pero se afirma que el anciano líder parece ser lo bastante fuerte aún como para tomar medidas contra sus rivales.

Otros importantes acontecimientos se registraron también en China, según informan los corresponsales:

- 1.- Los fanáticos jóvenes de la "Guardia Roja" se apoderaron de las oficinas de la Radio Pekín, porque, según afirmaban, sus transmisiones no siguen "el pensamiento de Mao". 2.- El Presidente de China Comunista, Liu Shao Chi, desafió abiertamente a Mao, insistiendo en que éste lo acusó injustamente de actividades políticas subversivas. 3.- Los corresponsales en Pekín informan que docenas de militares que se oponen al Ministro de Defensa, Lin Biao —supuesto sucesor de Mao—, fueron arrestados en una campaña reciente, que podría ser el comienzo de una extensa depuración del ejército de tres millones de hombres de China Comunista. 4.- Más de un millón de trabajadores está dejando sus tareas en toda China, dirigiéndose a Pekín para una posible definición con la "Revolución Cultural" de Mao, que ha decretado rebajas en sus salarios. 5.- Informaciones procedentes de Pekín revelan que una turba armada saqueó las oficinas del Departamento de Asuntos del Estado de China Comunista. 6.- En la Isla de Formosa los funcionarios de China Nacionalista pusieron sobre alerta a sus guarniciones en las Islas de Quemoy y Matsu para que se preparen para una posible represalia de Pekín por los dos aviones Mig de fabricación soviética derribados ayer a los comunistas. 7.- Se afirma que la Agencia Oficial de Informaciones "Nueva China", el "Diario del Pueblo" de Pekín, y los periódicos "Ejército de Liberación" y "Bandera Roja" están siendo reorganizados bajo el control de Mao. Los corresponsales japoneses en Pekín afirman que Liu, que fue denunciado por los Guardias Rojos de Mao como "el Khrushchev de China" y el "Amo del Capitalismo", exigió que se retirara la "confesión" de sus actividades antimaoístas, que se supone había hecho recientemente.



Liu, en carteles "de grandes letras" que aparecieron ayer en las paredes de Pekín, exige que no se obligue a aceptar la "autorritad" de la organización de los equipos de propaganda enviados por el desde Pekín para difundir la doctrina comunista en todo el país. Mao declaró en el mes de octubre último que "el despacho de los grupos por Liu para combatir sus enseñanzas."

Los corresponsales dicen que la declaración de Liu fue breza y que en los carteles sólo dice que no cree que "el despacho de los grupos de la fuerza de propaganda fuera inapropiado".

La prensa japonesa también publica hoy que "varias decenas de personas a quienes se cree miembros del Ejército, fueron apresadas por partidarios de Piao, Ministro de la Defensa y aparente heredero de Mao."

Entretanto, la Agencia Noticiosa Oficial Soviética, TASS, divulgó hoy sus primeras informaciones sobre la rebelión de funcionarios del Partido Comunista en Shanghai contra la Revolución Cultural Maoísta.

TASS dice que cualquier que se oponga en Shanghai a la política de Mao, es inmediatamente detenido. Shanghai, que tiene una población de unos diez millones de habitantes, está considerada como la ciudad más grande de China y el corazón industrial de la nación.

TOKIO, 14 (ANSA). — El propio diario del Ejército admitió hoy indirectamente la existencia de dos grupos en lucha dentro del Ejército, y exhortó a los militares a seguir fielmente la línea de Mao. El diario afirma que en el Ejército fue discutido (PASA A LA PAGINA 14)

BUENOS AIRES, 14 (Inter Press Service). — (Por Deodoro González Rey).

"Si, señor, lo hice como escarabajo, porque se portaban mal, como ejemplo para que los demás no lo imitaran", dijo Jesús Ramón Marengo, argentino, de 32 años, director del Instituto Jorge Coll de San Andrés de Giles, provincia de Buenos Aires, que depende del Consejo de la Minoridad de esa provincia. De tal manera, aspiraba a explicar las razones que lo habían inducido a aplicar un hierro al rojo en los glúteos y en los genitales a menores a su cargo, cuyas edades oscilaban entre los cinco y los nueve años.

El episodio, trágico en su esencia, e indignante en sus derivaciones, ha conmovido a la opinión pública de esta capital, pero en particular a los habitantes de San Andrés de Giles, quienes intentaron asaltar la comisaría donde el sádico Marengo se encontraba detenido, y hacerse justicia por su propia mano. Por disposición del juez que entiende en la causa, y ante el cual Marengo ratificó su confesión de los hechos, dispuso su traslado a la vecina ciudad de Mercedes. Ahora, en el pueblo, la novia y los familiares ciuden la requisitoria periodística avergonza-

SOFIA: VIAJA PARA OLVIDAR

ROMA, 14 (Inter Press Service). — Sofia Loren dejará la Clínica Romana, en la que fue internada la hace dos semanas en el curso de la próxima" según se afirma en los ambientes capitalinos. La estrella —de acuerdo con lo declarado por los médicos, y por el mismo Carlo Ponti, finalmente salidos de su reservado silencio de los días pasados— está en franca mejoría.

El profesor Pietro Marziale, el ginecólogo que intervino quirúrgicamente a la actriz, aclaró a los periodistas las causas que llevaron al imaduro y trágico fin la maternidad de Sofia: "Trátase, dijo, de una persistente inflamación en la mucosa uterina, lo que hizo necesaria, justamente, la intervención quirúrgica."

Los médicos prescribieron a la actriz un largo período de reposo absoluto. Por tanto, la señora Loren, una vez abandonada la clínica, viajara a Burgenstock (Suiza), acompañada por el esposo. Sólo en cuanto se (PASA A LA PAGINA 14)

DESCARRILO EL EXPRESO: 6 HERIDOS

Seis pasajeros del tren expreso N° 1, que efectúa el trayecto entre Iquique y La Calera, resultaron heridos de gravedad al descarrilar dicho convoy a la altura de la Estación Aucó, 16 kilómetros al norte de Illapel. Tanto el maquinista, Raúl José Araya, como el conductor Miguel Montti, manifestaron que el accidente fue originado por el desplazamiento de la vía y la dilatación de los rieles.

El tren estaba compuesto por siete coches de pasajeros, tres de los cuales volcaron totalmente sobre un costado de la vía, mientras que un cuarto quedó semitumbado. Un gran pánico se apoderó de los numerosos pasajeros que se dirigían a la zona central del país, muchos de los cuales lanzaban gritos de auxilio. Ello, en un principio, indujo a pensar que además de los heridos también podrían haberse registrado algunos casos fatales.

Pero practicado el despeje de los elementos que obstruían el sitio del accidente constituidos principalmente por bultos, maletas y bolsones de los pasajeros, aparte de las estructuras de los coches, se pudo compro-

bar que sólo había heridos. De inmediato se dispuso su traslado al Hospital de Illapel, donde permanecen internados con diagnóstico de gravedad, Alberto Galleguillos, Magnolia Jorquera Toro, Guillermo y Juan Astudillo, Estela Simoa y Sabina Baira Rojas. Paralelamente, cuadrillas de obreros del Departamento de Vía y Obras se entregaron a la tarea de reparar la ruta, estimándose que al mediodía de hoy quedarán subsanadas las anomalías. Carabineros, bomberos y funcionarios del Hospital de Illapel llegaron al lugar del accidente, practicando la faena de salvamento y atendiendo a aquellos pasajeros que resultaron con lesiones menores.

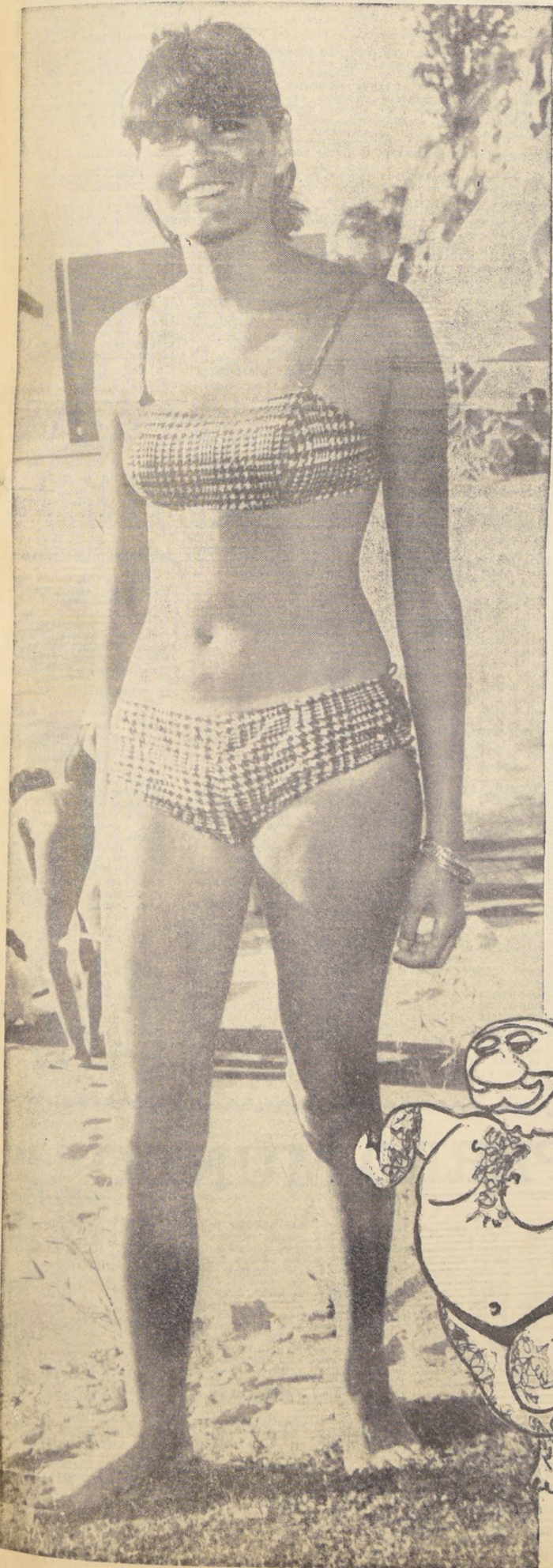
Indignación Nacional en Argentina:

Bárbaras Torturas Inflige un Maestro a Pequeños Alumnos

dos ante el proceder del ser querido. Marengo nació en San Andrés de Giles, y vive allí. Es profesor del Colegio Nacional de ese lugar y le faltan dos materias para recibirse de abogado. No posee antecedentes de ninguna naturaleza, a pesar de que el presidente del Consejo de la Minoridad, coronel Pataiano, debió reconocer que alguna vez fue necesario llamarle la atención por ciertas faltas leves. Ahora Marengo espera a los psiquiatras en una celda de Mercedes, para ver si realmente se encuentra en sus cabales. El sádico sujeto hacia formar a todos los niños residentes en el

Instituto —alrededor de cincuenta— frente a la puerta de la cocina Allí, con la ayuda exigida del menor José Antonio Gorosito, de 16 años, calentaba una varilla de hierro de 50 centímetros de largo al rojo vivo en la cocina a gas, y castigaba, en presencia de sus compañeros, a los niños indisciplinados. Según versiones, no es la primera vez que tal hecho ocurre. Ahora se lo ha conocido gracias a la denuncia de Eulogio Amador Chute, sereno del establecimiento, quien, al enterarse por rumores de lo acontecido, investigó por su cuenta y luego pidió consejo al Intendente Municipal del pueblo. Por su indicación, hizo luego la correspondiente de-

nuncia en la comisaría y en el Consejo de la Minoridad, en La Plata. Las víctimas están internadas en el hospital del pueblo, con quemaduras de primer y segundo grado. "Dudábamos de las noticias que circulaban, pero finalmente tenemos que inclinarnos ante la cruel verdad", declaró uno de los vecinos de Marengo. Y agregó: "Vivía en la otra cuadra un muchacho tan bueno, quien lo hubiera pensado". Cuando Marengo fue detenido en el Instituto, no ofreció resistencia, y a poco de llegar a la comisaría, confesó ampliamente sus fechorías.



Descenso de temperatura anuncia para hoy la Oficina Meteorológica. Por un lado, es buena noticia, ya que nos libera de un poco del horrendo calor de días anteriores. Sin embargo, por otra parte, nos perdemos oportunidades de ver bellezas como la que ilustra la foto, figura que pertenece a Viera Sieveking

En el mundo del crimen internacional

POLIZA DE GARANTIA A LA MAFIA

ROMA, (UPI).— (Por Ernest A. Lottito).— Docenas de grandes figuras de la mafia han encontrado un refugio casi a toda prueba en los Estados Unidos.

No es imposible —dice la policía— sacar a un delincuente de los Estados Unidos, pero hacerlo cuesta un triunfo y se consigue, en la práctica, en algo raro en lo imposible.

La razón de esta situación es un tratado de extradición firmado entre Estados Unidos e Italia en los tiempos de Mussolini y que necesita ser remodelado. El acuerdo en cuestión ha anulado todos los esfuerzos italianos encaminados a echar mano a delincuentes —en muchos casos sujetos reconocidos abiertamente como "mafiosos"— que entraron a los Estados Unidos legalmente cuando Italia se decidió a romper la mal llamada "Sociedad Honorable" en el año 1953.

"Cuando se empezó la investigación —dice el funcionario policial— nos empezamos a enterar de que muchos mafiosos habían salido del país. Los más sujetos reconocidos abiertamente como "mafiosos"— que entraron a los Estados Unidos legalmente cuando Italia se decidió a romper la mal llamada "Sociedad Honorable" en el año 1953.

Se le concedió visa en el Consulado General de Estados Unidos en Palermo, el 11 de marzo de 1964 y poco después partió para reunirse con su hijo, que ya estaba en Chicago.

El 23 de junio se descubrió que existía un acuerdo de haber cometido dos asesinatos y varios otros crímenes menores.

Entonces se inició el largo y engorroso trámite de extradición. La policía de Sicilia tuvo que comunicarle el hecho al Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia, que a su vez pasó el pedido a la Secretaría de Estado en Washington, que a su vez pasó el trámite al Ministerio de Justicia. Este se comunicó con la Secretaría de Justicia del Estado en que vive el presunto delincuente y así, paso a paso, el pedido llegó a una Secretaría de Justicia, donde se inicia un trámite. Pero el sujeto puede anular y entonces el expediente hace todo el camino de vuelta hasta que finalmente desde Sicilia se aprueba más y más pruebas y finalmente, cuando éstas bastan para enviar inmediatamente el hombre a la cárcel, entonces es posible que se produzca la extradición.

Uno de ellos es un siciliano que ahora trabaja en una imprenta de Chicago.

Reforzamiento de los servicios secretos ACTIVAN GUERRA AL TRAFICO DE ESTUPEFACIENTES

LA PAZ, 14. (Inter Press Service).— El reforzamiento de los servicios secretos policíacos y de las unidades de policía de la fiscalización de los estupefacientes, la especialización de los funcionarios responsables de la aplicación de las leyes en esta materia, y la actividad de los gobiernos de Perú, Bolivia, Chile y Brasil acceden a la Convención Unica de 1954 como una medida primordial para asegurar la uniformidad en el planteamiento y solución de los problemas que se derivan de la hoja de coca, la pasta de cocaína y la cocaína hidroclorídrica.

En los puntos importantes de la fiscalización de los estupefacientes y de las unidades de policía de la fiscalización de los estupefacientes, se realizan en el Perú a través de cables, radio y televisión.

También hubo recomendaciones directas a cada Gobierno participante y de acuerdo con las condiciones y características específicas que adquiere el problema en los distintos territorios.

Al Gobierno de Perú se le recomendó mejorar el sistema de control en el puerto de Callao, de modo que se fiscalice severamente a los pasajeros, equipajes, tripulación y carga, el incremento de las unidades de patrullaje en la bahía, la utilización de agentes secretos que hagan controles ocasionales, uso de registro de traficantes y personas sospechosas y personal de seguridad que controle pistas y huellas.

A Chile se le recomendó suministrar el puesto fronterizo de Chacabuta, entre Tacna y Arica, las facilidades necesarias para controlar eficazmente a las personas, aumentando la presencia de controladores utilizando un elevador de coches. (La Comisión hizo notar que, actualmente, pese al intenso tráfico de pasajeros y vehículos por ese puesto fronterizo chileno, el control es fabricado de una manera muy deficiente).

SURGE UNA NUEVA ESTRELLA DEL TOREO

MADRID, 14 (UPI).— [Destrucción] el joven Sebastián Paloma Linares a Manuel Benítez "El Corobés", esta es la pregunta que se hacen los aficionados españoles ante la próxima temporada de la fiesta nacional española: los toros.

La fiesta de oro, sangre y sol a la que tantos escritores famosos, como por ejemplo, Hemingway con su "Verano Sangriento" y Blasón Ibañez con su "Sangre y Arena", le han dado fama hasta en aquellos países que desconocen la fiesta, sigue siendo la mayor atracción turística de España.

Venir a España y no ir a una corrida de toros es poco menos que inconcebible para los romanos y no visitar el Vaticano.

Ahora, cuando el primer aficionado a los toros, el sol, es cornudo por el invierno, no hay corridas en España. Los toreros más famosos se van a latitudes más altas a aquellos países famosos en los que nunca desparece el sol y han heredado y cultivado la fiesta taurina.

La fiesta de los toros desfila desde luego, una de las que hace de sus seguidores los más irritables "hinchas".

Muchos aficionados, por ir a ver a "su" torero son capaces de empujar su reloj y hasta el colchón donde duermen si es que no tiene dinero para comprar un tendido de sol.

No hace mucho, uno de estos fanáticos, que no tenía ni colchón, trató de colarse en la Plaza de Madrid, haciéndose pasar por empleado del bar y franqueando la puerta cargando una barra de veinte kilos de hielo. Pero se le agrió la fiesta al ser descubierta cuando las cuadrillas salían ya al ruedo.

Las pasiones esta temporada se dividen sobre "los seis grandes" citados. Bien es verdad que entre "El Corobés" y Linares está el "toro" de la fiesta. Mientras el torero cordobés, que llega a cobrar hasta 30.000 dólares por una corrida, dice que se encuentra "como un mulo" y que esta temporada toreará ciento veinte tardes, el joven palomero que ha cumplido aún los 18 años, viene aumentando su fama día a día.

Ya falta menos para que ver que pasará. En tanto, las mismas matanzas están muy arcaicas haciendo los toreros hacer empujar los toros que aquellos toreros que vestirán en tardes de gloria o de tragedia.



Paulo VI no Logra Hacerse Escuchar DENODADA ACCION DEL PAPA EN FAVOR DE LA PAZ

PARIS.— Entre su viaje a las Naciones Unidas el 4 de octubre de 1965 y su mensaje de Navidad de 1966, Paulo VI ha redactado un extenso mensaje del Consejo Ecueménico de las Iglesias sobre el fin de la guerra en Vietnam. Singular es el mensaje por el motivo de las omisiones no son menos chocantes. El lector del órgano de la Santa Sede ignorará para siempre, por ejemplo, que desde Marcel Clermont y Georges Montaron, varios miles de católicos franceses se reunieron el 3 de mayo en Vietnam, a rezar por la paz en Vietnam. Por más de un título, esta reunión merecía, no obstante, ser señalada, más Romanos, que las omisiones no son menos chocantes. El lector del órgano de la Santa Sede ignorará para siempre, por ejemplo, que desde Marcel Clermont y Georges Montaron, varios miles de católicos franceses se reunieron el 3 de mayo en Vietnam, a rezar por la paz en Vietnam.

Además, la misma suerte ha sido reservada por el "Observador Romano" del día 27 de diciembre, al importante mensaje del Consejo Ecueménico de las Iglesias sobre el fin de la guerra en Vietnam. Singular es el mensaje por el motivo de las omisiones no son menos chocantes. El lector del órgano de la Santa Sede ignorará para siempre, por ejemplo, que desde Marcel Clermont y Georges Montaron, varios miles de católicos franceses se reunieron el 3 de mayo en Vietnam, a rezar por la paz en Vietnam.

En el terreno en que se coloca Paulo VI, en el que tomen conciencia los espíritus, sería inexacto hablar de "política" o de "diplomacia", puesto que el mismo no puede medir como evolucionan las mentalidades. La tentación de la "inmensidad psicológica", pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

UN APARATO INADAPTADO El análisis de los componentes del ambiente, de los instrumentos de la que conviene llamar todavía "diplomacia", sería, en este caso, un tanto más psicológico, pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

En el terreno en que se coloca Paulo VI, en el que tomen conciencia los espíritus, sería inexacto hablar de "política" o de "diplomacia", puesto que el mismo no puede medir como evolucionan las mentalidades. La tentación de la "inmensidad psicológica", pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

En el terreno en que se coloca Paulo VI, en el que tomen conciencia los espíritus, sería inexacto hablar de "política" o de "diplomacia", puesto que el mismo no puede medir como evolucionan las mentalidades. La tentación de la "inmensidad psicológica", pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

En el terreno en que se coloca Paulo VI, en el que tomen conciencia los espíritus, sería inexacto hablar de "política" o de "diplomacia", puesto que el mismo no puede medir como evolucionan las mentalidades. La tentación de la "inmensidad psicológica", pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

En el terreno en que se coloca Paulo VI, en el que tomen conciencia los espíritus, sería inexacto hablar de "política" o de "diplomacia", puesto que el mismo no puede medir como evolucionan las mentalidades. La tentación de la "inmensidad psicológica", pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

En el terreno en que se coloca Paulo VI, en el que tomen conciencia los espíritus, sería inexacto hablar de "política" o de "diplomacia", puesto que el mismo no puede medir como evolucionan las mentalidades. La tentación de la "inmensidad psicológica", pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

En el terreno en que se coloca Paulo VI, en el que tomen conciencia los espíritus, sería inexacto hablar de "política" o de "diplomacia", puesto que el mismo no puede medir como evolucionan las mentalidades. La tentación de la "inmensidad psicológica", pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

En el terreno en que se coloca Paulo VI, en el que tomen conciencia los espíritus, sería inexacto hablar de "política" o de "diplomacia", puesto que el mismo no puede medir como evolucionan las mentalidades. La tentación de la "inmensidad psicológica", pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

En el terreno en que se coloca Paulo VI, en el que tomen conciencia los espíritus, sería inexacto hablar de "política" o de "diplomacia", puesto que el mismo no puede medir como evolucionan las mentalidades. La tentación de la "inmensidad psicológica", pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

En el terreno en que se coloca Paulo VI, en el que tomen conciencia los espíritus, sería inexacto hablar de "política" o de "diplomacia", puesto que el mismo no puede medir como evolucionan las mentalidades. La tentación de la "inmensidad psicológica", pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

En el terreno en que se coloca Paulo VI, en el que tomen conciencia los espíritus, sería inexacto hablar de "política" o de "diplomacia", puesto que el mismo no puede medir como evolucionan las mentalidades. La tentación de la "inmensidad psicológica", pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

En el terreno en que se coloca Paulo VI, en el que tomen conciencia los espíritus, sería inexacto hablar de "política" o de "diplomacia", puesto que el mismo no puede medir como evolucionan las mentalidades. La tentación de la "inmensidad psicológica", pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

En el terreno en que se coloca Paulo VI, en el que tomen conciencia los espíritus, sería inexacto hablar de "política" o de "diplomacia", puesto que el mismo no puede medir como evolucionan las mentalidades. La tentación de la "inmensidad psicológica", pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

En el terreno en que se coloca Paulo VI, en el que tomen conciencia los espíritus, sería inexacto hablar de "política" o de "diplomacia", puesto que el mismo no puede medir como evolucionan las mentalidades. La tentación de la "inmensidad psicológica", pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

En el terreno en que se coloca Paulo VI, en el que tomen conciencia los espíritus, sería inexacto hablar de "política" o de "diplomacia", puesto que el mismo no puede medir como evolucionan las mentalidades. La tentación de la "inmensidad psicológica", pero los hombres esperan un resultado en el campo de los hechos. Paulo VI en su acción dispone realmente de todos los medios capaces de promover la paz, pero una gran adhesión de la opinión pública, la intervención real de los gobiernos y, sobre todo, la disposición de los equívocos.

La Cámara de Diputados tratará el próximo martes el proyecto de reajuste en quinto y último trámite constitucional. Deberán pronunciarse sobre las modificaciones introducidas por el Senado que Reajuste Queda Despachado el Martes Próximo

Candidatas del PDC se Reunieron en Millahué

Examen a Fondo de los Problemas Municipales

En el balneario cordillerano de Millahué, finalizará hoy el Seminario que durante tres días se ha realizado para las candidatas demócratacristianas a regidoras por la provincia de Santiago.

A la reunión de estudio han concurrido 25 de las 38 candidatas. Se ha analizado el rol del Municipio, de las Juntas de Vecinos, Programa Municipal. Asimismo, se conoció la experiencia municipal, a través de las regidoras en ejercicio que concurrieron a la reunión.

La Directora Nacional del Departamento Femenino del PDC, señora María Jiménez señaló que este Seminario tenía por objeto capacitar a las actuales candidatas a un mejor desempeño en su función edilicia.

PROGRAMA DE TRABAJO El programa desarrollado durante este Seminario, fue diseñado por la diputada Wilma Saavedra quien integra la Comisión Organizadora de esta reunión.

Durante el desarrollo del Seminario, las candidatas concurrieron con la presencia de dirigentes nacionales, parlamentarios, quienes analizaron diferentes temas de interés.

El rol del Municipio, fue expuesto por el regidor José Gallardo, el rol de las Juntas de Vecinos, por el diputado Luis Maira; el Programa Municipal, por el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández. Se efectuó, asimismo, una Mesa Redonda sobre las experiencias de las regidoras. Participaron las regidoras en ejercicio, Sarita Gajardo, Zoy O. de Ibañez, Praxedeas Peña y Balvina Vera.

El programa del día de ayer fue el siguiente: Política Económica, expuesta por el diputado Jorge Lavandero; Campaña antinacionalista, por el diputado Mario Hamuy y Marta Marín; Política Laboral, por el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero; Política Previsional, por el diputado Héctor Valenzuela; Política Educativa, René Vifía y Gabriela Yung; Política Habitacional, Sixta de Valenzuela; Política de Salud, Director del SNS, Sr. Francisco Mardones Restrepo.

Para el día de hoy están anunciadas las siguientes charlas: Política de Promoción Popular, Eliana Simpson y Leonel Calcagni; Técnica y Estrategia, diputado Bosco Farra.

CONFERENCIA DE PRENSA Ayer, a las 14 horas, las candidatas participantes en el Seminario, ofrecieron una conferencia de prensa, donde dieron a conocer los principales aspectos de la campaña de regidoras y la forma como la enfrentarán.

El papel de la mujer en la política, fue dado a conocer por la regidora por Santiago, Sarita Gajardo. Al respecto dijo: "La mujer ha asumido responsabilidades iguales a las del hombre. Esto tiene gran importancia, ya que, como mujer, madre y esposa, es consciente de la importancia de ser el único diario del mundo que podría describir la verdad en su totalidad sin temor de verse acusado de caer en la guerra ideológica". No aguarda, entonces, al PDC a hacerse comprender mejor?

Si el "diario del Papa" adquiere una visión realmente universal, al reclamar los medios materiales capaces de elevarlo al nivel técnico de los mejores diarios del mundo, no desvirtúa su espíritu superlativo, a su verbalismo que envuelve los hechos y su significación a reforzar sus argumentos en una totalidad conocida en todas partes como el verdadero comentarista del diario que Paulo VI propone a todos los hombres. Por el momento, ante la guerra de Vietnam y otros temas de las realidades complejas de la vida, del universo en general, y de las del Vietnam, se reducen realmente a la visión de ideología llenas en todos los orificios. La obediencia sumisa no invierte la timidez de la acción, como la convicción íntima es capaz de superar. Finalmente, cierta nobleza intelectual de Paulo VI se comprueba fácilmente en este asunto como en otros, por lo menos por los signos exteriores.

Hay uno que no engaña mucho; la lectura cotidiana del "Observador Romano", que fue fuerza entonces cardinal Montini, ha escrito perfectamente en 1961 las razones por las cuales este órgano de la Santa Sede estaría siempre pisando en falso. Al mismo tiempo, le señalaba como ideal el ser "el diario del Papa". Sin embargo, entre las orientaciones pastorales de Paulo VI y la aplicación que hace hoy su diario, el martes es grande. No se esperaba, evidentemente, del "Observador Romano" una neutralidad ideológica ficticia y que sería desafiada. Pero si tendría el derecho de desear que deje de atenerse a una presentación "a lo Munich" de los hechos.

Los acontecimientos del "Observador" son presentados con una sola óptica, la de Washington. Los documentos de los servicios norteamericanos de información encuentran un crédito que no siempre justifica su contenido. El "Observador Romano" y los demás órganos de la prensa romana presentan dicho, se alimentan de las mismas fuentes de información, que son siempre muy limitadas. El resultado es un mismo idéntico que cuando interviene el menor matiz de reserva de parte del periódico del Vaticano. Como resultado, proporcionan desamarradas. Citando la frase que copiamos al comienzo de este artículo, "no interviene en la política", "L'Unità" hablaba de "condensación abierta". Los diarios de derecha, en revanche, daban cuenta de ese juicio como de una insatisficiente noticia, al pie de columna.

El rol del Municipio, fue expuesto por el regidor José Gallardo, el rol de las Juntas de Vecinos, por el diputado Luis Maira; el Programa Municipal, por el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández. Se efectuó, asimismo, una Mesa Redonda sobre las experiencias de las regidoras. Participaron las regidoras en ejercicio, Sarita Gajardo, Zoy O. de Ibañez, Praxedeas Peña y Balvina Vera.

El programa del día de ayer fue el siguiente: Política Económica, expuesta por el diputado Jorge Lavandero; Campaña antinacionalista, por el diputado Mario Hamuy y Marta Marín; Política Laboral, por el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero; Política Previsional, por el diputado Héctor Valenzuela; Política Educativa, René Vifía y Gabriela Yung; Política Habitacional, Sixta de Valenzuela; Política de Salud, Director del SNS, Sr. Francisco Mardones Restrepo.

Para el día de hoy están anunciadas las siguientes charlas: Política de Promoción Popular, Eliana Simpson y Leonel Calcagni; Técnica y Estrategia, diputado Bosco Farra.

CONFERENCIA DE PRENSA Ayer, a las 14 horas, las candidatas participantes en el Seminario, ofrecieron una conferencia de prensa, donde dieron a conocer los principales aspectos de la campaña de regidoras y la forma como la enfrentarán.

El papel de la mujer en la política, fue dado a conocer por la regidora por Santiago, Sarita Gajardo. Al respecto dijo: "La mujer ha asumido responsabilidades iguales a las del hombre. Esto tiene gran importancia, ya que, como mujer, madre y esposa, es consciente de la importancia de ser el único diario del mundo que podría describir la verdad en su totalidad sin temor de verse acusado de caer en la guerra ideológica". No aguarda, entonces, al PDC a hacerse comprender mejor?

Si el "diario del Papa" adquiere una visión realmente universal, al reclamar los medios materiales capaces de elevarlo al nivel técnico de los mejores diarios del mundo, no desvirtúa su espíritu superlativo, a su verbalismo que envuelve los hechos y su significación a reforzar sus argumentos en una totalidad conocida en todas partes como el verdadero comentarista del diario que Paulo VI propone a todos los hombres. Por el momento, ante la guerra de Vietnam y otros temas de las realidades complejas de la vida, del universo en general, y de las del Vietnam, se reducen realmente a la visión de ideología llenas en todos los orificios. La obediencia sumisa no invierte la timidez de la acción, como la convicción íntima es capaz de superar. Finalmente, cierta nobleza intelectual de Paulo VI se comprueba fácilmente en este asunto como en otros, por lo menos por los signos exteriores.

Hay uno que no engaña mucho; la lectura cotidiana del "Observador Romano", que fue fuerza entonces cardinal Montini, ha escrito perfectamente en 1961 las razones por las cuales este órgano de la Santa Sede estaría siempre pisando en falso. Al mismo tiempo, le señalaba como ideal el ser "el diario del Papa". Sin embargo, entre las orientaciones pastorales de Paulo VI y la aplicación que hace hoy su diario, el martes es grande. No se esperaba, evidentemente, del "Observador Romano" una neutralidad ideológica ficticia y que sería desafiada. Pero si tendría el derecho de desear que deje de atenerse a una presentación "a lo Munich" de los hechos.

Los acontecimientos del "Observador" son presentados con una sola óptica, la de Washington. Los documentos de los servicios norteamericanos de información encuentran un crédito que no siempre justifica su contenido. El "Observador Romano" y los demás órganos de la prensa romana presentan dicho, se alimentan de las mismas fuentes de información, que son siempre muy limitadas. El resultado es un mismo idéntico que cuando interviene el menor matiz de reserva de parte del periódico del Vaticano. Como resultado, proporcionan desamarradas. Citando la frase que copiamos al comienzo de este artículo, "no interviene en la política", "L'Unità" hablaba de "condensación abierta". Los diarios de derecha, en revanche, daban cuenta de ese juicio como de una insatisficiente noticia, al pie de columna.

El rol del Municipio, fue expuesto por el regidor José Gallardo, el rol de las Juntas de Vecinos, por el diputado Luis Maira; el Programa Municipal, por el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández. Se efectuó, asimismo, una Mesa Redonda sobre las experiencias de las regidoras. Participaron las regidoras en ejercicio, Sarita Gajardo, Zoy O. de Ibañez, Praxedeas Peña y Balvina Vera.

El programa del día de ayer fue el siguiente: Política Económica, expuesta por el diputado Jorge Lavandero; Campaña antinacionalista, por el diputado Mario Hamuy y Marta Marín; Política Laboral, por el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero; Política Previsional, por el diputado Héctor Valenzuela; Política Educativa, René Vifía y Gabriela Yung; Política Habitacional, Sixta de Valenzuela; Política de Salud, Director del SNS, Sr. Francisco Mardones Restrepo.

Para el día de hoy están anunciadas las siguientes charlas: Política de Promoción Popular, Eliana Simpson y Leonel Calcagni; Técnica y Estrategia, diputado Bosco Farra.

CONFERENCIA DE PRENSA Ayer, a las 14 horas, las candidatas participantes en el Seminario, ofrecieron una conferencia de prensa, donde dieron a conocer los principales aspectos de la campaña de regidoras y la forma como la enfrentarán.

El papel de la mujer en la política, fue dado a conocer por la regidora por Santiago, Sarita Gajardo. Al respecto dijo: "La mujer ha asumido responsabilidades iguales a las del hombre. Esto tiene gran importancia, ya que, como mujer, madre y esposa, es consciente de la importancia de ser el único diario del mundo que podría describir la verdad en su totalidad sin temor de verse acusado de caer en la guerra ideológica". No aguarda, entonces, al PDC a hacerse comprender mejor?

Si el "diario del Papa" adquiere una visión realmente universal, al reclamar los medios materiales capaces de elevarlo al nivel técnico de los mejores diarios del mundo, no desvirtúa su espíritu superlativo, a su verbalismo que envuelve los hechos y su significación a reforzar sus argumentos en una totalidad conocida en todas partes como el verdadero comentarista del diario que Paulo VI propone a todos los hombres. Por el momento, ante la guerra de Vietnam y otros temas de las realidades complejas de la vida, del universo en general, y de las del Vietnam, se reducen realmente a la visión de ideología llenas en todos los orificios. La obediencia sumisa no invierte la timidez de la acción, como la convicción íntima es capaz de superar. Finalmente, cierta nobleza intelectual de Paulo VI se comprueba fácilmente en este asunto como en otros, por lo menos por los signos exteriores.

Hay uno que no engaña mucho; la lectura cotidiana del "Observador Romano", que fue fuerza entonces cardinal Montini, ha escrito perfectamente en 1961 las razones por las cuales este órgano de la Santa Sede estaría siempre pisando en falso. Al mismo tiempo, le señalaba como ideal el ser "el diario del Papa". Sin embargo, entre las orientaciones pastorales de Paulo VI y la aplicación que hace hoy su diario, el martes es grande. No se esperaba, evidentemente, del "Observador Romano" una neutralidad ideológica ficticia y que sería desafiada. Pero si tendría el derecho de desear que deje de atenerse a una presentación "a lo Munich" de los hechos.

Los acontecimientos del "Observador" son presentados con una sola óptica, la de Washington. Los documentos de los servicios norteamericanos de información encuentran un crédito que no siempre justifica su contenido. El "Observador Romano" y los demás órganos de la prensa romana presentan dicho, se alimentan de las mismas fuentes de información, que son siempre muy limitadas. El resultado es un mismo idéntico que cuando interviene el menor matiz de reserva de parte del periódico del Vaticano. Como resultado, proporcionan desamarradas. Citando la frase que copiamos al comienzo de este artículo, "no interviene en la política", "L'Unità" hablaba de "condensación abierta". Los diarios de derecha, en revanche, daban cuenta de ese juicio como de una insatisficiente noticia, al pie de columna.

El rol del Municipio, fue expuesto por el regidor José Gallardo, el rol de las Juntas de Vecinos, por el diputado Luis Maira; el Programa Municipal, por el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández. Se efectuó, asimismo, una Mesa Redonda sobre las experiencias de las regidoras. Participaron las regidoras en ejercicio, Sarita Gajardo, Zoy O. de Ibañez, Praxedeas Peña y Balvina Vera.

El programa del día de ayer fue el siguiente: Política Económica, expuesta por el diputado Jorge Lavandero; Campaña antinacionalista, por el diputado Mario Hamuy y Marta Marín; Política Laboral, por el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero; Política Previsional, por el diputado Héctor Valenzuela; Política Educativa, René Vifía y Gabriela Yung; Política Habitacional, Sixta de Valenzuela; Política de Salud, Director del SNS, Sr. Francisco Mardones Restrepo.

Para el día de hoy están anunciadas las siguientes charlas: Política de Promoción Popular, Eliana Simpson y Leonel Calcagni; Técnica y Estrategia, diputado Bosco Farra.

CONFERENCIA DE PRENSA Ayer, a las 14 horas, las candidatas participantes en el Seminario, ofrecieron una conferencia de prensa, donde dieron a conocer los principales aspectos de la campaña de regidoras y la forma como la enfrentarán.

El papel de la mujer en la política, fue dado a conocer por la regidora por Santiago, Sarita Gajardo. Al respecto dijo: "La mujer ha asumido responsabilidades iguales a las del hombre. Esto tiene gran importancia, ya que, como mujer, madre y esposa, es consciente de la importancia de ser el único diario del mundo que podría describir la verdad en su totalidad sin temor de verse acusado de caer en la guerra ideológica". No aguarda, entonces, al PDC a hacerse comprender mejor?

Si el "diario del Papa" adquiere una visión realmente universal, al reclamar los medios materiales capaces de elevarlo al nivel técnico de los mejores diarios del mundo, no desvirtúa su espíritu superlativo, a su verbalismo que envuelve los hechos y su significación a reforzar sus argumentos en una totalidad conocida en todas partes como el verdadero comentarista del diario que Paulo VI propone a todos los hombres. Por el momento, ante la guerra de Vietnam y otros temas de las realidades complejas de la vida, del universo en general, y de las del Vietnam, se reducen realmente a la visión de ideología llenas en todos los orificios. La obediencia sumisa no invierte la timidez de la acción, como la convicción íntima es capaz de superar. Finalmente, cierta nobleza intelectual de Paulo VI se comprueba fácilmente en este asunto como en otros, por lo menos por los signos exteriores.

Hay uno que no engaña mucho; la lectura cotidiana del "Observador Romano", que fue fuerza entonces cardinal Montini, ha escrito perfectamente en 1961 las razones por las cuales este órgano de la Santa Sede estaría siempre pisando en falso. Al mismo tiempo, le señalaba como ideal el ser "el diario del Papa". Sin embargo, entre las orientaciones pastorales de Paulo VI y la aplicación que hace hoy su diario, el martes es grande. No se esperaba, evidentemente, del "Observador Romano" una neutralidad ideológica ficticia y que sería desafiada. Pero si tendría el derecho de desear que deje de atenerse a una presentación "a lo Munich" de los hechos.

Los acontecimientos del "Observador" son presentados con una sola óptica, la de Washington. Los documentos de los servicios norteamericanos de información encuentran un crédito que no siempre justifica su contenido. El "Observador Romano" y los demás órganos de la prensa romana presentan dicho, se alimentan de las mismas fuentes de información, que son siempre muy limitadas. El resultado es un mismo idéntico que cuando interviene el menor matiz de reserva de parte del periódico del Vaticano. Como resultado, proporcionan desamarradas. Citando la frase que copiamos al comienzo de este artículo, "no interviene en la política", "L'Unità" hablaba de "condensación abierta". Los diarios de derecha, en revanche, daban cuenta de ese juicio como de una insatisficiente noticia, al pie de columna.

El rol del Municipio, fue expuesto por el regidor José Gallardo, el rol de las Juntas de Vecinos, por el diputado Luis Maira; el Programa Municipal, por el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández. Se efectuó, asimismo, una Mesa Redonda sobre las experiencias de las regidoras. Participaron las regidoras en ejercicio, Sarita Gajardo, Zoy O. de Ibañez, Praxedeas Peña y Balvina Vera.

El programa del día de ayer fue el siguiente: Política Económica, expuesta por el diputado Jorge Lavandero; Campaña antinacionalista, por el diputado Mario Hamuy y Marta Marín; Política Laboral, por el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero; Política Previsional, por el diputado Héctor Valenzuela; Política Educativa, René Vifía y Gabriela Yung; Política Habitacional, Sixta de Valenzuela; Política de Salud, Director del SNS, Sr. Francisco Mardones Restrepo.

Para el día de hoy están anunciadas las siguientes charlas: Política de Promoción Popular, Eliana Simpson y Leonel Calcagni; Técnica y Estrategia, diputado Bosco Farra.

CONFERENCIA DE PRENSA Ayer, a las 14 horas, las candidatas participantes en el Seminario, ofrecieron una conferencia de prensa, donde dieron a conocer los principales aspectos de la campaña de regidoras y la forma como la enfrentarán.

El papel de la mujer en la política, fue dado a conocer por la regidora por Santiago, Sarita Gajardo. Al respecto dijo: "La mujer ha asumido responsabilidades iguales a las del hombre. Esto tiene gran importancia, ya que, como mujer, madre y esposa, es consciente de la importancia de ser el único diario del mundo que podría describir la verdad en su totalidad sin temor de verse acusado de caer en la guerra ideológica". No aguarda, entonces, al PDC a hacerse comprender mejor?

Si el "diario del Papa" adquiere una visión realmente universal, al reclamar los medios materiales capaces de elevarlo al nivel técnico de los mejores diarios del mundo, no desvirtúa su espíritu superlativo, a su verbalismo que envuelve los hechos y su significación a reforzar sus argumentos en una totalidad conocida en todas partes como el verdadero comentarista del diario que Paulo VI propone a todos los hombres. Por el momento, ante la guerra de Vietnam y otros temas de las realidades complejas de la vida, del universo en general, y de las del Vietnam, se reducen realmente a la visión de ideología llenas en todos los orificios. La obediencia sumisa no invierte la timidez de la acción, como la convicción íntima es capaz de superar. Finalmente, cierta nobleza intelectual de Paulo VI se comprueba fácilmente en este asunto como en otros, por lo menos por los signos exteriores.

Hay uno que no engaña mucho; la lectura cotidiana del "Observador Romano", que fue fuerza entonces cardinal Montini, ha escrito perfectamente en 1961 las razones por las cuales este órgano de la Santa Sede estaría siempre pisando en falso. Al mismo tiempo, le señalaba como ideal el ser "el diario del Papa". Sin embargo, entre las orientaciones pastorales de Paulo VI y la aplicación que hace hoy su diario, el martes es grande. No se esperaba, evidentemente, del "Observador Romano" una neutralidad ideológica ficticia y que sería desafiada. Pero si tendría el derecho de desear que deje de atenerse a una presentación "a lo Munich" de los hechos.

Los acontecimientos del "Observador" son presentados con una sola óptica, la de Washington. Los documentos de los servicios norteamericanos de información encuentran un crédito que no siempre justifica su contenido. El "Observador Romano" y los demás órganos de la prensa romana presentan dicho, se alimentan de las mismas fuentes de información, que son siempre muy limitadas. El resultado es un mismo idéntico que cuando interviene el menor matiz de reserva de parte del periódico del Vaticano. Como resultado, proporcionan desamarradas. Citando la frase que copiamos al comienzo de este artículo, "no interviene en la política", "L'Unità" hablaba de "condensación abierta". Los diarios de derecha, en revanche, daban cuenta de ese juicio como de una insatisficiente noticia, al pie de columna.

El rol del Municipio, fue expuesto por el regidor José Gallardo, el rol de las Juntas de Vecinos, por el diputado Luis Maira; el Programa Municipal, por el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández. Se efectuó, asimismo, una Mesa Redonda sobre las experiencias de las regidoras. Participaron las regidoras en ejercicio, Sarita Gajardo, Zoy O. de Ibañez, Praxedeas Peña y Balvina Vera.

El programa del día de ayer fue el siguiente: Política Económica, expuesta por el diputado Jorge Lavandero; Campaña antinacionalista, por el diputado Mario Hamuy y Marta Marín; Política Laboral, por el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero; Política Previsional, por el diputado Héctor Valenzuela; Política Educativa, René Vifía y Gabriela Yung; Política Habitacional, Sixta de Valenzuela; Política de Salud, Director del SNS, Sr. Francisco Mardones Restrepo.

Para el día de hoy están anunciadas las siguientes charlas: Política de Promoción Popular, Eliana Simpson y Leonel Calcagni; Técnica y Estrategia, diputado Bosco Farra.

CONFERENCIA

Nuevas Líneas Crediticias

Las resoluciones adoptadas por el Banco Central, en orden de impulsar créditos para viviendas baratas y pequeñas industrias, forman parte del programa gubernativo de fomento de la producción socialmente más útil y económicamente más sólida. El Vicepresidente del Banco Central, en reciente reunión con periodistas, les informó sobre la materia, con el objeto de que estas iniciativas se difundieran y los interesados, con legítimo derecho a gozar de estas ayudas, conozcan sus posibilidades.

En Chile, como en todas las naciones dominadas por la inflación, el crédito en moneda corriente no reajustable constituía un negocio brillante para el que lograba obtenerlo, ya que, con una desvalorización monetaria —que en cierto período llegó al 4% mensual— con que el beneficiario de un préstamo comprara, aunque sólo fuera dólares, tenía asegurada una supuesta utilidad de casi 50% al año. Declinos supuesta porque toda ganancia derivada de la inflación no es sino un espejismo una burla en que caen con frecuencia hasta los más sensatos ciudadanos.

Pero si esos créditos eran invertidos en equipos duraderos o en mercaderías, el negocio se transformaba en magnífico, pues, además de recuperar el especulador la baja monetaria, los recargaba en presuntas desvalorizaciones futuras, que, siempre, eran superiores a la realidad, con lo que, en definitiva, la inflación se convirtió en una fuente de utilidades para los que disponían del sistema bancario comercial o tenían influencias dentro del Banco del Estado, que se manejaba por Directores que no tenían interés alguno en pedir a los Gobiernos pasados la aplicación de una política realmente antiflacionaria.

No se dispone aún de las cifras correspondientes al 31 de diciembre último, pero, estimativamente, puede asegurarse que el total de dinero colocado por los bancos comerciales y el del Estado no debe ser inferior a 2.300 millones de escudos.

Hemos dicho en más de una oportunidad que, para Chile, no significa avance económico alguno, por ejemplo, que el beneficiario de un crédito lo utilice en montar una fuente de soda; que lo que el país necesitaría es que esos favorecidos con el dinero bancario lo inviertan en producción o en distribución honesta, no especulativa, de mercaderías o productos.

Es por eso que el Estado tiene que

asumir un papel orientador de la inversión nacional, que no puede quedar librada a los intereses particulares ni, siquiera, correr el riesgo de que esos particulares, aun con muy buenas intenciones, cometan errores que representen un despilfarro de recursos. El Banco Central, a través de su política crediticia, ha asumido resueltamente esta función trascendente de canalizar las disponibilidades hacia aquellos rubros que mejor efecto producen para el desarrollo económico.

El Vicepresidente, en su mencionada entrevista de prensa, señaló que en este año han comenzado ya a operar dos líneas crediticias nuevas: una para la construcción de viviendas baratas de extensión no mayor de 70 metros cuadrados, y otra para la pequeña y mediana industria y los talleres en que todos los socios prestan trabajo personal directo. Para las construcciones, el total presupuestado es de 40 millones de escudos y para la industria pequeña, de 6 millones.

Esta verdadera planificación de los recursos crediticios está llamada a rendir frutos de extraordinaria importancia, porque no sólo involucra invertir al cuerpo económico nacional nuevas fuerzas, sino que, como medida que es resultante de un programa cuidadosamente equilibrado, lleva envuelta, conjuntamente, ventajas sociales innegables, como es la de contribuir a solucionar el duro problema de carencia de habitaciones suficientes, y, en el aspecto de la pequeña industria, va a beneficiar a gentes de trabajo, meritorias y dignas, que, hasta ahora, jamás tuvieron acceso a préstamos del sistema bancario.

Bien sabemos que las leyes dictadas con anterioridad para impulsar la construcción de casas económicas fueron desnaturalizadas, transformándose en una industria de departamentos de lujo, fuera totalmente del alcance de las clases trabajadoras, con cuyos fondos —el 5% de impuesto para la vivienda— se construyeron tales departamentos. En adelante no podrá producirse este contrasentido, como lo aseguraron hace pocos días el Presidente de la República y el Ministro de Vivienda, que inauguraron oficialmente la entrega de casas realmente baratas en una población de Conchalí. Hacia ese rubro se encamina la nueva línea crediticia a que nos venimos refiriendo. Sus proyecciones para solucionar el problema de la habitación y el de un sano crecimiento económico son enormes y obvios.

Dignificación de la Mano de Obra

El Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP) es una de las iniciativas puestas en marcha por el actual Gobierno, que mejores proyecciones ofrece, tanto para el avance social de las clases asalariadas como para la aceleración del desarrollo económico nacional.

El Instituto tiene, en la actualidad poco menos de cien días de existencia legal, ya que fue el 21 de octubre de 1966 el día en que el Presidente Frei firmó el decreto que le otorga personalidad jurídica. Sin embargo, su experiencia es mayor, ya que venía actuando desde hace años en el país —desde 1960, para ser exactos— como Departamento de Formación Profesional del Instituto de Cooperación Técnica, filial de la CORFO.

La presente Administración ha querido darle categoría muy singular a una organización de esta naturaleza, pues estima que siendo sólo el pueblo, el conjunto nacional, quien realizara la gran tarea del "despeque económico", debe tenerse una preocupación especial porque los sectores del trabajo estén debidamente capacitados para cumplir la misión que se espera de ellos en la creación del futuro nacional.

La economía moderna va desplazando cada día más aceleradamente al obrero sin capacitación; la poderosa corriente renovadora de las estructuras materiales, que han reemplazado por maquinarias cada vez más complejas los antiguos equipos e introduce, a cada instante, nuevas técnicas y métodos, requiere de personal convenientemente preparado para el manejo de los nuevos instrumentos.

Tal modernización de equipos y sistemas productivos no es un simple alarde técnico ni un mero afán "cientifista". Constituye un imperativo del mundo que vivimos, que exige a sus fuerzas económicas un perfeccionamiento constante de las calidades de las mercaderías y productos y una reducción paralela de los costos, así como la entrega cada vez mayor de nuevas mercancías que contribuyan al bienestar individual y colectivo de los pueblos.

Las naciones que se retrasan en esta carrera están condenadas a una servidumbre económica que muy pocos las diferenciará, en un futuro cercano, a las que sufrían las regiones coloniales del siglo pasado. No es dable pensar que países pequeños y pobres como el nuestro puedan incorporarse a esta lucha por el progreso material en condiciones de competencia con las potencias mundiales; este objetivo podrá lograrse sólo cuando a través de la integración regional o continental, los países en desarrollo adquieran una potencialidad que los nivele a los de grandes disponibilidades para la investigación, el reemplazo de equipos obsoletos y la adecuada operación de éstos.

Es esta la gran meta del porvenir latinoamericano. Pero, entretanto, es indispensable que los países en retraso perfeccionen aquellos rubros característicos y más fáciles de su economía. Y tal perfeccionamiento no podrá jamás alcanzarse si no se dispone de una mano de obra convenientemente preparada.

Chile está en el camino de esta dignificación profesional de sus obreros; la extensión de la enseñanza general hasta un mínimo básico de nueve años —que se completará en 1968— es el antecedente que sirve de base a la enseñanza especializada que imparte el INACAP, que, sobre la base de un sólido y profundo conocimiento profesional de los trabajadores, permitiendo que los mejor dotados alcancen hasta los estudios universitarios superiores.

¿Los Sacerdotes Deben Ser Padres de Familia?

En un mundo que ha hecho de la revisión su sistema de actuación práctica, no es de extrañar que también la legislación positiva de la Iglesia haya sido, y siga siendo, sometida a examen. El resultado de tal examen no tiene por qué terminar siempre en cambios. Puede acabar también en la reafirmación de leyes o formas de vida consagradas por la práctica.

Uno de los temas que más apasionan o parecen apasionar a la opinión pública es el del celibato sacerdotal: ¿No está marchando la Iglesia Católica hacia un sacerdocio de "corte" protestante? ¿No llegará pronto el día en que veamos al "cura" del brazo con su señora y rodeado de sus niños a la puerta de la Iglesia? ¿Qué es lo que pasa con tantos sacerdotes que abandonaron su sacerdocio? ¿Qué es, pues, el celibato eclesiástico? Creemos oportuno echar luz en la nebulosa de opiniones que sobre esta materia se propagan en revistas, programas radiales y diarios y que frecuentemente son entregadas como pronunciamientos textuales de sacerdotes o representantes de la Iglesia. Ideas claras nunca han estado de más.

¿Qué es el celibato eclesiástico? Antes de esbozar una respuesta, vale recordar, brevemente, que de suyo el hombre es para la mujer y la mujer para el hombre. "Y creó Dios al hombre a imagen suya —dice la Biblia—, a imagen de Dios los creó, macho y hembra los creó". (Gen. 1/27). La institución del matrimonio es de origen divino: "Creced y multiplicad y llenad la tierra..." Por eso no extraña que Cristo comenzara su vida pública en medio de la alegría de unas bodas. Inspirada en El, la Iglesia cristiana auténtica sigue siempre la defensora más constante del amor humano y de la unión familiar, oponiéndose a toda doctrina dualista y oppositiva entre los valores del espíritu y de la materia, entre el alma y el cuerpo del hombre. Para el cristiano, el matrimonio es camino de perfección y santidad.

Sin embargo, desde un comienzo hubo en el pueblo cristiano quienes optaron por la renuncia al matrimonio, con el fin de dedicarse más íntegramente al servicio de Dios y de los hombres. Tal fue la vida del mismo Jesucristo.

En los dos primeros siglos de cristianismo se trató de un movimiento de base, no organizado. El primer indicio de una ordenación legislativa sobre el celibato (celibe—soltero) sacerdotal, lo encontramos en el Sínodo de Elvira (España), celebrado por el año 305. Durante toda la Edad Media, hasta los concilios ecuménicos lateranenses de 1123 y 1139,

muchos sacerdotes vivían vida matrimonial. Fueron esos dos Concilios los que decretaron la invalidez del matrimonio contraído por un sacerdote, disposición que ha quedado vigente en la Iglesia Latina hasta nuestros días.

Las Iglesias del Oriente, en cambio, siguieron su propio camino. Después de largo experimentar, el Concilio Trulano, del año 692, dispuso que los clérigos podrían contraer matrimonio tan sólo antes de su ordenación sacerdotal, pudiendo, naturalmente, hacer uso de él también después; los obispos, empero, deberían ser nombrados tan sólo de entre los sacerdotes célibes.

El Concilio de Trento (1545-1563), contra la voluntad del Emperador del Sacro Imperio, quien pretendía eliminar la ley del celibato en Alemania, reafirmó el derecho de la Iglesia para imponer el celibato a sus sacerdotes, reconociendo, al mismo tiempo, que se trataba de una pura ley disciplinaria de la Iglesia. Con esta legislación la Iglesia se ha mantenido hasta nuestros días.

¿Qué motivos podría haber hoy para cambiar tal legislación eclesiástica? Se aducen frecuentemente los siguientes: a) el elevado número de sacerdotes "idos", que viviendo en uniones ilegítimas ya no pueden abandonar mujer e hijos para "volver" a su ministerio normal de sacerdotes. Ante tan elevado número de miembros selectos en desgracia, se pregunta si la autoridad de la Iglesia seguirá negándole la autorización para vivir válida y licitamente su matrimonio; b) la alarmante escasez de vocaciones sacerdotales, especialmente en los "países católicos" de América Latina; escasez que se cree poder subsanar eficazmente el día en que pueda haber un sacerdocio más diferenciado; c) por fin, la reconciliación con las Iglesias ortodoxas y protestantes, cuyos sacerdotes y pastores (como ya se ha dado el caso repetido en Alemania y USA), al hacerse católicos, pueden continuar su vida familiar.

Es claro que tan sólo la autoridad competente de la Iglesia puede sopesar las razones en pro y en contra en orden a mantener, reformar o acomodar la actual práctica del celibato sacerdotal.

De lo expuesto resulta evidente que los sacerdotes podrían ser padres de familia, como lo fueron en siglos anteriores, y lo son en las Iglesias ortodoxas (cuyo sacerdocio es verdadero sacerdocio) y en contados casos en la Iglesia Católica Romana. En una segunda y tercera entrega a LA NACION aclararemos otros puntos tocantes a este mismo tema. F. Carlos Pape F., SVD

Cincuenta Años de LA NACION

Discurso del Presidente de la Empresa Periodística LA NACION S. A., don Jorge Cash, en el banquete ofrecido antenoche por el H. Consejo

Yo quiero agradecer la compañía que esta noche nos brindan Ministros de Estado, autoridades de Gobierno, Agregados Culturales y de Prensa de las Embajadas, Directores de diarios y revistas, parlamentarios, representantes de actividades culturales, comerciales y publicitarias y, en general, a todos aquellos que han tenido la gentileza de aceptar nuestra invitación para adherirse a la celebración de los cincuenta años de vida de un diario incorporado a la tradición del periodismo chileno, cuyo solo nombre sugiere el espíritu que inspiró a sus fundadores, entre los que sobresale la figura y el recuerdo de Elodoro Yáñez.

ORIGEN DE "LA NACION"

LA NACION nació para expresar y recoger los problemas y las inquietudes del país, no sólo para informar, no sólo para dar la noticia e interpretar según la conveniencia de las circunstancias, sino para orientar a la opinión pública en un sentido muy claro y aleccionador que definió su primer editorial: estimular el desarrollo, velar por la suerte y el bienestar del trabajador e impulsar una política básica para darle a Chile su independencia económica.

Esas palabras, dichas en forma tan simple, tan directa, manifestaron en su oportunidad, la significación de la historia política y social de nuestro siglo, la raíz de los grandes conflictos que comprometen a los pueblos y a los hombres de nuestra época.

CAMINO PARA LAS NUEVAS IDEAS

No fue, pues, casualidad el hecho de la profunda irradiación, de la influencia preponderante que tuvo LA NACION por los años 20, porque surgió, justamente, para abrir camino en la conciencia del país a las nuevas ideas, a las ideas renovadoras en contra de las ideas viejas, de las ideas que habían perdido todo contenido y vigencia.

Para quienes, en alguna forma, hemos estado vinculados al periodismo, para quienes hemos experimentado, en alguna medida, la emoción y la esperanza, siempre ligados al nacimiento de un diario y hemos sabido de la hermosa tarea de expresar, con libertad e independencia, un juicio acerca del acontecer de los problemas que preocupan en los días y en los años a la gente común, resulta imposible dejar de sentir un cierto vínculo moral con esos hombres ya muertos, que entregaron su esfuerzo, que tomaron la pluma para defender una concepción que no puede ser patrimonio de un grupo, de un partido ni siquiera de un Gobierno, menos de una década de la

historia nacional, porque es la concepción que, bajo diversas inspiraciones ideológicas, representa, en nuestro siglo, la lucha por la dignificación del pueblo y por la eliminación de las trabas que impiden a los países el ejercicio real de su soberanía y autodeterminación.

COSAS QUE AUN PERDURAN

Yo no quisiera, sin embargo, empañar la significación de este aniversario con palabras que varían más allá de trazar, con unos cuantos rasgos, el pensamiento de quienes tuvieron la visión de decir en su hora cosas que aún perduran, y a decir las en un diario que, por razones de todos conocidas, pasó con el tiempo a ser el órgano de expresión de los criterios del Estado, como entregando, sin adivinarlo, un mensaje que no muere, pero que muy pocos han sabido interpretar.

De ahí que desde entonces la historia de LA NACION y de la empresa que la edita viene a ser como una imagen de las ideas y las obras de los gobiernos que han inspirado su orientación. Bajo distintas formas, con mayor o menor calidad periodística, este diario ha reflejado los propósitos de las Administraciones que, por lo menos, en los últimos 30 años ha tenido Chile.

DENTRO DE LA LIBERTAD, PALABRA DE LOS GOBIERNOS

Con frecuencia se discute el hecho de que exista un diario que interprete el pensamiento y la acción de los Gobiernos.

Con frecuencia en las luchas políticas y en las polémicas que éstas suscitan se sostiene que LA NACION es un diario casi mercenario, que cambia según sea la naturaleza de los Gobiernos que sirve.

Este es un pecado en el cual la mayoría hemos incurrido.

Pero ¿es justo decir tal cosa? En un país, como el nuestro, donde impera la más absoluta libertad de prensa e información, donde la gran mayoría es enemiga de la restricción del libre ejercicio del periodismo, donde creemos que el pilar quizás más firme de nuestra democracia es que la opinión pública conozca y juzgue las noticias y la opinión de todos los sectores, parece lógico también que el Gobierno tenga un órgano de expresión, entre otros muchos que circulan y llegan a manos del público, donde pueda defender y explicar sus puntos de vista y el fundamento de sus decisiones.

AL MARGEN DE LAS DIFERENCIAS

Y si se suceden los Mandatarios, y se renuevan los cuadros adminis-

trativos básicos del país, es también lógico que los que ocupan los cargos que tienen que ver con la orientación del diario, a su vez, cambien.

Pero si hemos querido darle un marco adecuado a la celebración de este medio siglo de vida de LA NACION, es porque nos interesa, en alguna medida modesta, contribuir a ennoblecir el periodismo nacional. Compartir con los directores de todos los diarios y revistas y representantes de las empresas, al margen de las diferencias que puedan separarnos, ese tesoro común que nos une: la vocación y el sacrificio que representa el hacer un diario, el afrontar las complejidades, las dificultades de empresas, como las periodísticas que, en mayor o menor escala, tienen problemas tan similares y en las cuales descansa la presencia de la prensa chilena.

Hemos querido, sobre todo, expresar nuestra convicción de que la existencia y la perduración de los diversos órganos de publicidad, que el ejercicio del periodismo honesto en toda su diversidad, son una condición básica del progreso logrado en la libertad.

LA PRENSA, ESPEJO DE LA REALIDAD

Porque ¿no es la prensa un espejo de la realidad moral, social y económica de un país? ¿Por qué tratar que la sociedad no vea su propio rostro? Todo llega a la prensa, así como todo llega al hombre, las buenas y las malas noticias, la atrocidad del crimen, los hechos políticos que conforman la esperanza, la trama real de la existencia tal como es. Lo interesante y lo que perdura.

Así debe ser. Si quieren que cierta prensa cambie, transformen la base material de la sociedad, renueven la moral pública y las instituciones.

LA FE DEL PUEBLO

No obliguen a la prensa a cubrir con un velo de mentiras y omisiones la verdad de lo que es el medio del cual se nutre.

¿Qué temor puede haber a las ideas? ¿Qué temor puede haber a las ideas?

¿Acaso no hemos visto en estos años cómo el pueblo es capaz de amar y seguir una idea, respetando a las otras? ¿Acaso se ha debilitado la fe del pueblo porque hasta él llegan todas las ideas, todas las interpretaciones, las noticias, los hechos y las obras? Por el contrario, la fe del pueblo se ha robustecido, la fe del pueblo es más rica y más lúcida que antes.

Y esa es una nueva lección que debemos aprender.

Muchas gracias.

Panorama Técnico

Asociación de Productores de Minerales

Er. una importante reunión realizada últimamente, se consiguió organizar una entidad cuya designación corresponde al título del presente artículo. Con esta iniciativa adquiere, finalmente, forma una institución de naturaleza jurídica, diferente a la condición en que generalmente se organizan aquellas Asociaciones que reúnen a personas de una misma actividad, pero sólo con el objeto de establecer, por ejemplo, la defensa de algunos problemas que comúnmente las afectan.

En esta nueva Asociación se hace presente un elemento muy serio, destinado a modernizar de un modo trascendental las condiciones en que se ha intentado mantenerlas hasta ahora. En ella se han reunido los industriales pequeños de la región centro sur del país; concurren a su formación aquellos que extraen productos metálicos y no metálicos, condición que se refleja en la estructura misma que se le ha dado, debido a que la paritaria en que actúan dentro de ella estos dos sectores, no siendo sólo de este último interesante, puesto que existen muchos otros aspectos de una mayor importancia que señalan el alcance de este acontecimiento.

Ha sido para nosotros una seria preocupación considerar la importancia de la iniciativa privada. El caso de la minería presenta un estado de desarrollo que durante largos años se ha visto limitado por inconvenientes naturales. Así lo demuestra lo expresado en la página N° 130 del texto que contiene una exposición del Plan Decenal o "Proyecto Económico", publicado por la CORFO, en que se lee: "En cuanto a la minería

se considerarán separadamente las inversiones de las grandes empresas y se tratarán en forma global las inversiones de la mediana y pequeña minería, porque aun no se cuenta con estudios detallados del sector, lo que se comenzaría a abordar durante 1961".

Si consideramos que ya es un asunto tradicional la postergación que se ha operado en algunas iniciativas, como ser el desarrollo de la producción no metálica y el hecho ya señalado de la extensión indefinida que han adquirido algunos estudios de materias que conciernen a las actividades de la pequeña minería, parece haberse encontrado el cauce en el cual no sólo se refundirán las inquietudes de los industriales, sino que, también, puede ser éste a lo mejor el vehículo adecuado para atender a la difícil tarea de despejar la incógnita que se advierte con referencia a la estructura de una actividad que, paulatinamente, ha presenciado que su postulación se agudiza.

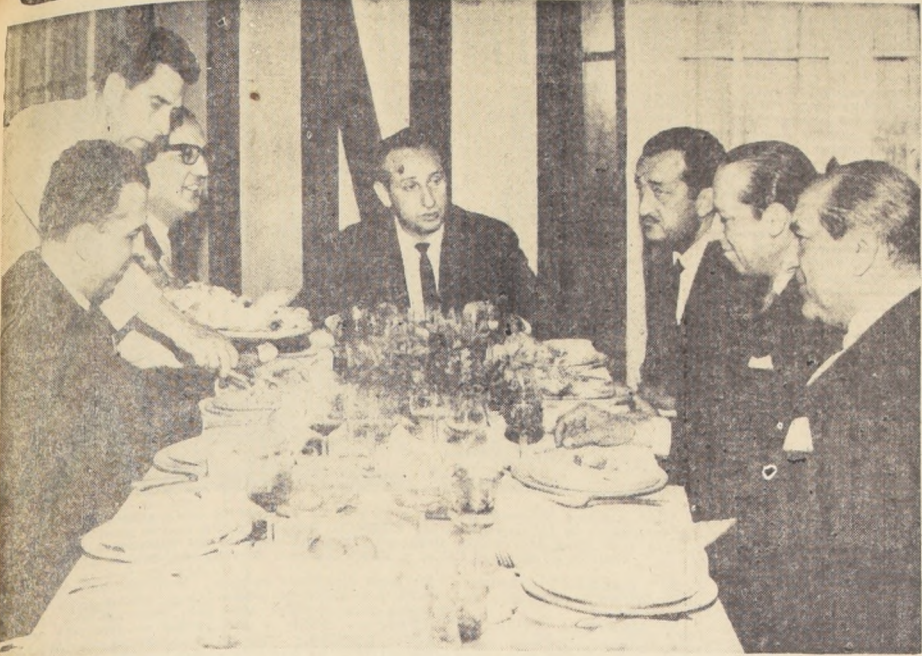
La primera razón que existe para considerar importante la aplicación de normas cooperativas en las actividades mineras, consiste en que este sistema concurre mejor que otros a morigerar coyunturas difíciles que se exteriorizan transformadas en accidentes prematuros o inesperados dentro de la actividad económica que nos preocupa. La iniciativa ha sido planeada con sentido realista, porque con ella se abordan, entre otros aspectos, métodos que conducirán a la coordinación en las adquisiciones colectivas y uniformes, en un orden que evite la proliferación de maquinarias de marcas y métodos distintos, que hace difícil, cuando no imposible, la mantención de servicios mecánicos, y con mayor

razón la de los repuestos; La comercialización de los productos recibirá también, en esta forma, un recurso que por primera vez concurre a orientar el estudio serio y especializado de los problemas que hasta la fecha han retardado el desarrollo de las exportaciones de productos no metálicos, para lo que existen toda clase de dificultades, entre ellas las de cabotaje, fletes, transportes, regímenes de aduaneros, etc. Sería conveniente que a una institución de tanta importancia se le diera representación dentro de las esteras del Banco Central, porque así pueden armonizarse las iniciativas y esfuerzos del Gobierno con aquellos que realiza el sector privado.

Abiertas estas perspectivas, se verán reformados los hábitos aplicados en la economía rural y minera, porque se podrá ir definitivamente a la creación de plantas de beneficio de minerales, en base a organizaciones cooperativas. Pensamos que de este modo las operaciones encontrarán un medio que haga propicia su agilización y, además, también, que este paso representa liberar en parte la dura carga que debe soportar el Gobierno, porque, como es lógico, las responsabilidades se distribuirán entre él y el sector privado de un modo natural. Sólo así también se depondrá la actitud de inconformistas que habiendo encontrado desahago a sus inquietudes, estarán en mejores condiciones para comprender la compleja tarea que le corresponde a la Empresa Nacional de Minería, haciendo de este modo más propicio el campo al entendimiento normal entre esta importante institución y los productores.

Julio C. Miranda

Ecós del Cincuentenario de LA NACION



En las fotos superiores y la de la derecha, abajo, tres aspectos de la comida oficial con que el Consejo de LA NACION inició las celebraciones del cincuentenario de la Empresa a la cual fueron invitados Ministros de Estado, representantes del Cuerpo Diplomático, Directores y Jefes de los medios informativos de Santiago, y autoridades de Gobierno. Abajo, a la izquierda, una vista panorámica del almuerzo de camaradería para el personal que LA NACION ofreció ayer en el estadio deportivo de Bata, en Peñaflo.



INICIAN VUELOS LAN A N. YORK

El 1º de abril se inician los vuelos regulares en Boeing 707 de LAN-Chile, en la línea Buenos Aires, Santiago, Lima, Nueva York. Este vuelo tiene el número 450. El vuelo entre Nueva York, Lima, Santiago y Buenos Aires, tiene el número 451. En el primer vuelo de regreso, llegará al país un nutrido grupo de Agentes de Viaje, cronólogos y periodistas norteamericanos que embarcarán el día 5 de abril a bordo de un DC-8B LAN-Chile, con destino a Isla de Pascua, inaugurando así los vuelos regulares hacia esa lejana posesión chilena. La distancia entre los Cerros y el aeródromo de Ahuavelo, se ha fijado en 9 horas. Se ha fijado la hora de llegada a Rapa Nui.

ALUMNOS DEL BARROS ARANA

Mañana lunes, en la Sociedad Inmobiliaria Española, de Carmelo Nº 110, se efectuará la sesión con que el Directorio del Centro de Ex Alumnos del Internado Nacional "Barros Arana", pone término a sus trabajos correspondientes al año recién pasado. En esta oportunidad, se hará un balance de las actividades anuales de la institución, en la que sobresalen las gestiones por construir un nuevo edificio en los terrenos que ha donado la Municipalidad de la Reina para levantar esta sede escolar del Internado. Motivo central de esta sesión, es expresar la adhesión de los ex Alumnos a sus compañeros Hernán Cereceda Bravo elegido el Mejor Jefe de Santiago y a Juan Escobar Arancibia, recién nombrado Jefe de Relaciones Públicas de la Caja de EE. PP. y Periodistas.

Agricultor Paulo Ríos M. falleció en un accidente

Víctima de un trágico accidente falleció en Quillota al agricultor Paulo Ríos Montecinos, con la señora María Ester Galica Ceraves. Sus funerales se efectuarán esta tarde en el Cementerio General de Santiago, a las 15 horas. Después de una misa que se oficiará en la Parroquia de San Mateo, a las 11 horas, en Quillota.

Complementación Agrícola Buscan Chile y Perú

En la mañana de ayer se iniciaron las conversaciones a nivel ministerial, entre los Gobiernos de Chile y el Perú, con el propósito de establecer una complementación más amplia entre ambas naciones en el plano agrícola.

En las deliberaciones participaron los Ministros de Agricultura de Chile y Perú, Hugo Trivelli y Javier Silva Rueda, respectivamente, acompañados de técnicos y especialistas de ambos países.

En la sesión plenaria realizada en el despacho del titular chileno, habló el Secretario de Estado Trivelli, quien resaltó los puntos que contribuyen a enlazar a los pueblos de ambas naciones. Señaló Trivelli que ambos territorios tienen un vínculo común que es el mar. Una cosa semejante —añadió— puede decirse de los desiertos del extremo norte que, más que separar a Chile del Perú, los unen, sobre todo por el interés que ambos Gobiernos tienen en llegar a solucionar los múltiples problemas que se anidan en ellos. Sin embargo —agregó— la unión más estrecha radica en el hecho de que los Gobiernos de Chile y Perú están empeñados en impulsar sendos programas destinados a incorporar a los sectores más desvaldidos y postergados al mecanismo de una verdadera democracia.

Se refirió, asimismo, a los proyectos de reforma agraria en que se encuentran empeñados Chile y Perú. Por su lado, el Secretario de Estado peruano destacó, también, los lazos de unión entre el país y el nuestro. Agradeció, en nombre de su Gobierno, la invitación de que ha sido objeto por parte de las autoridades gubernamentales chilenas para concurrir a reuniones con representantes del sector agropecuario de Chile y llegar, al mismo tiempo, a través de esa vía a una mayor complementación agropecuaria.

SIETE PUNTOS BASICOS
La agenda que se discutirá durante las conversaciones, comprende siete puntos. Ellos se refieren al análisis para coordinar los trabajos de ambos países en materia de sanidad vegetal en las zonas fronterizas, referendos especialmente a los controles de la mosca de la fruta; intercambio y complementación técnica en semillas y programas de habilitación de zonas áridas, fomento del intercambio comercial de productos agropecuarios de ambos países; coordinación de la política de

desarrollo agropecuario entre Chile y Perú; intercambio de experiencia en materia de reforma agraria y promoción campesina; respaldo internacional al financiamiento de los programas de reforma agraria; y complementación científica técnica en materias pesqueras.

Inauguraron Oficina de DIRINCO en Lebu

El Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, inauguró ayer una oficina regional en Lebu, capital de la provincia de Arauco, que realizará sus labores futuras en forma descentralizada.

El jefe de DIRINCO cumple una visita de ocho días por las provincias de Concepción, Ríbio, Arauco y Bio Bio.

Culminan actos 105º aniversario Soc. "La Unión"

Los actos programados en celebración de los 105 años de existencia de la Sociedad de Artesanos La Unión, iniciados el jueves, prosiguieron anteayer viernes y el sábado, con una velada artística y ceremonia de graduación de alumnos de 1966, en la sede social de calle Riquelme 851. En la ceremonia de ayer, fueron entregadas las insignias distintivas de "Gran Artesano", a los socios Benigno Riquelme Bustamante e Isaias Zuñiga Martínez. También fue discernido un premio especial a la mejor discípula de la recordada periodista Lenka Franulic, junto a otros beneficiarios de la institución mutual.

10 CURSOS INAUGURA ESCUELA DE VERANO

Otros diez cursos inaugura mañana la XXXII Escuela Internacional de Verano de Santiago, patrocinada por las Universidades de Chile y Técnica del Estado, y que está desarrollándose desde el 9 del presente en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

Los cursos son: "Análisis de la Relación Individuo y Sociedad", profesores Santiago Quevedo, Vilmar Fariñas y Ernesto Cohen, lunes a viernes, de 19.15 a 20 horas. "El Horizonte Social de la Novela Actual", profesor Martín Cerda, lunes a viernes, 20.55 a 21.40 horas. "América en su Dimensión Continental", profesor Ernesto Montenegro, lunes a viernes, de 18.20 a 19.05 horas. "Principios de Comercialización", profesor Carlos Sampedro, de lunes a viernes, 17.30 a 19.05 horas. "Administración de Personal", profesor Oscar Lenk, lunes a viernes, 18.20 a 20 horas. "Administración del Personal Público y la Administración Pública considerada como una Herramienta del Desarrollo Económico y Social", profesor Fernando Rivas, lunes a viernes, 20.05 a 20.50 horas. "Psicología Publicitaria", profesor Isidoro Neves, lunes a viernes, 20.55 a 21.40 horas. "La Crisis de la Seguridad Social Chilena (Antecedentes para la Reforma)", profesor Juan Carlos Soto, lunes a viernes de 19.15 a 20 horas. "El Sindicato y la Negociación Colectiva", profesor Enrique Sierra, lunes a viernes de 20.05 a 20.50 horas.



Uno de los dos buses especialmente acondicionados por la Dirección de Industria y Comercio, que han sido destacados en Cartagena, para vender a precios rebajados artículos de playa y abarrotes.

Operación Playa Grande para Evitar Especulación

Los veraneantes de Cartagena contarán a partir de mañana con artículos de playa y alimenticios a precios oficiales rebajados a través de los Almacenes Reguladores dependientes de la Dirinco.

DOS CURSOS DE PARASICOLOGIA

A las 9 horas de ayer se reunieron en Avenida La Paz Nº 1006, los alumnos de los dos cursos sobre "Introducción a la Parasitología", que se dictan en la XXXII Escuela Internacional de Verano de Santiago. Ambos cursos están a cargo del profesor Dr. Brenio Oneto, Director del Laboratorio de Parasitología de la Clínica Psiquiátrica Universitaria. Se desarrollan, uno de lunes a viernes de 18.20 a 19.05 horas y el otro lunes y miércoles de 20.05 a 20.50 horas. El sábado las clases se hacen en el Laboratorio de Parasitología, reuniendo los dos cursos. Los alumnos del curso serán sometidos a un test de Telepatía.

El Tiempo

- ARICA: Nubosidad parcial.
- QUIQUE: Nubosidad en la mañana.
- ANTOFAGASTA: Nubosidad en la costa.
- COPIAPO: Nubosidad matutina.
- LA SERENA: Nubosidad en la costa.
- VALPARAISO: Nublado en la mañana.
- SANTIAGO: Despejado.
- CONCEPCION: Nubosidad parcial alta.
- TEMUCO: Nuboso.
- VALDIVIA: Chuvasco.
- ANCUD: Chuvasco.
- AISEN: Nubosidad parcial.
- PUNTA ARENAS: Nuboso.



POBLADORES DC PROCLAMAN CANDIDATOS

Recientemente el Partido Demócrata Cristiano de Los Andes, en la localidad de San Esteban, proclamó a sus candidatos a regidores en el auditorio del Teatro Municipal de esta localidad. Fueron invitados a este acto político los dirigentes del PDC, del Departamento Nacional de Pobladores, Alejandro Dellon, Jaime Silva y Luis Muñoz. Además los dirigentes de pobladores DC participaron en diversas reuniones en esta zona de la provincia de Aconcagua. Recientemente en la comuna de Conchalí se reunió el Comando Central de la Campaña del candidato a regidor por la DC, Mario Isamit Mardones, integrado por gran cantidad de presidentes de núcleos independientes, Juntas de Vecinos y otras organizaciones comunitarias, y en donde fue designado jefe de este comando el dirigente DC, Luis Olivares. Esta reunión se efectuó en Avd. Independencia Nº 3204, según lo informó el Departamento Provincial de Prensa y Propaganda del PDC del 2º Distrito.

Teatro CUT en la Escuela de Verano

Los alumnos de la XXXII Escuela Internacional de Verano de Santiago patrocinada por la Universidad de Chile y la Universidad Técnica del Estado, podrán asistir el martes, a las 19 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, a la representación de la obra "Santa María", del autor chileno Elizardo Rojas. La obra ha sido montada por el Teatro CUT, conjunto formado mediante la asesoría del Convenio CUT-Universidad de Chile. El convenio se materializa en la Escuela Sindical de Trabajadores y en actividades de tipo cultural que comprenden teatro, títeres y folklore.



En la Moneda

La Moneda está este fin de semana en silencio y silencio, sólo el murmullo del surtidor de la fuente y la retreta de los cambios de guardia de los carabineros apostados en el Palacio Presidencial.

El Presidente Frei viajó el viernes en la noche a Viña del Mar, huyendo de los agobiadores calores que azotan a la capital, no así de sus tareas, ya que en el auto llevaba gruesas carpetas con informes, decretos y papeles que estudiar.

A su vez, en la mañana de ayer viajaron a Lebu el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, y el Asesor Presidencial de la Promoción Popular, Sergio Ossa Pretol.

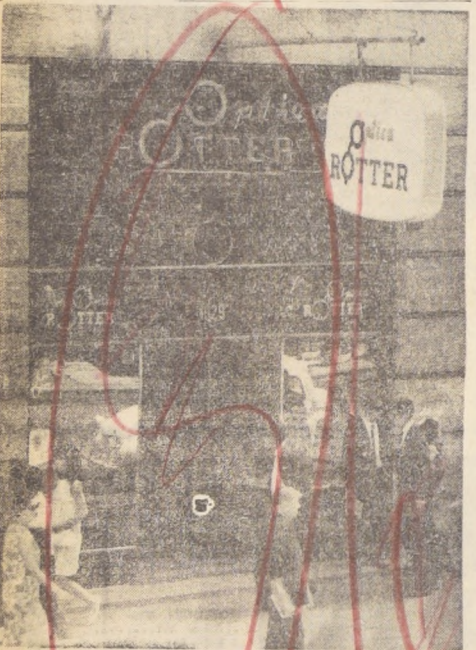
UN MILLON... (De la Pág. 9)

bierto "un grupo de personas en el poder que se encaminaron por el camino del capitalismo".

Otra noticia de relieve parece ser la relativa al rollo por parte de Liu Chao chi de la autocrítica que, se

CLUB DE JARDINES DE SANTO DOMINGO

El directorio del Club de Jardines de Santo Domingo avisa la inauguración de la 13ª Exposición de Flores y 9ª Exposición Oficial, que se efectúa en el claustro de la



DESDE HACE MAS DE CINCUENTA AÑOS "OPTICA ROTTER", DE HUERFANOS 1029, PRODIGA ATENCION AL PUBLICO

Está conceptuado por el cuerpo médico como uno de los establecimientos más serios y responsables en su especialidad

DENTRO DE LA GRAN GAMA COMERCIAL DE LA CALLE HUERFANOS todavía hoy establecimientos que ya han pasado el medio siglo de existencia en esa importante arteria del centro. Uno de esos negocios es OPTICA ROTTER, de Huérfanos N° 1029, cuya alta especialización es la de despachar toda clase de recetas médicas de perso-

nas afectadas a la vista, y para cuyo efecto cuenta con el personal técnico altamente especializado y responsable.

Para la temporada veraniega actual, OPTICA ROTTER mantiene un extenso surtido de anteojos protectores contra el sol, la arena y otras materias extrañas que puedan afectar la vista de los interesados.

Por las razones apuntadas, el establecimiento de nuestra referencia no sólo cuenta con una dilatada clientela de la capital, sino de todo el país.

Su prestigio médico ha traspasado aun nuestras fronteras, porque son muchos los clientes que de los distintos países vecinos, al visitar nuestra capital, encaminan sus pasos hasta ese negocio.

La nota gráfica que se inserta espita exactamente lo que es Optica Rotter, de Huérfanos N° 1029.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Esta Superintendencia ha resuelto llamar a Concurso amplio e interno donde corresponda, cargos clínicos de diversas especialidades a través del país.

Las solicitudes se recibirán en Santiago en la Dirección de la V Zona de Salud, Independencia N° 2. En Provincias en las Secretarías de las Direcciones Zonales.

El concurso se cierra el 1º de marzo de 1967, a las 16 horas y el Sorteo de las comisiones se efectuará el viernes 3 de marzo de 1967, a las 15.00 horas en la Oficina de Concursos Ley 15.076, Mac-Iber 541, 4º piso, Oficina 407.

Los formularios deberán ser solicitados en las Secretarías de las Direcciones Zonales.

DIRECTOR GENERAL

SOFIA LOREN... (De la Pág. 9)

haya totalmente restablecido, ella podrá volver a sus actividades. Le quedan por hacer la terminación del film "Había una vez", de Francesco Rosi, y dos películas para la TV estadounidense. Luego tendrá que trabajar con el director Renato Castellani, interpretando la versión cinematográfica de la comedia de Eduardo de Filippo "Estos fantasmas".

Tras las muchas horas de agustias, para Sofía una noticia reconfortante: contrariamente a lo supuesto, si ella quiere podrá todavía tener otros hijos.

ROMA, 14 (UPI).— Gran litigio ha surgido entre Sofía Loren y una revista italiana que publicó que la actriz había perdido el niño que esperaba, antes de que en realidad abortara. El productor cinematográfico Carlo Ponti anunció que su esposa pondrá pleito al semanario "Gente" que salió a la venta con un artículo en la portada que exponía "He perdido mi bebé". La revista trae en sus páginas lo que dice ser una "entrevista exclusiva" concedida por la Loren.

Ponti declaró que la entrevista es falsa y que el artículo fue publicado en el momento en que él y la señora Loren de Ponti sufrían el aborto en la noche del jueves, horas después de haberse publicado la edición de "Gente".

El marido demanda que "Gente" se disculpe en su carátula, con un artículo del mismo tamaño, o de lo contrario, será llevada a los tribunales.

En Milán, los editores de "Gente" sostuvieron la veracidad de la entrevista y anunciaron que tomarían acción legal por su parte. A ese efecto, dijeron haber dado instrucciones a sus abogados de que pongan pleito contra los abogados de Ponti y la Loren por "insultar el honor" de la revista.

El Dr. Ugo Cardone, médico personal de la Loren, comunicó que el estado de su paciente es "más que satisfactorio" después del aborto que tuvo en una clínica de Roma.

HOMICIDIO EN UNA HOSTERIA

En la Posta N° 2, de la Asistencia Pública falleció ayer el ciudadano de nacionalidad húngara Andrés Necessi Vargas, de 40 años, quien residía en calle San Andrés N° 157 y se desempeñaba como obrero.

La víctima falleció a consecuencia de las heridas que con arma punzante le infligieron desconocidos, cuando el húngaro se encontraba en el interior de la Hostería "Plátanos", ubicada en calle Buzeta N° 601.

Hasta el momento, se desconoce el móvil de este crimen y la identidad de los autores, tras cuyos pasos están los efectivos de la Brigada de Homicidios.

PODER COMPRADOR DE PAPAS PARA LOS PRODUCTORES

Con fecha 16 de enero próximo, la Empresa de Comercio Agrícola abrirá en la ciudad de Los Andes, una Oficina Compradora de Papas, exclusivamente para los productores.

Las exigencias son las siguientes: Se aceptará solamente papas sanas, libre de enfermedades, recién cosechadas y totalmente libres de tierra. Serán rechazadas las papas partidas o atacadas por roedores, insectos o gusanos. Clasificación única: calibre 50 a 230 gramos. Se exigirá acreditar antecedentes del origen de producción y calidad de productor del vendedor.

Precio: E\$ 19 el saco de 80 kls. con envase, puesto bodega compradora ECA Los Andes. Pago al contado.

"SEVENTEEN" PARAISO DE LOS REGALOS Y DE LOS TURISTAS

SU EXACTA UBICACION ULTIMAMENTE ha abierto sus puertas en la moderna Galería Alessandri, local 17, una surtida tienda de regalos finos, que está llamada a satisfacer los gustos más exigentes de turistas, viajeros y público amante de elegir regalos u obsequios de innegable calidad. No referimos a la tienda de lujo "SEVENTEEN", ubicada en esa importante Galería Metropolitana y donde es doble elegir un variado conjunto de porcelanas prolijamente trabajadas, cristales y cerámicas, en los cuales se patentiza el exquisito gusto moderno y que constituyen verdaderas piezas de arte.

Para las damas, la tienda en referencia consulta una surtida sección de confecciones y trajes tejidos, amén de otras tantas prendas femeninas que hacen las delicias de la mujer actual, y para los varones SEVENTEEN consulta también una surtida sección de artículos de vestir, a saber: Chaquetas, pullovers, corbatas, camisas y camellitas de verano, calcetines, suela-dores de corbata, cinturones, billeteras, colleras finas, etc.

La nota gráfica que se patentiza el exquisito gusto moderno y que constituyen verdaderas piezas de arte.

Para las damas, la tienda en referencia consulta una surtida sección de confecciones y trajes tejidos, amén de otras tantas prendas femeninas que hacen las delicias de la mujer actual, y para los varones SEVENTEEN consulta también una surtida sección de artículos de vestir, a saber: Chaquetas, pullovers, corbatas, camisas y camellitas de verano, calcetines, suela-dores de corbata, cinturones, billeteras, colleras finas, etc.

La nota gráfica que se patentiza el exquisito gusto moderno y que constituyen verdaderas piezas de arte.

La tienda de lujo SEVENTEEN de la Galería Alessandri, Local 17 entrando por Huérfanos 1180, congrega a diario a cientos de turistas que se deleitan observando la gran muestra de regalos de alta calidad que ahí se exhiben.

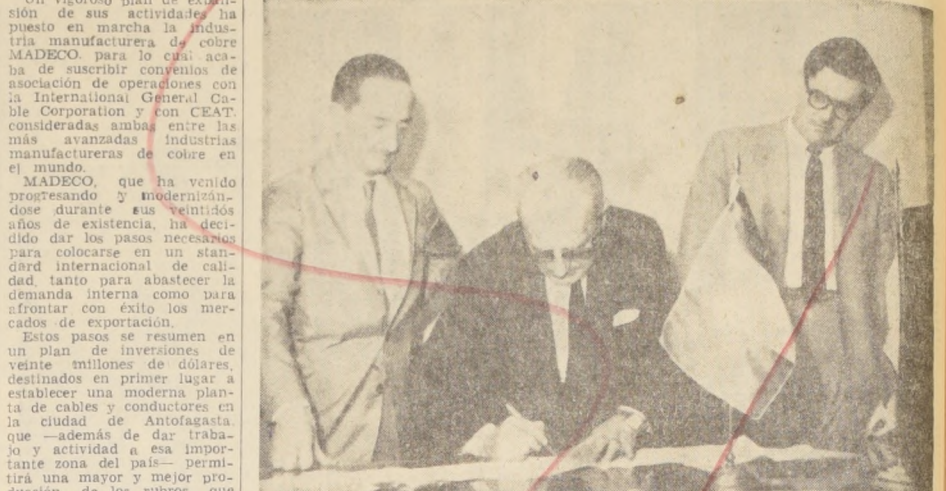
otros productos similares, los tiene la tienda a disposición de los varones.

Como una manera de dar a conocer la tienda, se están ofreciendo algunos artículos muy rebajados de precios, solamente por este mes, como es la siguiente oferta a precios de liquidación: Hermosos traicitos y batallas confeccionados en fina lana y lino de dos y tres piezas.

La nota gráfica reproduce un aspecto de esa concurrida tienda de la Galería Alessandri, local 17, de propiedad del señor Rafael Zúñiga G. y de la señora Hilda Bauerle de Zúñiga

"MADECO" PUSO EN PRACTICA UN VIGOROSO PLAN DE EXPANSION DE SUS ACTIVIDADES

Convenios firmados con la International General Cable Corp. y con CEAT



Don Americo Simonetti procede a firmar los documentos que legalizan el plan de ampliación de las operaciones de MADECO, industria de la cual es presidente. Junto a él están los señores Breitharth, vicepresidente de las operaciones internacionales de General Cable, y Ettore Echaniz, Director Adjunto de CEAT.

Un vigoroso plan de expansión de sus actividades, ha puesto en marcha la industria manufacturera de cobre MADECO para lo cual acaba de suscribir convenios de asociación de operaciones con la International General Cable Corporation y con CEAT, consideradas ambas entre las más avanzadas industrias manufactureras de cobre en el mundo.

MADECO, que ha venido profesando y modernizándose durante sus veintidós años de existencia, ha decidido dar los pasos necesarios para colocarse en un estándar internacional de calidad, tanto para abastecer la demanda interna como para afrontar con éxito los mercados de exportación.

Estos pasos se resumen en un plan de inversiones de veinte millones de dólares, destinados en primer lugar a establecer una moderna planta de cables y conductores en la ciudad de Antofagasta, que —además de dar trabajo y actividad a esa importante zona del país— permitirá una mayor y mejor producción de los rubros que ahora se fabrican en Chile y de otros que hasta hoy se importan, como es el caso de la mayoría de los que tienen más alto valor agregado y mayor tecnología incorporada.

—Establecer otra moderna planta en Lo Espejo —cerca de Santiago— para incrementar la elaboración de los productos planos que la industria nacional requiere, como elementos intermedios en sus producciones.

—Modernizar sus actuales instalaciones fabriles de la calle Ureta Cox de Santiago.

Para abordar ese plan, no sólo hacen falta recursos económicos, sino también asesoría que permita entrar en rubros de tecnología avanzada, como son, por ejemplo, los cables armados de alto voltaje y los alambres magnéticos de mayor calidad.

Para alcanzar esos objetivos, MADECO ha emitido una nueva serie de acciones que suscribirán en partes iguales, la General Cable Corporation, de los EE. UU., y la empresa europea CEAT, ambas consideradas entre las más avanzadas industrias manufactureras de cobre en el mundo.

Al asociarse a MADECO, las referidas empresas quedarán con un 25% del capital aumentado de la Compañía y aportarán no sólo recursos financieros, sino también su asesoría técnica y sus patentes, lo que asegurará a la producción de Madeco la calidad y tecnología que la industria nacional aspira a conseguir y los mercados exteriores exigen.

En la ceremonia a realizarse el jueves se suscribirán los convenios por los cuales General Cable y CEAT adquieren y pagan las acciones de MADECO y comprometen la asesoría técnica de sus empresas por 15 años.

HABLA EL SEÑOR SIMONETTI

Durante la ceremonia anterior, hizo uso de la palabra Don Americo Simonetti, presidente de MADECO, quien expresó:

"En esta ocasión solemne, en que se ha legalizado nuestra asociación, quiero, en mi calidad de Presidente del Directorio de Manufacturas de Cobre S.A. MADECO y en su nombre, darles la más cordial bienvenida.

"Estamos seguros que con vuestra valiosa asistencia técnica, con vuestra experiencia y vuestro prestigio, lograremos, en mancomunado esfuerzo, la altitud de importante elaboradora de cobre."

El secreto de su popularidad está en su conversación diaria

Una casa editorial de los Estados Unidos sostiene que existe una técnica para la cotidiana conversación, que puede rendir dividendos en mejoramiento social y en el campo del trabajo, en más apuro y mayor popularidad, a quien se atiene a ella.

Describe el método respectivo en un interesante folleto titulado "Aventuras en el Arte de la Conversación", que se envía gratis a quien lo solicita.

Según afirma la citada casa editorial, muchas personas no se dan cuenta de la gran influencia que pueden ejercer, simplemente a través de su cotidiana conversación, sobre otras. Ora se trate de negocios, o de la vida del hogar, o de funciones sociales, o hasta de conversaciones casuales con nuevos conocidos, se asegura que existen medios que permiten a uno causar buena impresión cada vez que habla.

Con el fin de que pueda familiarizarse un mayor número de personas con estas sencillas reglas formuladas para desarrollar habilidad en el arte de la cotidiana conversación, los editores describen detalladamente un método de autoenseñanza en un folleto de 24 páginas que envían a cualquier persona que lo pida.

La dirección es: Depto. 120-011, Estudios de Conversación, 835 Diversey Parkway, Chicago, Ill. 60614, E.U.A. El folleto se envía gratis franco de porte.

RAZZIA INTENSIVA REALIZO POLICIA

Razzias extraordinarias fueron realizadas durante la madrugada de ayer por personal de Investigaciones y Carabineros que actuaron separadamente.

La policía civil, de acuerdo con las instrucciones impartidas por el Prefecto Jefe de Santiago, Eduardo González Torres, detuvo a un total de 157 personas.

Entre los detenidos figuran delincuentes habituales, sospechosos y principalmente mujeres que ejercen la prostitución callejera en el sector de Providencia.

Además, en la redada, una docena de sodomitas fueron sorprendidos en lugares públicos dando muestras de inmoralidad, razón por la cual también se les condujo a Investigaciones.

Paralelamente, Carabineros cargo del Teniente Aurelio Hidalgo, efectuó una batida en diferentes sectores de la capital deteniendo a once individuos que transitaban en estado de ebriedad, 16 prostitutas, 21 sospechosos y 15 menores en situación irregular, todos los cuales fueron puestos a disposición de los tribunales competentes.

DEFUNCIONES.—

Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, señora

JAVIERA LUISA REYES, viuda de FIGUEROA (G.E.P.D.)

Invitamos a nuestras relaciones a una misa que oficiará a las 10 horas, el día martes 17 de enero, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio General.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

MARIA SOTO SOTO

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, saliendo el cortejo desde su casa-habitación, Atrevido Godínez, N.º 2562, dirigiéndose al cortejo hacia el Cementerio General, por puerta Recoleta.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

ANTONIO FUENTES MUÑOZ (G.E.P.D.)

Sus restos serán expulados hoy domingo, en el Cementerio General (Recoleta). El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa-habitación, calle Nueva Dos N.º 2076 (Población Los Rosas, Independencia-Avda. Costas).

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, don

ARMANDO NOGUERA LEIVA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta). El cortejo partirá desde su casa de Chacra Trinidad a las 9:30 horas.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor

PEDRO PARADA VASQUEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta). El cortejo partirá desde su casa-habitación, calle José Ureta N.º 644, casa 2, a las 11 horas.

La familia

Queremos el sentimiento de condolencia al sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hijo, hermano y sobrino, señor

HUMBERTO ARAYA NUÑEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta), a las 9:30 horas, en la Parroquia Jesús Obispo del Hogar de Cristo (General Velásquez esquina Germán Yunque).

La familia

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

JUAN EDUARDO OLMOS SEPULVEDA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta), y por el eterno descanso de su alma, el lunes 16, a las 9:30 horas, en la Capilla del Hospital San Borja, a las 11 horas.

La familia

Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra, hija y abuelita, señora

EMMA LUISA DE LA FUENTE, viuda de AREVALO (G.E.P.D.)

Familia Segovia Castro

Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, señora

EMMA LUISA DE LA FUENTE, viuda de AREVALO (G.E.P.D.)

Familia Segovia Arístegui

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que con su presencia, oraciones y flores, nos acompañaron en la funeral de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

EMMA LUISA DE LA FUENTE, viuda de AREVALO (G.E.P.D.)

Familia Spadaro Arístegui

IN MEMORIAM.—

Recordamos a nuestros padres y familiares acompañados por una misa de cumpleaños de nuestro hijo, esposo, padre, abuelito,

ERNESTO VERA PALACIOS (G.E.P.D.)

El 15 del presente, a las 16 horas, en la Capilla de San José, de Pajaritos 132, Santiago.

La familia

Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

LUIS MARQUEZ REYES (G.E.P.D.)

Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

EUGENIO IBARRA VALENZUELA (G.E.P.D.)

Se oficiará una misa en su recuerdo el día martes 14 de enero, a las 9:30 horas, en la Capilla del Cementerio General.

Go esposa e hijo

El Puerto



Esta es la época en que los turistas andan a la búsqueda de cosas singulares en el puerto. Se acuerdan bruscamente de los tiempos que en verano visitaron y de los tesoros escondidos que muchos aseguran que existen en la costa.

Presuntan por la Cueva del Chivato y si es verdad que ella se prolonga a través del cerro hasta cerca del Faro de Curauimilla, al Cerro de Curauimilla, es cierto que está llena de tesoros que desean conocer. También desean conocer la historia del Cristo de la Matriz, que posee una extraña leyenda, que cuenta que el tiempo era una simple parvasa con sólo dos constataciones indispensables: la Iglesia la Matriz y el edificio de la cárcel, es posible que hubiese otras, pero éstas eran las principales.

Pero acerca de lo que nadie nos ha preguntado todavía es sobre la Cueva del Pirata Drake, que en el camino a Laguna Verde, y esta tortuga sí que es digna de curiosidad turística.

Eso sí, llegar a ella es sumamente difícil, a menos que se tenga un espíritu de vena deportiva y no se vayan a los profundos acantilados que bordean el largo camino.

Si usted lo sigue con paciencia, terminará por llegar a una pequeña ensenada, donde, a enorme hondura, existe la Cueva del Pirata Drake, donde, la leyenda asegura que hay ocultos grandes tesoros que Sir Francis guardó en esa parte, muy defendida por las mareas. Hasta la fecha nadie encontró los tesoros. Pero si usted se conforma con ver la cueva, ello no es imposible. Cuando bajó la marea, puede usted penetrar tranquilo.

Siempre que no sea supersticioso y no se le amedrenta la tortuga que vigila la entrada. La tortuga es por cierto de piedra. O por lo menos muy grande. Siempre su lomo ha escrito la leyenda que traduce (está en otro idioma) significa más o menos esto: "El que penetre a esta cueva, morirá".

Yo no estoy ni a favor ni en contra de la tortuga. Pero un "papero del Cerro Alegre" totalmente real, penetró a la cueva una vez, y le cayó una roca en una pierna y quedó atrapado y a punto de morir al subir la marea. Salvó la vida, pero se le gangrenó la pierna.

Yo no aseguro nada. La tortuga está ahí. El que se atreva...

Por el Gran SANTIAGO DELEGACION ESCOLAR DE PUERTO MONTT INVITADA POR EL ROTARY DE SAN MIGUEL

SAN MIGUEL.- Se encuentran en la capital, como huéspedes del Rotary Club de San Miguel, que preside Eduardo Azúa Wesh, 28 alumnos seleccionados de varias escuelas rurales y urbanas de Puerto Montt, los que están alojados en el local de la Escuela Técnica Femenina N.º 4, gentilmente cedido por su directora, María Arriagada. La delegación, que integran 14 niñas y 14 varones, viene a cargo del Director de la Escuela "Rotario Pedro A. Bravo" N.º 20, David 2.º Torres Uribe, de su esposa, Emilia Cárcamo Álvarez, profesora de la Escuela N.º 6, y de la profesora de la Escuela N.º 61, Sylvia Vargas Villarreal.

El programa de festejos elaborado por el Rotary Club en honor de estos escolares, es muy amplio y variado. Hasta el momento ha comprendido la concurrencia al Estadio Nacional para presenciar el Clásico Universitario, gracias a gestiones que hizo el presidente de Colo Colo, Guillermo Herrera, una visita a INSA de Maipú, almorzando

en ese lugar, y otra visita a los campos de batalla y Templo Votivo de Maipú; una visita al Palacio de la Moneda, donde fueron recibidos por el Ministro del Interior; y un paseo a la Quinta Santa Mónica, del socio del Rotary, Francisco Ferrer. Hoy domingo, los pequeños concurrirán al Canal 9 de TV, a la audición del Tío Alejandro.

Los profesores que acompañan a los niños, manifestaron al corresponsal de LA NACION que agradecerían el gesto del Rotary Club de San Miguel, que hizo posible este viaje a Santiago, al economo de la Escuela Técnica Femenina N.º 4, Mistral Lucero y señora, quienes restándole días a sus vacaciones, han prestado gustosos su concurso para atender a los niños y maestros; al Gobernador de "Presidente Aguirre Cerda", Francisco Rivera Abuin, el que ayudó con los pasajes de ida y vuelta a la delegación, y a diversas otras personas que han colaborado en esta hermosa iniciativa. (Bustos V., corresponsal)



SAN MIGUEL.- Una delegación de 28 alumnos primarios y de tres profesores de Puerto Montt ha sido invitada a pasar una temporada de diez días en Santiago, por el Rotary Club de San Miguel. En el grabado aparece la delegación y rotarios frente al edificio de la Escuela Técnica Femenina N.º 3, que se hospeda. En la primera fila, de izquierda a derecha: rotario Julio Carrillo Muñoz; rotarias Carmen de Avarza y Lucía de Pazos; Director de la Escuela N.º 29 de Puerto Montt, David Segundo Torres Uribe; Directora de la Escuela Técnica Femenina N.º 4, María Arriagada; presidente del Rotary, Eduardo Azúa Wesh; profesora de Puerto Montt, Emilia Cárcamo Álvarez; rotario Julián Avarza; profesora de Puerto Montt, Sylvia Vargas Villarreal; rotarias Raquel de Guerra y Amalia de Rodríguez; y rotario Antonio Pontigo. De pie, los 28 alumnos, niñas y varones.

INAUGURADA EXPOSICION PICTORICA

VALPARAISO.- Fue inaugurada en Viña del Mar, en el Palacio de Bellas Artes, la exposición del pintor Gastón Orellana, que contó con una numerosa concurrencia de público, entre los que se contaban autoridades de la Ciudad Jardín, artistas, etc.

La muestra del joven pintor chileno que se reveló en Europa como uno de los más fuertes y personales creadores, inspirador incluso de una escuela pictórica que se denomina Grupo Honda, ha causado interés especial, ya que fue exhibida anteriormente en Santiago, en la Galería Carmen Wauth.

Orellana realiza frecuentes exposiciones en Nueva York, según ha manifestado a LA NACION. Es amigo personal de Salvador Dalí y ha expuesto en muestras colectivas junto a Picasso y otros grandes de la pintura mundial. De Orellana se dice que es un artista que caracteriza su concepción de la vida. "Tiene una casa imposible de describir, totalmente fantástica, a la que se penetra por un túnel redondo y estrecho, disimulado tras una puerta que simula un altar indiano o algo así. Es un ser simpatísimo que con la mayor seriedad hace que uno se muera de la risa ante sus salidas y opiniones".

SE CONSTRUIRA HOSPITAL EN MAIPU

MAIPU.- Está resultando la construcción de un hospital en esta comuna, establecimiento asistencial que se hacía absolutamente necesario para la atención de la numerosa y creciente población comunal y, al mismo tiempo, descongestionar los servicios hospitalarios de Santiago, que están bastante recargados de público.

Para iniciar la primera etapa de este hospital, la Municipalidad de Maipú entregó un aporte de \$ 55.000, con lo cual se creará un Pabellón Maternal y una Posta de Primeros Auxilios en los terrenos adyacentes al SNS. Para hacer realidad a corto plazo esta iniciativa, se ha constituido un comité con representantes de los Industriales, Centros de Madres, Juntas de

ENFERMO

De cuidado se encuentra enfermo, nuevamente el Subdelegado de Maipú, Juan Osaz Leyton, quien sufrió una recaída después de haber sido dado de alta en el Hospital Clínico de la Universidad Católica. Actualmente se encuentra en su residencia de Paradero 30, Población Pizarroño, Maipú.

ROTARY CLUB

El Rotary Club de Maipú ha citado a asamblea para el próximo jueves 19, a las 21 horas, para elegir nuevo directorio para el período 1967-68. Se efectuará en los salones del Casino Municipal de Maipú. (Enrique Bustos C., corresponsal)

Asamblea Efectuó Comité de Pequeños Agricultores: Valpsó.

VALPARAISO.- Recientemente, el Comité de Pequeños Agricultores de la Greda, Chocota y Horcón celebró una importante reunión bajo la presidencia del señor Francisco Valencia y con la asistencia de una extraordinaria cantidad de socios, quienes tuvieron palabras de estímulo y reconocimiento para la directiva de esta organización por la fecunda labor cumplida en favor directo de todos sus miembros.

Asimismo, se puso en conocimiento de la concurrencia, que don Bruno 2º Torres Morales, destacado militante, recibió como premio por la brillante acción desarrollada, una máquina a telear, además, los señores Raúl Olivares, Hermilio Bernal, René Mena, Carlos Escobar, Blanca Cisternas, Rigoberto Vera, Rodolfo González, Raúl Corio y Ramón Mena, recibieron caballos para los trabajos agrícolas por un valor de \$ 8.000.

También, por el Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAPE, otros campesinos fueron distinguidos con 14 motores-bombas e inmediatamente se registró un aumento en la producción de trigo de un 50% gracias al riego y la excelente calidad de la semilla lo que, abiertamente, constituye un record en esta zona costera.

La asamblea fue informada que en el sector existen varios criaderos de árboles y que a petición del Comité han sido habilitadas dos plantaciones con un total aproximado de 1.000 unidades y para ello se ha contado con la valiosa cooperación de la Empresa Nacional de Minería, cuyos jefes han cedido un retazo de terreno y prestado una cuadrilla de obreros para asegurar el éxito de la reforestación. Oportunamente, fueron re-

partidas entre los socios interesados, 12 chanchas finas con un total de 1.105 kilos, vacunadas y preñadas con las cuales se inicia en esta zona la explotación controlada que habrá de rendir enormes beneficios.

El presidente, don Francisco Valencia, nos ha solicitado dar por intermedio de estas columnas, sus públicos agradecimientos a los señores Roberto Prieto, Jefe de Crédito de INDAPE; Patricio Seguel, veterinario; Alfonso Fort, práctico agrícola, y Juan Pérez, ex Jefe del Área, actualmente prestando sus servicios en el Ministerio de Agricultura, por las variadas y significativas atenciones brindadas que han permitido, como es de conocimiento de todos, alcanzar el primer lugar entre los centros de agricultores de las provincias de Valparaíso y Aconcagua. (Corresponsal)

Clausura de Seminario para Directores en U. C. de Valparaíso

VALPARAISO.- Con un acto en el Salón de Honor de la Universidad Católica de Valparaíso fue clausurado el Curso o Seminario para Directores de establecimientos fiscales y particulares del país, que se realizó desde el 3 de enero en la IX Temporada Académica de Valparaíso con el auspicio de la Superintendencia de Educación.

La totalidad de los directores escolares de 60 personas, venidos de todo Chile se reunieron ayer al poner término al Seminario. Concurrió especialmente invitado el Rector de la UCV, don Arturo Zavala Rojas, y la Directora de T.A. 67, señora Mariamón Peronard de Tampier, además de autoridades educacionales.

terpretó dos áreas de "El Mesías". Habló a continuación el Rector de la Universidad don Arturo Zavala Rojas, quien saludó a los directores asistentes, congratulándose de la nueva oportunidad que tenía la Universidad para recibir a un grupo de educadores en sus aulas que cumplen la importante misión de educar a los niños desde la Escuela Primaria, destacando la importancia del maestro en todos los niveles de la educación.

Más adelante, el profesor señor Mario Núñez, alumno de este Seminario, hizo uso de la palabra, quien en parte de su intervención señaló: La realidad nacional en lo que se refiere a los medios educacionales, es buena o mala según sea donde se implanta la educación. Hay establecimientos modernos que tienen todo y otros que carecen de elementos indispensables. Sólo hay un común denominador en estos establecimientos tan dispares: el maestro y los niños

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y UR BANISMO - DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS - DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA - CHILE COMUNA DE TIL-TIL

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Artículo 23, de la Ley General de Pavimentación N.º 8946, de 20 de Octubre de 1949, pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la Comuna de Til-Til, que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectadas al pago de pavimentación de aceras y soleras, s on los siguientes:

Resolución N/834-11-8-66 Cía. Sr. César Conejeros y CIA. LTDA.

N.º Predio	Propietario	Frente M/L	N.º Predio	Propietario	Frente M/L
CALLE BARROS ARANA					
Entre Principio y Fin Pavimento					
Costado Norte					
s/n.	Jorge Urrutia	40,00			
580	Berzelina Valdes	11,97			
528	María Lepe	37,50			
s/n.	Moisés Rojas	21,80			
508	Macario Lazo	23,40			
s/n.	Canal	12,70			
478	Suc. Bernardino Segovia	45,00			
s/n.	Estadio Municipal, E/V	101,00			
Costado Sur					
421	Valericio Valle	26,60			
CALLE ANDRES BELLO					
Entre calle Santa Lucía y Fin Pavimento					
Costado Sur					
s/n.	N. N.	2,60			
s/n.	N. N.	52,30			
s/n.	N. N.	9,50			
041	N. N.	18,00			
CALLE ARTURO PRAT					
Entre calle La Dormida y Fin Pavimento					
Costado Norte					
798	Saturnino Labarca	128,60			
788-80	Humberto Fernández	45,80			
s/n.	José Tobar	47,10			
778	Alamiro Alacena	8,90			
s/n.	Carlos Rojas	49,80			
770	Manuel Godoy	50,50			
764	Victor Vega G.	9,90			
780	Yolanda Carvajal	44,60			
s/n.	Arnoldo Rojas	42,50			
s/n.	N. N.	9,90			
s/n.	Pablo Irarrázabal	20,00			
s/n.	Alejandro Campos	39,30			
s/n.	Sara Irarrázabal	25,40			
003 P. Carrera	N. N.	2,40			
CALLE LA DORMIDA					
Entre calle Arturo Prat y Fin Pavimento					
Costado Poniente					
798 P. A. Prat	Saturnino Labarca	22,40			
s/n.	Valericio Labarca	30,00			
s/n.	Vilberto Naranjo	5,30			
CALLE AV. LA PAZ					
Entre Princip. Pav. y Fin. Pav.					
Costado Norte					
s/n.	Carlos Rojas	19,00			
570	Moisés Musa	33,75			
560	Carlos Rojas	50,40			
550	Suc. Meneses	12,30			
530	Andrés Aguilár	108,40			
518	Pablo Allende	17,50			
508	Justina Hidalgo	24,00			
505	N. N.	38,90			
504	N. N.	41,50			
474	Zoila Cruz A.	21,00			
470	Audelia Quiroz	25,00			
466	Zoila Cruz	36,50			
460	Andrés Aguilár	38,95			
CALLE ARTURO PRAT					
Entre calle El Atajo y Estero					
Costado Sur					
s/n.	Mario Aldunate	146,30			
CALLE EL ATAJO					
Entre calle Arturo Prat y Fin Pav.					
Costado Oriente					
004	Abraham Jauré	48,50			
s/n.	Mario Aldunate	132,00			
142	Andrés Aguilár	44,15			
Costado Poniente					
Entre Fin Pav. y calle O'Higgins					
155	Artemisa Miranda	6,00			
145	Suc. Frollán Donoso	14,20			
135	Custodio Olivares	29,20			
s/n.	Guillermo Elgueta	12,50			
099	Luis Donoso	11,20			
089	Esther Maripangui	12,00			
s/n.	Alfredo Araya	12,35			
Entre calle O'Higgins y A. Prat					
087	Doctor Meza	25,60			
035	Suc. Leiva Vargas	23,30			
CALLE LABARCA					
Entre O'Higgins y San Martín					
Costado Oriente					
s/n.	Municipalidad	41,80			
605	Nivaldo Cerda	10,50			
001	Adeila Tapia	16,80			
Costado Poniente					
102 P. O'Higgins	Federico Labarca	50,50			
s/n.	Bernardo Díaz	12,50			
s/n.	Victoria González	33,40			
CALLE SAN MARTIN					
Entre calle Valle y calle Bustos					
Costado Sur					
s/n.	Jorge Arancibia	71,20			
191 P. Bustos	Segundo Noriega	51,60			
Entre calle Bustos y Fin Pav.					
098	Manuel Ortega	53,50			
s/n.	Francisco Escobar, E/V	20,20			
070	Gabriel Donaire	10,20			
010	Sucesión Roberto Martínez	31,90			
CALLE BRASIL					
Entre calle O'Higgins y Arturo Prat					
Costado Oriente					
098	Erán Usen	28,40			
096	Emilio Hidalgo	17,70			
094	Manuel Astorga	19,30			
090	Manuel Ojeda	15,40			
080	José Godoy	20,30			
s/n.	Suc. José Astorga	60,90			
s/n.	Emilio Astorga	22,15			
Costado Poniente					
059	Pedro Hidalgo	96,40			
029	Samuel Asteca	17,70			
019	Humberto Encina	22,40			
011	Miguel Alarcón	20,40			
001	Miguel Artega	20,60			
CALLE CARRERA					
Entre calle O'Higgins y Arturo Prat					
Costado Oriente					
s/n.	Pedro Hidalgo	79,20			
024	Manuel Astorga	25,40			
s/n.	Esther Oteiza	83,80			
Costado Poniente					
079	Irán Escala	41,45			
s/n.	José Arancibia	8,35			
047	Juan Hidalgo	15,40			
027	Nelson Bravo	15,00			
069	Samuel Vargas	15,00			
s/n.	Genzalo Villavicencio	20,30			
005	N. N.	15,90			
003	N. N.	43,20			
CALLE O'HIGGINS					
Entre calle Labarca y calle El Atajo					
Costado Sur					
s/n.	Municipalidad	13,20			
090	Carmen Núñez	20,50			
052	Emiliano Jiménez	10,80			
051	Juan Herrera	10,00			
048	Victor Valencia	10,70			
s/n.	Juan Bravo	20,30			
046	Alfredo Araya	10,00			
044	Alejandro Herrera	10,00			
040	Antenor Miranda	10,00			
s/n.	Alberto Saldana	33,70			
s/n.	Alfredo Araya	15,00			

Cualquier reclamo u observación que los propietarios deseen formular, deberán hacerlo por escrito ante la Dirección de Pavimentación Urbana, en Santiago, Moneda 723, dentro del plazo de quince días a contar desde esta fecha. Pasado este plazo se tendrá como exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento del suscrito, por los propios interesados inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

Santiago, Viernes 6 de Enero de 1967.

EL DIRECTOR

El Instituto Comercial N° 9
NECESITA INSPECTORES
DE "CHILECTRA" O DE LA "ENDESA"
PARA TRABAJAR TRES HRS. DIARIAS,
EN HORARIOS FUERA DE SUS JORNADAS DE TRABAJO

EXIGENCIAS: Poseer condiciones para la enseñanza, ser egresado de Escuela Industrial, un máximo de 35 años de edad, una práctica de trabajo de no menos de 5 años. Jornada de tres horas diarias, diurna, vespertina o nocturna.
SUELDO: \$ 175. - mensuales líquido.

Los postulantes deberán presentarse sólo mañana lunes o el martes, de 19 a 20 horas, en la Inspectoría del establecimiento.

SAN DIEGO 119
A una cuadra de la Alameda en el mismo FONDO de la Galería. FONO 83645.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CONCURSO DE ANTECEDENTES

La Dirección General de Salud llama a concurso de antecedentes para que postulen al Curso de Educadores Sanitarios a iniciarse el 1º de febrero próximo.

REQUISITO: Título de Profesor de Estado o Profesor Primario con experiencia docente.

Los postulantes seleccionados se contarán en el grado 4º de la Escala Directiva, Profesional y Técnica.

El Curso comprende dos períodos: del 1º de febrero al 1º de julio entendiéndose en el Servicio y posteriormente en Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile, del 1º de julio al 31 de diciembre.

Más informes y entrega de antecedentes en:

- Sección Educación para la Salud
- Monjitas 689 - 2º Piso
- Teléfono 34770

LO PRIMERO...

PERECIO ENTRE SUS PINTURAS

Mientras en Israel detonaban diversos artefactos explosivos causando muertes y heridos, la convulsión China Roja de Mao sigue al borde del caos total.

Desde diversas capitales del mundo, nerviosos despachos informados por agencias internacionales, entregaron ayer un panorama de la tensa situación que se registra en diversas zonas.

PARIS, 14 (UPI).— Los peritos del museo de arte moderno catalogaron hoy la parte destruida de una colección privada de 500 cuadros contemporáneos franceses que fueron consumidos por el fuego junto con su propietaria en un elegante apartamento de París.

Veinte cuadros de gran valor, por lo menos, resultaron destruidos por el fuego. La pérdida sube a varios millones.

La señora Mathilde Amos, de 88 años, viuda de un cervecero de Metz, pereció en el incendio que consumió los cuadros que llenaban cada rincón de su apartamento.

En la Rue de Rivoli uno de los cuartos contenía doce acuarelas y ocho pinturas del maestro contemporáneo Raoul Dufy, las que al parecer resultaron destruidas.

Carta de Johnson a Podgorny

Y en Hong Kong, Guardias Rojos partidarios del máximo líder de China Comunista, Mao Tse-tung, tomaron Radio Pekín, porque sus transmisiones no se ajustaban al "pensamiento de Mao".

La medida fue interpretada como una maniobra para otorgar al anciano dirigente el control de uno de los principales medios de comunicación con las masas que existen en el país.

MOSCU, 14 (UPI).— El Embajador de los Estados Unidos, Llewellyn E. Thompson, confirió hoy con el Ministro de Relaciones soviético Andrei Gromyko, como paso preliminar para la entrevista con el Presidente de la Unión Soviética Nikolai Podgorny a quien entrará una nota personal del Presidente norteamericano Lyndon B. Johnson.

Thompson llegó el miércoles a Moscú y se espera que presente sus cartas credenciales a Podgorny con ocasión de la entrevista proyectada.

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

PAGO DE DIVIDENDO

Se recuerda a los señores Accionistas que en la última opción escogieron recibir el dividendo, que éste se encuentra a su disposición en las Oficinas de la Compañía en Santiago y Valparaíso, donde puede ser cobrado de lunes a viernes en el siguiente horario:

De 9 a 12 y de 14 a 17 horas en las Oficinas de Santiago y de 9 a 11.30 y de 14 a 16 horas en las Oficinas de Valparaíso.

EL GERENTE GENERAL.

BANCO SUD AMERICANO

Las nóminas de los créditos y depósitos sujetos a la prescripción establecida en el artículo 20 de la Ley N° 7.869, por haber permanecido inmovilizados o por no haber sido reclamados por sus dueños durante cinco o más años, fueron publicadas en el "Diario Oficial" N° 22.444, de fecha 9 de enero de 1953; N° 22.748, de fecha 15 de enero de 1954; N° 23.046, de fecha 13 de enero de 1955; N° 23.347, de fecha 12 de enero de 1956; N° 23.647, de fecha 14 de enero de 1957; N° 23.946, de fecha 15 de enero de 1958; N° 24.243, de fecha 14 de enero de 1959; N° 24.542, de fecha 14 de enero de 1960; N° 24.845, de fecha 13 de enero de 1961; N° 25.142, de fecha 15 de enero de 1962; N° 25.442, de fecha 15 de enero de 1963; N° 25.741, de fecha 15 de enero de 1964; N° 26.040, de fecha 15 de enero de 1965; N° 26.335, de fecha 10 de enero de 1966; N° 26.642, de fecha 14 de enero de 1967, y se encuentran, además, a la vista del público, en el hall de la Oficina del Banco en esta ciudad.

SANTIAGO, enero de 1967.
SUBGERENTE ADMINISTRATIVO

HUEVOS

VENTA POR MAYOR Y MENOR
REPARTO A DOMICILIO
Precios a Comerciantes

EXTRA E\$ 0,16 c/u.
PRIMERA E\$ 0,15 c/u.
SEGUNDA E\$ 0,10 c/u.

EL PRODUCTOR
CORREA OSSA HNOS.
Av. LA PAZ 282 - Fono 376317
Vergara 397 - Fono 87173

Sólo unos 40 cuadros de los 500 que la señora Amos había adquirido durante su vida eran verdaderamente valiosos. La mayoría de los demás eran de artistas que hoy están pasados de moda.

Sin embargo, en la colección figuraban un Renoir, dos Gauguin, varios Murnillo, un Matisse, un Derain y un Vlaminck. Estos al parecer no fueron afectados por el incendio.

La señora Amos había donado sus cuadros al Museo de Arte Moderno con una cláusula que le permitía conservarlos en su poder hasta su muerte.



Drama surge de nuevo ante Jacqueline

PARTE DE GUERRA

SAIGON, 14 (UPI).— Los infantes de marina norteamericanos que defendían una batería de artillería exterminaron virtualmente a un pelotón de guerrilleros del Vietcong que había atacado el puesto militar con fuego de morteros, ametralladoras y granadas de mano, dijo hoy un vocero militar.

El portavoz manifestó que los soldados de marinería de portavoz dieron muerte a 17 comunistas y capturaron a siete en una furiosa batalla que tuvo lugar a 11 kilómetros al oeste de la base de Chulal, en la altiplanicie central. Los estadounidenses anunciaron haber tenido bajas ligeras en la acción.

Los infantes de marina pertenecen al Undécimo Regimiento de esa fuerza.

Además de las pérdidas infligidas al enemigo los norteamericanos ocuparon 14 armas pequeñas, 73 granadas y 57 cargas de explosivos.

Otra unidad de infantería de marina, que avanza por el delta del río Mekong al sur de Saigón, dio muerte a siete guerrilleros en una batalla librada ayer. No hubo pérdidas estadounidenses.

En ataques aéreos llevados a cabo el viernes en la zona meridional de Vietnam del Sur, fueron dañados cuatro puentes, y atacados 62 barcasas y sampanes de los que por lo menos 34 resultaron dañados o destruidos.

SAIGON, 13 (UPI).— Un barremina de la marina norteamericana se hundió en un canal de acceso al puerto de Saigón al ser chocado por un barco mercante noruego, informó hoy un vocero militar. Tres marineros han desaparecido y se teme que hayan muerto ahogados.

El carguero "Mulfinn" chocó contra el barremina, de menor calado, en el río Tau, 45 kilómetros al sur de Saigón. El río Tau, es uno de los dos principales canales de acceso a la capital, desde el mar.

SAIGON, 14 (UPI).— Los bombarderos B-52 atacaron hoy una concentración de tropas nortvietnamitas en la zona desmilitarizada, y se supo que los gigantes aparatos de ocho motores están ya establecidos en una nueva base de Tailandia.

El ataque de los B-52 fue lanzado hoy contra una fuerza comunista que los agentes de la Inteligencia descubrieron que estaba concentrándose en la tierra que divide a las dos zonas, septentrional y meridional de Vietnam.

No se sabe, sin embargo, si los aviones partieron de sus nuevas bases en Tailandia o de la Isla de Guam, situada en el Pacífico, a casi 4'000 kilómetros de distancia.

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (ANSA).— El Embajador de los Estados Unidos en Saigón, Henry Cabot Lodge mantendrá posiblemente mañana una conversación con el Papa Paulo VI, según indicaron hoy fuentes vaticanas autorizadas.

Cabot Lodge, que ya en el pasado se había reunido con el Pontífice para ilustrarle la situación en el Vietnam, examinará posiblemente con el jefe de la Iglesia Católica los últimos aspectos del conflicto y las propuestas para negociaciones de paz que en estos últimos meses llegaron de varias partes.

Hernán Santa Cruz a la FAO

BUENOS AIRES, 14 (ANSA).— Quince países latinoamericanos, entre ellos Argentina, Brasil y México, han decidido apoyar a Hernán Santa Cruz, de Chile, como candidato a Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

El próximo mes de noviembre en Roma habrá elecciones para reemplazar al Director General actual de la Organización.

En Argentina se reunirá el mes de noviembre último, para proclamar a Santa Cruz, y negociar con otros grupos regionales, según se informó.

CONTINUA LUCHA SIRIO-ISRAELI

JERUSALEN, 14 (UPI).— Israel anunció hoy que dos cargas explosivas colocadas por sirios estallaron cerca del "muro defensivo" de la estación israelí de Dishon, a un kilómetro y medio de la frontera con el Líbano, en las cercanías de Metula, donde se juntan los límites de Israel, Siria y Líbano.

La explosión dañó ligeramente el muro, señala el comunicado dado a conocer por el Gobierno. Otras tres cargas fueron descubiertas en la misma zona, pero lograron ser anuladas.

El comunicado culpa a los sirios, que según declararon los funcionarios israelíes la semana pasada, intensificaron los incidentes fronterizos entre los dos países con el propósito de filtrarse en la zona desmilitarizada y lograr el dominio de esa región.

El último incidente siguió a una batalla de dos horas liada el miércoles entre tanques y tropas armadas de ametralladoras.

Ambos choques forman parte de una serie de continuos incidentes de los últimos meses, que han mantenido la zona en un estado de tensión sirio-israelí.

Ambas partes se acusan recíprocamente de la lucha del miércoles, como lo han hecho en ocho incidentes anteriores. Pero los israelíes sostienen

INFORME LATINOAMERICANO

Esta síntesis informativa diaria de Latinoamericana es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.

SANCION A UN LABORATORIO

En Bogotá se informó que un importante laboratorio ha sido sancionado con una multa de 45 dólares, por la Superintendencia Comercio Exterior, por haber incurrido en sobrefacturación por 42.000 dólares en sus registros de importación. Se trata de una de las más altas multas aplicadas por tráfico ilegal de divisas. La firma norteamericana afectada tiene un plazo de 24 horas, para hacer efectiva la multa.

CONMEMORAN FUNDACION DE CIUDADES

Simultáneamente Lima y Caracas, están celebrando la primera el 432 aniversario y la segunda su cuarto centenario. En las fiestas limeñas participan la per, la "Señorita España", reina de Lima, María Quimper Paqueta Torres, "Miss Francia", Jeanne Beck, y representantes de las bellezas chilenas y de norteamérica. El

CATASTROFE DEL TRANSITO EN PERU

En la carretera que une las ciudades de Cuzco y Sihuani, en el sur del país, un camión lleno de gente cayó al fondo de un barranco de gran profundidad. Trece muertos y veintiseis heridos, algunos sumamente graves, por lo que se espera que aumente el número de víctimas, ha sido el saldo del trágico accidente.

MULTA A PESQUEROS PIRATAS

El Ministerio de Industria y Comercio del Ecuador multó en la suma de 23.712 dólares a tres buques pesqueros norteamericanos que fueron sorprendidos por un barco de guerra ecuatoriano pescando dentro del límite de 200 millas proclamado como aguas jurisdiccionales por la declaración de Santiago, de Perú, Ecuador y Chile.

Version Completa de "MUERTE DE UN PRESIDENTE"

HAMBURGO (Alemania Occidental), 14 (UPI).— La revista "Stern" de Alemania Occidental ha rechazado una instancia de último momento hecha por un amigo de la señora Jacqueline Kennedy para que no publique la versión completa en serie del libro de William Manchester "La muerte de un Presidente".

"No hay razón alguna para abreviar o cambiar el manuscrito", manifestó Henri Nannen, jefe de redacción de la revista "Stern", anoche.

Nannen hizo esta declaración después de una reunión de varias horas con William Vanden abogado y amigo de la familia Kennedy, y William Atwood, representante de la revista "Look" de los Estados Unidos, a la que "Stern" compró la versión sin abreviar de la obra de Manchester, por 72.500 dólares.

Vanden y Atwood llegaron en avión ayer por la mañana a Hamburgo en un esfuerzo de último momento para disuadir a la dirección de la revista alemana de que eliminara ciertos pasajes que ofendían a la señora Kennedy.

Pero los esfuerzos de los dos norteamericanos parecen haber sido vanos. "He dicho repetida-

mente —manifestó Nannen después de la reunión realizada en el departamento del editor de la revista "Stern" que no publicará nada que pueda herir a la señora Kennedy".

"Creemos que debemos honrar la memoria del Presidente Kennedy. Pero no hemos encontrado nada en el manuscrito original de William Manchester que ofenda a un Presidente", que haya de la consideración humana hacia la señora Kennedy. No hay motivo alguno para abreviar o cambiar el manuscrito", añadió Nannen.

El grupo latinoamericano de las Naciones Unidas se reunirá el mes de noviembre último, para proclamar a Santa Cruz, y negociar con otros grupos regionales, según se informó.

El comunicado culpa a los sirios, que según declararon los funcionarios israelíes la semana pasada, intensificaron los incidentes fronterizos entre los dos países con el propósito de filtrarse en la zona desmilitarizada y lograr el dominio de esa región.

El último incidente siguió a una batalla de dos horas liada el miércoles entre tanques y tropas armadas de ametralladoras.

Ambos choques forman parte de una serie de continuos incidentes de los últimos meses, que han mantenido la zona en un estado de tensión sirio-israelí.

Ambas partes se acusan recíprocamente de la lucha del miércoles, como lo han hecho en ocho incidentes anteriores. Pero los israelíes sostienen

En Inglaterra: Ganaron Liverpool y Arsenal

LONDRES, 14 (ANSA).— Los encuentros de fútbol inglés de Primera División dieron hoy los siguientes resultados:

Arsenal 1 - Manchester City 0; Aston Villa 3 - Blackpool 2; Burnley 0 - Newcastle 2; Everton 4 - Sheffield United 1; Fulham 2 - West Bromwich 2; Manchester United 1 - Tottenham 0; Nottingham Forest 1 - Leeds 0; Sheffield Wednesday 0; Liverpool 1; Southampton 4 - Leicester 4; Sunderland 2 - Chelsea 0; West Ham 1 - Stoke 1.

¡OFERTAS ESPECIALES PARA VERANEANTES!

Casa mayorista vende directamente al público desde una unidad

OFERTAS PARA ELLAS

Trajes de Baño "Catalina" 100 modelos a elegir, a	E\$ 29,80 c/u.
Finas Blusas en batista y broderie, a	9,80
Finisimas Blusas en Colycron, colores de moda, a	16,80
Blusas Banlon bordadas, a	24,90
Faldas inarrugables, a	21,80
Faldas Polycron Wash and Wear, in- desplazables, a	39,80
Brazadores "Solbrony Crema", a	5,80
Enaguas finas batista, encaje Nylon, a	12,90
Elegantes camisas de noche, batista estampada, a	12,90
Bonitas pintoras tela Caupeolcan, a	9,20
Pelotas hilo mercerizado, a	23,80
Pañuelos para la cabeza en fina seda, a	3,50
Pantalones gordinia sanforizada, a	19,90
Pantalones stretch "Helanca", a	59,80
Toallas gruesas 95 x 49, a	9,80
Media sábana de baño "Chifeco", a	23,80
1 litro de fina laca "Leda", a	7,90
1/2 litro de colonia "Ingles", a	7,20
1/2 litro de champú de huevo, almen- dra y frutilla, a	2,50
Brazadores "Solbrony Crema", a	1,98
Brazadores "Solbrony Líquido", a	3,99
Crema Macker, grande, a	0,59
Crema Eva King, gigante, a	1,58
Tinturas, Roux y Miss Clarol, a	5,20

OFERTAS PARA EL

Camisas Sport "Yak", a	E\$ 15,90 c/u.
Finisimas camisas deportivas, a	23,80
Camisas popelina blanca, a	9,90
Camisas blancas mercerizadas con re- puesto, a	13,80
Camisas Berlón Wash and Wear, a	24,80
Camisas Polycron Wash and Wear, a	32,80
Pijamas popelina mercerizada, a	27,80
Short baño "Catalina", a	17,90
Sinops pañuelos de hilo, a	9,20 doc.
Sofuques stretch "Monarch", a	3,20 c/u.
Finisimas corbatas de rayón, a	3,90
Pantalones Palm Beach, inarrugables, a	32,80
Pantalones Lino, inarrugables, a	34,80
Poleras en fina gamuza fantasia, a	9,50
Poleras Banlon, manga larga, a	29,80
Pantalones gordinia sanforizada, a	27,80
Pantalón baño "Stretch Helanca", a	29,80
1/2 litro Lavanda "Ingles", a	10,50
Fina miquela de afeitar dorada, a	5,80
5 hojas Super Gillette Dorada, por	1,25
3 hojas Gillette Stainless, inoxidables, por	2,10

OFERTAS PARA NIÑOS

Short de baño "Catalina", a	E\$ 5,90 c/u.
Pantalón de baño "Catalina Stretch", a	8,90
Poleras tipo esponja a rayas horizon- tales, a	5,90
Poleras estampadas "Walt Disney", a	4,50
Poleras fantasia, réclame 2 a 4 años, a	2,78
Poleras fantasia, réclame 6 a 10 años, a	3,48
Pantalones cortos de gordinia, a	4,50
Jardineras bordadas de gordinia, a	7,20
Camisas blancas de popelina, a	5,90
Ternitos de lino	22,80
Blue Jeans sanforizados	6,50
Gran surtido en ropa de guagua, y grandes descuentos por docenas a comerciantes e instituciones.	

Almacén Distribuidor de la Industria Chilena
660 BANDERA 660

Espectacular Final

Adamita Ganó el Premio Cincuentenario de LA NACION

Espectacular desarrollo tuvo el premio "Cincuentenario de LA NACION". La carrera, que fue animada por siete competidores, tuvo interesantes alternativas, que fueron seguidas con entusiasmo por el numeroso público que se dio cita en el ovalo palmista.

En las cotizaciones previas, Adamita acaraparó las mayores preferencias. Cecil Hobbs, el crédito local, Bell Boy y Thunderbird, tuvieron también bastante juego.

RECORD DE ADAMITA

En la apuesta triple, primera valeda, Adamita totalizó cerca de diez mil vales, cifra record en este juego para un animal. Segundo favorito fue Cecil Hobbs y tercero Thunderbird, que relegó a la cuarta colocación a Bell Boy.

Desde su iniciación se pudo apreciar que la carrera tendría interesantes alternativas. Cecil Hobbs salió resueltamente a buscar el liderato. Lo consiguió a los cien metros corridos. Tras el puntero quedaron Thunderbird, Caucasiense, Quite, por los palos, Adamita por el centro y últimos quedaron Obstinado con Bell Boy.

FIRME EL PUNTERO

Cecil Hobbs aumentó a dos cuerpos su ventaja sobre Thunderbird, que no le perdía pisada. Quite, por dentro, Adamita, en un cajón, y Caucasiense con Obstinado completaban la

fila india. En la última posición, como es tradicional en las primeras distancias, Bell Boy. El puntero se mantuvo firme en la vanguardia, y en esta posición cruzó por primera vez la meta. A medio cuerpo quedó Adamita, seguida de Caucasiense, Quite, Obstinado, Bell Boy, a dos cuerpos del penúltimo.

En la recta opuesta —Independencia— Cecil Hobbs corría siempre al frente del grupo con dos cuerpos sobre Thunderbird, Adamita, contenida, quedó tercera por dentro, Caucasiense, quedó cuarto, segundo de Quite, Obstinado y último Bell Boy, a dos cuerpos del grupo.

EN LOS 900 METROS

Cuando el puntero, Cecil Hobbs, pasó por los 900 metros, llevaba un cuerpo sobre Adamita, por dentro, y Thunderbird, por fuera, que corría en una línea. Más atrás quedaron Quite, asediado por Bell Boy, que corría por la última línea y en forma vigorosa. Obstinado y Caucasiense relegaron a las últimas posiciones.

En plena curva, Thunderbird apurado por su jinete pasó al frente, Adamita no le perdió pisada, Cecil Hobbs quedó tercero por dentro, Bell Boy se hacía presente por fuera, y Quite también amenazaba.

EMOCION A RAUDALES

En tierra derecha se produjo la emoción. Thunderbird no aflojaba en la delantera, Adamita, castigada, trataba de dar alcance al

puntero, Bell Boy abier to insinuaba su clásica y demoleadora atropellada final. Por dentro surgió Cecil Hobbs, manoseando y "peleando" con su jinete.

A 150 metros del disco decayó Thunderbird. Por los palos Cecil Hobbs alcanzó a vislumbrar el triunfo. No estaba dicha la última palabra para nuestra favorita, que energicamente requerida y castigada, se iba en demanda del disco.

Últimos metros y Adamita se desprende para cruzar la senda con 1/4 de cuerpo sobre Cecil Hobbs, que manoseó mucho; tercero, Bell Boy, a cabeza; cuarto, Thunderbird, a pescuezo en una excelente presentación, ya que fue constante animador en los lugares de avanzada; quinto, Quite a 2 1/2 cuerpos, sexto Caucasiense, y séptimo Obstinado, que indudablemente se desempeñó mucho mejor en el césped.

Adamita, con la excelente y atinada dirección de Juan Toro, empleó para los 1.900 metros el buen tiempo de 1.59 2/5, con 53 kilos.

Los jinetes de nuestra Empresa procedieron a entregar ayer los premios a los ganadores de las estadísticas de preparadores y jinetes de 1966, Julio Castro Ruiz y Juan Amestelly, respectivamente, en una ceremonia efectuada en el recinto del Directorio del Hipódromo Chileno, que dedicó todo su programa a nuestro diario, con motivo de la celebración de sus 50 años de vida. También se hicieron acreedores a estos títulos, el propietario de Adamita, ganadora de la prueba especial, su preparador Armando Lab, y el jinete Juan Toro. Todos ellos, acompañados por el presidente de la Sociedad Hipódromo Chileno, don Luis Rossetel B., los Consejeros de LA NACION, señores José Ramsay y Eiler Herud; el Subdirector don Manuel Cruz Portales; el jefe de Propaganda, don Luis Olivares y el jefe de la Sección Hípica de LA NACION.



Jinetes de nuestra Empresa procedieron a entregar ayer los premios a los ganadores de las estadísticas de preparadores y jinetes de 1966, Julio Castro Ruiz y Juan Amestelly, respectivamente, en una ceremonia efectuada en el recinto del Directorio del Hipódromo Chileno, que dedicó todo su programa a nuestro diario, con motivo de la celebración de sus 50 años de vida. También se hicieron acreedores a estos títulos, el propietario de Adamita, ganadora de la prueba especial, su preparador Armando Lab, y el jinete Juan Toro. Todos ellos, acompañados por el presidente de la Sociedad Hipódromo Chileno, don Luis Rossetel B., los Consejeros de LA NACION, señores José Ramsay y Eiler Herud; el Subdirector don Manuel Cruz Portales; el jefe de Propaganda, don Luis Olivares y el jefe de la Sección Hípica de LA NACION.

TRIPLE CENTRAL DIO E= 1.740,80

El siguiente fue el movimiento en las apuestas triples, que se jugaron en el Hipódromo Chileno. TRIPLE INICIAL: Un total de 5.631 vales entraron en juego. El N° 2, LA DORO, totalizó 801 vales. Cada vales quedó con un dividendo nominal de E= 15,20. En la segunda válida se impusieron el N° 3, CARULA, que tenía 223 vales. Cada vales quedó con un dividendo nominal de E= 37,70. Todos los vales se canjearon en el remate de esta apuesta y su distribución fue la siguiente: (1) ACADEMIA 19; (2) BARBILLA, 5; (3) BENIFA, sin vales; (4) CELINDA, 15; (5) DANIAL, 6; (6) DEVITZA, sin vales; (7) EMPRE-VIEW, 29 vales; (8) FRUTILLA, sin vales; (9) MALDICION, 139; (10) NIGRICIA, 24; (11) OSARINA, 8; (12) PENALAR, 75; (13) QUERELLADORA, 75; (14) TABA, 1; (15) TOSCAN, sin vales; (16) WILD MAID, sin vales. TRIPLE CENTRAL: 8.059 vales entraron en juego. El N° 15, CASCABELLO, tenía 303 vales. Cada vales quedó con un dividendo nominal de E= 57,40. En la segunda válida ganó el N° 7, TARJETERO, que totalizó 76 vales. Cada vales quedó con un dividendo nominal de 229 escudos. En el remate de esta carrera los 76 vales en juego se distribuyeron: (1) DON CIRIO y (2) MITZUKAWA, 1 vales; (3) MIRASIERA, 10 vales; (4) APUESTA, 10 vales; (5) GRAND PRINCE y (6) EP-SOM LADY, sin vales; (7) SE-

CADOR, 26 vales; (8) SEMADERO, no corrió; (9) CELESTIAL, 5 vales; (10) COLLANTO, corrió; (11) CHAMPION, 5 vales; (12) PESCADITO, 5 vales; (13) STAR LINE, sin vales; (14) SABRA y (15) CHADRON, 10 vales; (16) GAETE, 1 vales; (17) SHEPARD, 1 vales; (18) KUNSTLER, 5 vales. Los vales acertados al corral N° 14, SABRA, y N° 15, CHADRON, cobraron un dividendo definitivo de E= 1.740,80.

TRIPLE FINAL: Un total de 22.501 vales entraron en juego en esta carrera. Adamita, cotizada gran favorita, totalizó la cifra record de 9.564 vales. Cada vales quedó con un dividendo nominal de E= 5,10. En la segunda válida se impuso el N° 1, ADOUR, en corral con el N° 2, CHECODIA-BLO. Cada vales quedó con un dividendo nominal de E= 16,70. En el remate de esta triple se distribuyeron vales en juego de la siguiente manera: (1) CAPITALISTA, no corrió; (2) NOBEL, 292 vales; (3) MALHUMORADA, 187; (4) MANOLO G, 46; (5) REFRACCION, 28; (6) VISLINGO, 79 vales. Los vales acertados al N° 9, AUUSTERO, cobraron un dividendo definitivo de E= 134,80 y los vales acertados al N° 6, VISLINGO, E= 18,70.

SEGUNDA CARRERA - Premio "Aurelio Diaz M." - 850 metros - Condicional. 19 CARULA (3), 53 kilos, por Prince d'Orange y San Bisquit, del Stud Chahuico, Jinete, Juan Martínez 13255 6,00

20 GANADOR (6), 53 kilos, por Snooker y Vina, del Stud Malpu, Jinete, Adolfo González 17959 3,40

21 SUN REN (5), 52 kilos, por Mils Pelusa (8), 52; Jn. Amestelly 8244 6,50

22 BOLD (1), 54; Fco. Venegas 1201 44,00

23 SHANNON (11), 52; C. Ocampo 1571 3,50

24 RELECO (7), 46; L. Toro 112 468,00

25 COLADERA (3), 53; L. Camus 167 22,90

26 ANIBAL (13), 51; V. Ubbilla 1927 27,40

27 IREX (12), 47; J. Salinas 3629 9,00

28 EL TIGRE (10), 51; C. Gaete 2072 32,20

29 EL BLACK (1), 58; J. Scoobar 1416 47,00

30 GRAN BURÓ (11), 49; A. Parra 6201 10,70

QUINTA CARRERA - Premio "Nathanael Yanez S." - 1000 metros. 10 VICARIO (6), 53 kilos, por Snooker y Vina, del Stud Malpu, Jinete, Adolfo González 17959 3,40

21 SUN REN (5), 52 kilos, por Mils Pelusa (8), 52; Jn. Amestelly 8244 6,50

40 BOLD (1), 54; Fco. Venegas 1201 44,00

60 RELECO (7), 46; L. Toro 112 468,00

70 COLADERA (3), 53; L. Camus 167 22,90

80 ANIBAL (13), 51; V. Ubbilla 1927 27,40

109 COPAHUE ROJO (16), 48; B. Garcia 326 63,50

110 CALIFORNIA (14), 51; C. Paredes 2020 26,20

120 FLO BLUE (7), 52; H. Salas 2020 26,20

130 ROBOSO (4), 52; J. Pacheco 6206 8,50

150 ALO ALO (12), 51; E. Peña 1216 43,60

169 PUTO OCEAN (10), 52; S. Alcázar 348 137,50

179 MURTON (6), 52; Jn. Toro 3853 37,20

180 GUAGUANO (18), 50; C. Sepúlveda 3382 15,60

GANADA por 7 cuerpos: el 3º a 1 cuerpo; el 4º a 1 1/4 cuerpo; el 5º a 1 1/4 cuerpo; el 6º a 1 1/2 cuerpo; el 7º a 2 1/2 cuerpos. Corrieron todos. Preparador: Pedro Briones. DIVIDENDOS: E= 2,90 y 1,60; 6º y 2,20. VINA: E= 4,60 y 1,90; 4,20 y 2,00.

HIPODROMO CHILE RESULTADOS GENERALES

Table with 2 columns: Race number and details, and Odds. Includes races like 'PRIMERA CARRERA - Premio "CARLOS PRENDEZ"', 'SEGUNDA CARRERA - Premio "Aurelio Diaz M."', etc.

Table with 2 columns: Race number and details, and Odds. Includes races like 'QUINTA CARRERA - Premio "Nathanael Yanez S."', 'SEXTA CARRERA - Premio "Victor Domingo S."', etc.

Table with 2 columns: Race number and details, and Odds. Includes races like 'SEPTIMA CARRERA - Premio "Elidoro Yanez"', 'OCTAVA CARRERA - Premio "Abraham Gattica"', etc.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

QUE HIZO SU CABALLO? - LONDON SMOG estuvo con los punteros Al final le dieron alcance, CASABERO atropelló Al final se pilló al puntero en la recta. GITANESCO atropelló con energía. MILA-CORRIó muy atrás. RIDI PAGLIACI, muy al final, no pudo correr. NAYAVI no pudo correr en punta. TOYO-FI, no fue capaz.

El Gerente de la Empresa Periodística LA NACION, don Eduardo Labbé, procede a entregar a Juan Toro, don Adamita. Observa la entrega, el Consejero de esta Empresa, don Eiler Herud.

CICLISMO:

Tres Horas a la Americana se Disputan en el Parque

Interesante jornada pedatera ha organizado para hoy el Club Ciclista Ferrioloza. A las 15 horas se inicia la reunión con pruebas para corredores novicios

Organizado por el Club Ciclista Ferrioloza se cumplirá hoy en el Parque Costumero un interesante programa que tiene como número principal Tres Horas a la Americana. Con esta competencia vuelve la actividad oficial, interrumpida desde el 25 de diciembre, tras el Circuito Navidad que ganó Hector Pérez, triunfo que levantó comentarios. En las Tres Horas a la Americana intervienen los pedateros de todos los clubes afiliados a la Asociación Santiago, entidad que controlará el evento. Ferrioloza pondrá en el punto de partida a todos sus titulares, encabezados por Héctor Pérez, Carlos Fernández y otros ases. Carteros estará representado por Augusto Silva, Luis Meléndez y Luis Pradenas. No serán de la partida los defensores de Audax Italiano, al menos los consagrados, ya que se encuentran en Fortillo a la espera de la iniciación de la Doble Mendoza-Santiago. Tampoco participarán los ciclistas de Bata, que se encuentran de vacaciones.

Antes de la prueba principal se realizarán circuitos para corredores de categoría novicios y carta. En la competencia de fondo irán juntos los pedateros de tercera, segunda y primera categoría. Un buen programa para reanudar la actividad y que servirá a los pedateros metropolitanos para ir activando la preparación para la Vuelta al Sur, que tendrá lugar del 11 al 23 de febrero próximo.



AUGUSTO SILVA

Amistosos

El equipo de fútbol de Santiago han programado para hoy encuentros con sus tres equipos de fútbol en las canchales y horarios que se indican:

Deportivo Enrique Cañas Flores viaja con todos sus equipos a la vecina localidad de Champa para enfrentar a Santa Marta.

La delegación saldrá desde la sede social de calle Libertad N° 662, a las 7 horas, en micro especial.

Deportes La Reina juega en la cancha del Deportivo Peumo de Quillota.

Los antecedentes de ambos equipos son elocuentes. Los quillotanos son vicecampeones del Torneo Municipal de los Barrios, mientras que La

Reina es uno de los clubes partirán a las 7 horas desde las poderosas de la Asociación la secretaria ubicada en Príncipe de su mismo nombre. El jefe de Gales esquina de Sal-Los jugadores santiaguinos vador Izquierdo.

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PRIVADO PARA INSTALAR ESTACIONES DE RADIOCOMUNICACIONES

El señor JORGE ARAVENA CARRASCO ha presentado una solicitud pidiendo se le otorgue concesión de servicio privado de radiocomunicaciones para instalar y operar 2 equipos fijos entre el fundo San Agustín, ubicado en la comuna de Pelarco, provincia de Talca y Santiago.

Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos y, con el objeto de que en un plazo de 30 días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

CITRONETAS
REVISIONES Y MECANICA GENERAL
Especialidad en desabollado y pintura
GAJARDO HNOS.
Santa Isabel N° 83 — Teléfono 35197

PUERTAS - VENTANAS - PERSIANAS
SURTIDO COMPLETO PARA ENTREGA INMEDIATA.
TRABAJOS DE MEDIDAS ESPECIALES.
SOLICITE PRESUPUESTO.
PRECIOS Y CALIDAD SIN COMPETENCIA!
MADERAS DE RAULI EN BRUTO
FABRICA: CHILOE 3970 — FONOS 52213
2R GRAN AVENIDA, PARADERO 8, CAS. 16°

RECORDO

Evite esto...
ALINEANDO EL TREN DELANTERO DE SU COCHE
EN GEMACO
BALANCEO DE RUEDAS (máquinas electrónicas)
REPARACIONES DEL SISTEMA DE DIRECCION
GERMAN MAYO CORREA
RAULI 651 TELEFONO 392327

CLUB DEPORTIVO "MAGALLANES"
Compañía N° 1606 — Teléfono 80156
Elección Directorio 1967-1969:
Se comunica a los señores socios, que el lunes 16 de Enero 1967, a las 20 horas, vence el plazo para entregar en la Gerencia del Club, las nominas con los nombres de los socios que postulen a formar parte del nuevo Directorio, las cuales deberán venir con las respectivas firmas de aceptación. Requisito previo para ser elegido, tener más de un año de antigüedad como socio, y estar al día en el pago de sus cuotas sociales.
Asamblea General de Socios:
Se cita a Asamblea General de Socios para el viernes 20 de Enero de 1967, a las 20 horas, en la Sede Social, para escuchar la Memoria Anual y Balance de Tesorería. Se designará la Comisión de Sufragios, que tendrá el control del acto electoral.
EL DIRECTORIO DEL CLUB DEPORTIVO "MAGALLANES"

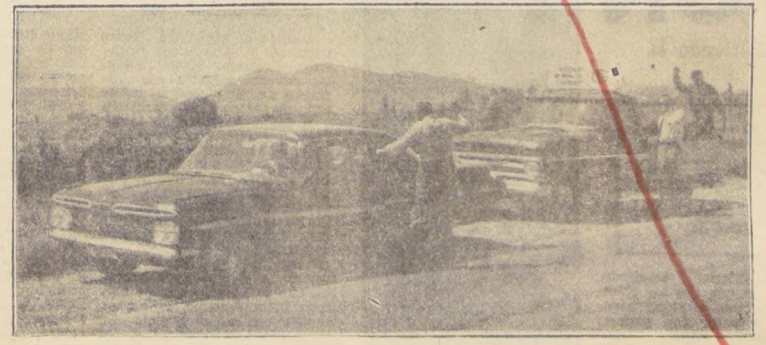
REPUESTOS BELCO
Comunica a su distinguida clientela que, desde el día
MARTES 17 DEL PRESENTE,
atenderá en su nuevo local de
ALAMEDA B. O'HIGGINS 2228
con sus nuevos
Teléfonos
711009
Y
714327



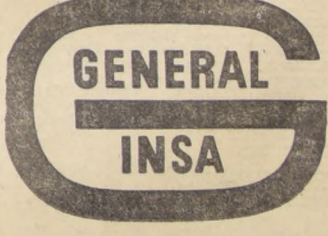
De pronto, cerca de Malloco...

Don Julio Cornejo partió temprano con su familia a El Tabo. El canasto del picnic en la maleta, la radio de transistores con pilas nuevas, el termo con café envuelto en un chalón. De pronto, cerca de Malloco... toc, toc, toc... Algo pasaba en la correa del ventilador.

Felizmente el Servicio de Auxilio Caminero de INSA estaba patrullando la ruta a Cartagena y Algarrobo, como todos los domingos. Gracias a su oportuna ayuda, por cierto totalmente gratuita, al poco rato pudieron seguir viaje. Don Julio Cornejo pudo llegar a la playa antes de las doce. Lo cual es muy importante para INSA, porque



INSA ES SU AMIGO EN LA CARRETERA



repuestos Ford Chevrolet
PARA SU FORD - CHEVROLET SURTIDO COMPLETO AMORTIGUADORES DELCO
ANTONIO CASTILLO H.
10 DE JULIO 860

TAXIMETRO Alcon
Lo mas fino y lujoso
ESTADO 30-SERRANO 20
BANDERA 627 ALMIRANTE LATORRE 769
Garantizamos PRECIOS 37% inferior competencia

Colo Colo, Vicecampeón

El equipo popular consiguió el segundo lugar en el torneo profesional de fútbol 1966 al vencer anoche 3-1 a Rangers.

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca. PAGARON: 23.307 personas. SOCIOS: Rangers: 1.163; Colo Colo: 807. RECAUDACION: \$ 38.801,80. ARBITRO: Carr. Restes, Regular.

RANGERS (1): Rubio; Medina, Díaz y Velasco; Azócar y Cortés; O. Rojas, Porcel de Peralta, Soto, Scandolli y Lagos. Entrenador: Adolfo Rodríguez. GOLES: En el primer tiempo a los 23 minutos, autogol de Azócar. A los 40' aumentó Colo Colo...

lo, por mediación de Valdés, quien sirvió un penal, por foul cometido por Medina en perjuicio de Beirut. En la segunda etapa, a los 32, autogol de Eladio Rojas, con lo que se pone el score 2 a 1 favorable a Colo Colo. Finalmente, a los 39' Beirut, logró la tercera conquista colocolina.

EXPULSIONES — En la segunda etapa fueron expulsados Medina de Rangers y Walter Jiménez, de Colo Colo. En el primer caso, por discutir el jugador talquino una decisión del árbitro. En el segundo por un foul que cometió Jiménez, en perjuicio de Porcel de Peralta.

Después de mucho bregar y de sufrir un largo proceso de incertidumbre, consiguió anoche Colo Colo clasificarse subcampeón del torneo profesional de 1966 al superar en el propio estadio talquino, a Rangers. La victoria del elenco popular, incontestablemente importante, no merece en realidad objeciones mayores, salvo en lo que respecta a la cuenta.

como para justificar el 3 a 1 final. En cuanto a esto hay que aclarar que Rangers luchó bastante y hizo todo lo posible por impedir el triunfo albo. Si ello no ocurrió se debió fundamentalmente a que la defensa talquino tuvo en el primer tiempo algunas fallas de importancia que, y solamente provocaron los dos goles que consiguió Colo Colo.

te, careció de orden y de ensamble y perdió al mismo tiempo algunas buenas ocasiones. En todo caso, en ese primer periodo, si bien jugó mejor Colo Colo, no fue la suya una faena tranquila pues Rangers, con todas sus imperfecciones defensivas, se apuntaló en el fútbol de buena técnica de Cortés, Porcel de Peralta y Scandolli, para darle al mach un tono de cierto equilibrio.

determinante la labor del árbitro, quien dejó pasar infracciones vistosas y claras. A medida que avanzaba el match y entreveía Colo Colo, la posibilidad de ganar, se fue un poco hacia atrás, con el propósito lógico de defender la ventaja. Ello posibilitó una levantada de Rangers, que alcanzó su climax, cuando Eladio Rojas, en una jugada totalmente involuntaria, batió su propia valla. Sin embargo, esto duró sólo algunos minutos, ya que luego reaccionó el elenco albo y tras asumir la iniciativa obtuvo el tercer tanto, que definió totalmente el match.



UNA JUGADA BRILLANTE más de Olivares al desviar un peligroso tiro de Valenzuela, que perfectamente pudo haber llegado a las mallas, de no mediar la gran actuación del meta seleccionado. Olivares se llamó la atención por la aplicación de la diferencia de goles en un encuentro parejo y gustador como el de anoche.

En Calera Descendió Ferrobádminton

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera. PAGARON: 14.362 personas. RECAUDACION: \$ 33.117,30. ARBITRO: Domingo Massaro (bien). UNION CALERA (1): Valencia, Torrejón, P. Valencia y Mesías; Grafiña, Ojeda, Bravo, Castro y Saavedra. Entrenador: Raúl Pino. FERROBÁDMINTON (1): Benítez, García, Fontalva, Valenzuela y Valdés; Escobar y Díaz. Galleguillos, Acevedo, Marín y Villegas. Entrenador: Julio Varela. GOLES: En el primer tiempo no hubo. En la segunda fracción, a los 46', CASTRO, y a los 50' empató VALENZUELA.

Pese a que logró un meritorio empate como visitante, inmediatamente Ferrobádminton se fue al descenso.

Unión Calera, al quitarle un punto como dueño de casa, permitió que Santiago Morimont se fue al descenso.



La nota gráfica corresponde al camarín de Ferrobádminton, una vez finalizado el encuentro con Rangers, y en el cual cayeron por 7 a 1. Los rostros de Valenzuela, Valdés, Vega y Nuñez son presa del abatimiento y el desconcielo, en un mudo convencimiento de que su suerte estaba dramáticamente definida, hecho que se confirmó anoche con el empate ante Unión Calera. El cuadro fusionado necesitaba ganar por una diferencia de dos goles, como mínimo, a Santiago Morning, a su vez, perder por la misma diferencia.

vez, con Wanderers, mantuviera un punto de diferencia en la tabla.

Se vio bien el elenco tiznado a través de los primeros 45 minutos, y ello obligó a que los caleranos jugaran un tanto a la defensiva. Pero esos avances de Ferro hasta la valla de Valencia, se frustraron por atolondramiento de los mismos atacantes ferrovianos, que no supieron concretar en cifras, su mejor fútbol. Claro que por otro lado, los caleranos tuvieron también sus oportunidades de gol, pero ellas fueron conculgadas por la bien plantada defensa visitante.

Así fue como los primeros 45 minutos terminaron con el marcador en blanco. La segunda fracción mostró a un Ferrobádminton más ganoso y con amplios deseos de liquidar las cosas a su favor. Entraron a jugar en abierta posición ofensiva y obligaron a que Unión Calera reforzara más su bloque extremo. Tuvo el triunfo en sus ples Ferrobádminton, cuando a los 31 minutos, Valencia fouleó a Acevedo dentro de las 18 yardas y el árbitro Massaro decretó la pena máxima contra los locales. Nuñez fue el encargado de ejecutar el tiro y los nervios le traicionaron. Era mucha la responsabilidad y su lanzamiento, con bastante potencia, salió totalmente desviado. Ahí se selló la suerte de Ferrobádminton, ya que el desánimo cundió entre sus jugadores.

Fue entonces cuando Calera se tornó más peligroso y con rápidos contragolpes llegaron fáciles hasta la valla de Benítez. Precisamente, cuando se jugaban los descuentos, Saavedra habilitó bien a Castro y éste con lanzamiento desde fuera del área anotó el primer gol del partido. Ese tanto hizo salir de su letargo a los jugadores capitalinos, y Valenzuela, también con potente disparo desde fuera del área, logró la paridad final. En síntesis, un partido con pasajes movidos a ratos y que pudo tener un vuelco sensacional, de haber anotado Nuñez el penal. Con ello, perdió Ferro su mejor oportunidad y también se alejó toda posibilidad de mantenerse en Primera División.



OSVALDO CASTRO: "Pata Bendita" no desistió al sobre-nombre. Marcó en los descuentos del segundo tiempo el único gol para Calera.

LLEGO ESTRELLA ROJA

Ayer llegó a Antofagasta, a bordo del Jet Rolls Royce Caravelle LAN-Chile, procedente de Miami, el equipo nacional de fútbol "Estrella Roja de Belgrado", que se mide hoy en la ciudad nortina con el "Antofagasta Portuario".

Es posible que el miércoles 16, este equipo viaje por LAN-Chile hasta Arica para jugar allí con el Seleccionado de Arica. El viernes 20 regresará hasta Santiago, en Caravelle LAN-Chile, para trasladarse a Viña del Mar, para jugar en el Estadio Sausalito con el equipo del Combinado Porteño, integrado por jugadores de Wanderers y Everton.



BENÍTEZ, arquero, delantero y estocador defensor de Ferrobádminton.

Se Salvó Santiago Pese a su Derrota Ante Wanderers

En un partido gustador por lo intenso y de relativo equilibrio, el cuadro bohemio cayó por 2-0 ante la oncená porteña que logró el tercer lugar. Alvarez y Torres, autores de los goles.

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 14.862 personas; socios de Santiago Morning, 415; de Wanderers, 287; RECAUDACION: \$ 33.117,30. ARBITRO: Jaime Amor. SANTIAGO MORNING: Irala; Ramírez, Gainer y Collio; Esquivel y Paredes; Cuevas, Leiva, Díaz, Valenzuela y Capol.

SANTIAGO WANDERERS: Olivares; Rodríguez, Fluerosa y Herrera; Canelo y Acevedo; Torres, Haroldo, Alvarez, Cabrera y Méndez. GOLES: Primer tiempo, a los 10 minutos, Juan Alvarez para Wanderers. Segundo tiempo, a los cinco minutos, Torres para Wanderers.

El tercer lugar en el Campeonato de Fútbol Profesional correspondiente a 1966, logró anoche el equipo de Santiago Wanderers, al derrotar por 2 goles contra cero a Santiago Morning. El encuentro, que sin ser un modelo de jerarquía técnica agrado a los espectadores por la vehemencia, por la fuerza y por la lealtad con que se jugó, podría considerarse como equilibrado, a pesar de las cifras favorables al equipo porteño.

En la primera fracción no hubo diferencias apreciables en cuanto a capacidad de juego en ambos equipos e, incluso, más que eso, fue quizás Santiago Morning el que jugó mejor, el que creó mayores ocasiones de peligro, que merecieron, sin embargo, en las manos de Juan Olivares, que de nuevo cumplió una gran actuación.

El partido, hasta los primeros 45 minutos, fue altamente emotivo, se jugó con mucha vehemencia y quizás esa razón fue la que conspiró contra un mejor cometido de la defensa de Wanderers, que habitualmente eficiente, se vio nerviosa e insegura. Santiago, jugando a gran velocidad, con mucha garra y con hombres que actuaban en forma brillante, como Aurelio Valenzuela, llegó una y otra vez hasta el arco de Olivares, que atajó por lo menos tres tiros que pudieron haber sido goles.

Ello, y la faena ofensiva de Wanderers, que no se amilanó por los ataques bohemios, estructuraron un encuentro parejo en esta primera etapa, en la cual la única justificación del resultado parcial de 1-0 a favor de los porteños podría ser la actuación insegura del meta Irala, que en una desinteligencia con Gainer permitió que Juan Alvarez derrotara su valla a los 10 minutos de juego. Ya en el segundo tiempo, un gol producido por mediación de Torres, determinó el dos a cero favorable a Wanderers, cuando corrían cinco minutos, y ello vino a otorgar un vuelco favorable al cuadro porteño. Sin haber hecho mayores meritos y por el solo factor de haber cometido su defensa menos errores, Wanderers encontró en esa segunda cifra la tranquilidad que le faltaba a su retaguardia. Con dos goles a su favor, la defensa porteña se tranquilizó, comenzó a alejar el peligro con más calma, con más galanura y en las propias líneas delanteras, Eugenio Méndez

DISPUTADO EMPATE ENTRE PALESTINO Y O'HIGGINS

A uno igualaron los de colonia y rancagüinos. Portales para O'Higgins y Ramírez el de Palestino, fueron los tantos del cotejo. Mejor suerte mereció el conjunto capitalino.

CANCHA: Estadio Nacional. ARBITRO: José Luis Silva (bien). PALESTINO (1): Moreno; Castañeda, Cortés y Angulo; Ahumada y Morris; Torres, Coll, Sastre, Ramírez y Villagarcía. Entrenador, Alejandro Scopelli. O'HIGGINS (1): Ramos; Contreras, Lizana y Díaz; Valdívila y Guerra; Portales, Perazzo, Desiderio, Arias y Muñoz. Entrenador, José Pérez. GOLES: Primer tiempo, a los 7' abre la cuenta Portales. En la segunda fracción igualó Ramírez a los 15'.

EMOCIONADO edición del centrodoblante argentino Mario Desiderio, con el equipo de Colombia, que durante cuatro temporadas nuestra competencia de la División, defendiendo los colores de O'Higgins. En la última vez la cancha del Estadio Nacional, acompañó de un pequeño hincha.



EMOCIONADO edición del centrodoblante argentino Mario Desiderio, con el equipo de Colombia, que durante cuatro temporadas nuestra competencia de la División, defendiendo los colores de O'Higgins. En la última vez la cancha del Estadio Nacional, acompañó de un pequeño hincha.

GREEN BATIO 2-0 A EVERTON

Los tantos del vencedor fueron anotados por Carvajal, siendo el primero de ellos de lanzamiento penal.

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar. PAGARON: 4.819 personas. SOCIOS: Everton, 404; Green Cross, 0. RECAUDACION, \$ 8.573. ARBITRO: Mario Lira. EVERTON (0): Aguilar;

Vasquez, Sánchez y Alvaréz; Gallardo y Escobar; Arancibia, Escudero, Gallegos, Véliz y Carrasco. GREEN CROSS (2): Garduña; Urra, Zúñiga y Antezana; Body y Leal;

Benítez, Miranda, D'Ascenso, Carvajal y Hoffmann. GOLES: Primer tiempo: penal Carvajal (G.C.), de penal. Segundo tiempo: 6', Carvajal (G.C.).

De escasa calidad fue el partido protagonizado por el equipo de Green Cross y temerarios en el Estadio Sausalito de Viña del Mar y que hizo suyo Green Cross 2-0.

Este partido no imponía a ningún equipo la necesidad de ganar ya que el momento en que podía mejorarse la situación de ambos en la tabla de posiciones. Este mismo día que el equipo

de interior izquierdo Carvajal, lo que dio los goles a Green Cross, el primero de ellos, al ejecutar con pericia un lanzamiento penal. El segundo gol, registrado sobre los 6' del período final, estableció una prematura ventaja para quienes en definitiva serían los vencedores y que en ningún caso se vio amenazada seriamente por los jugadores de ARMANDO JORQUERA, (corresponsal).

Con Tres Encuentros Finaliza el Fútbol de Primera División

Sin emoción terminará el torneo, cuyos lugares quedaron definidos ayer tanto en los primeros lugares como en el final de la tabla de posiciones. Habrá reunión doble en Santa Laura, enfrentándose a primera hora Audax Italiano y Unión San Felipe, y de fondo, Magallanes con San Luis. En La Portada, Deportes La Serena recibe a Unión Española

Con dos encuentros en Santiago, en el Estadio Santa Laura, y uno en provincia, en La Serena, se pone fin a la última fecha del torneo de Primera División de la temporada 1966.

Con los primeros lugares ya definidos el drama del ascenso dilucidado, entrará al campo hispano a las 18 horas los conjuntos de Audax Italiano y Unión San Felipe.

MAGALLANES - SAN LUIS. En el cotejo de fondo, a las 20 horas, se miden los cuadros de Magallanes y San Luis, resultado que reviste cierta importancia.



CARLOS RINOSO, el talentoso conductor del ataque audaxino y también de la Selección Nacional, que seguramente formará ante Unión San Felipe en el preliminar de Santa Laura.

lipes. Los Itálicos, con 30 puntos, vienen de perder con Wanderers en el puerto por la cuenta mínima, mientras los aconcaguinos, con 27, cayeron ante Universidad de Chile, haciendo un buen partido en San Felipe, por 2 a 1. Por lo tanto, no es fácil encontrar un ganador seguro, aunque por línea las chances están de parte de los capitalinos.

para la vieja Academia, ya que de lograr los dos puntos conservaría el sexto puesto, qué respondería a una buena campaña a través del año, reflejada en los 36 puntos que ostenta en el cómputo. Por su parte, el elenco quillotano desea rubricar su actuación en la competencia con una decorosa performance, posibilidad que a todas luces se presenta difícil examinando la campaña de ambos equipos. Como antecedente, hay que señalar que los magallánicos perdieron con O'Higgins en Rancagua por la diferencia mínima, y su ocasional adversario empató con Santiago Morning en Quillota.

EN LA SERENA. A la capital de Coquimbo viajó Unión Española

para medirse a las 17 horas con el cuadro local, Deportes La Serena, que en caso de salir airoso tendría posibilidades de quedar entre los seis lugares de avanzada, en tanto que los rojos de Santa Laura tratarán de aumentar su puntaje para mejorar el bajo puesto alcanzado hasta el momento. Los mortinos entrarán al campo de La Portada con 34 puntos y con el antecedente de haber caído la fecha pasada con el campeón Universidad Católica por 3 a 1, perdiendo el espíritu de la competencia. Por su parte, Unión Española rancho a Everton por 3 a 1, dejando una satisfactoria impresión y que a la vez la hizo subir algunos lugares en el cómputo.



MAGALLANES se despidió del campeonato esta tarde en Santa Laura enfrentando a San Luis en el match de fondo. En la nota gráfica, una de las buenas alineaciones que

presentó a través de la competencia. De pie: Santis, Arias, Ampuero, Schiro, Navarro y Larrain; agachados: Gómez, Dagnino, L. H. Álvarez, Hurtado y Aslm.

JORGE LUCO: "No Temo Decir la Verdad"

Está por caer el telón del Campeonato Profesional de Fútbol de 1966 y no cabe duda que éste fue uno de los más bajos que ha cumplido Unión Española desde que existe como entidad futbolística. Fundado por muchos sectores, en los cuales también nos incluimos, naturalmente, nosotros, el equipo de Paco Molina, con lo que se denominó "fútbol" tuvo una campaña menos que regular. Mas bien mala y que perdona los simpatizantes de la escuadra de Santa Laura; pero ellos mismos deben entenderlo así.

¿Cuáles fueron las causas que pueden haber influido en ese bajo rendimiento de la oncenava de colonia a través de todo un campeonato? Es lo que le preguntamos a Jorge Luco, zaguero centro de Unión Española, que siempre se ha caracterizado por ser llano y franco en sus expresiones. Nadie más indicado que él, entonces, para despejar algunas incógnitas.

—En primer lugar —dice Luco—, sus dirigentes tienen una política demasiado individualista. No se ría, pero su manera de ser se puede describir con una frase... SON MUY ESPAÑOLES PARA SUS COSAS. Ellos son regionalistas. Por ejemplo, si un director es vasco y llega otro que es de Barcelona, pues empiezan las dificultades de inmediato. Comen juntos y dan la sensación de ser amigos. Pero cuando de fútbol se trata, los "toros miras" son ovejas al lado del más tranquilo de ellos. ¿Se han dado cuenta de que apenas se le eligió un presidente, a las pocas horas se han formado comités en su contra? No hay cómo darles en el gusto. Sin ir más lejos, tomemos el caso de Honorino Landa. Cuando estaba en Unión, había un gran sector que gritaba... ¡Vendan a Párramo!... ¡Vendan a ese pa-

yo! Y resulta que ahora, esos mismos critican la venta de Honorino... ¿Quién los entiende? El espigado crack no tiene las consecuencias que pueda ocasionarle su franqueza para decir las cosas. "La verdad no tiene porque molestar a nadie —indica—, y si digo esto, es porque quiero a Unión Española como equipo de fútbol y como club. Por ello le repito que junto a lo que llamo "mi entidad", esto es Universidad Católica, nunca quisiera yo que el esfuerzo de muchos años se viniera al suelo. Pienso que mis palabras pueden hacer volver a la realidad a los dirigentes de Unión, y lo que es más importante, que se llegue a la unidad total y todos trabajen por el bien de la institución. Que se olviden de rencores personales y rencillas que a nada bueno conducen. No es posible que en-

tre hijos de una misma nación existan esos problemas. Eso de estar cambiando presidente año a año es lo peor que le puede pasar a una institución. Cada presidente tiene su propio entrenador y obviamente, cada director técnico dura un año. El presidente que salga ahora "debe" cambiar los estatutos y hacer una labor ambiciosa a tres años plazo... Hace una breve pausa y luego, sonriendo, agrega: —Quiere que le cuente una anécdota, para que vea cómo se suscitan las cosas entre españoles?... Le aseguro que es exacta y aconteció en Londres... Iban en un auto Eugenio Alonso y Manuel Cuesta, dirigentes de Unión, y en otro coche, Luis Prieto y Ansel Gutiérrez. Los ocupantes del primer vehículo no sabían que los otros estaban en Inglaterra, y lo mismo acontecía con estos últi-



"No creo que mis palabras molesten a los dirigentes e hinchas de Unión Española".

mos. Bueno... al llegar a una esquina, Cuesta quiso doblar a la derecha, y Alonso que en quien guiaba, dijo que no... que doblaría a la izquierda... "Si te vas por este lado, me bajo, le dijo Cuesta...". Muy bien... bajate, le respondió Alonso. Así aconteció, y Cuesta quedó parado en la esquina, esperando un taxi. En ese momento, con gran sorpresa de su parte, vio que en un auto iban Prieto y Gutiérrez y les hizo señas. Luco Prieto, que iba al volante se acercó a la calzada y Gutiérrez le dijo... "Si sube ese, me bajo...". Muy bien, bajate le contestó Prieto. En resumen, Cuesta subió al auto y Gutiérrez quedó parado en la esquina, esperando un taxi... Le repito que esta anécdota es verídica y por ella se debe dar cuenta qué pasa en un club, si en el extranjero actúan en esa forma. Es algo que además es propio del español, ya que luego todos quedan muertos de la risa.

—prosigue diciendo Luco—, todo lo financiado de los bolsillos. ¿Qué le pueden exigir entonces a esos jugadores...? ¿Cree usted que trabajando de ese modo exista la posibilidad de que surjan verdaderos cracks?... Todos los que trabajamos en la colonia española de Unión Española tuvimos que gastar dinero de nuestros bolsillos... Nuestro entrevistado ya está "lanzando" y difícilmente podemos interrumpirlo... "Miren... también podemos hablar un poco de lo ingrato que han sido los poderosos de la colonia española con Santa Laura. ¿Es posible que teniendo ese magnífico estadio, existan el Centro Vasco, el Círculo Español y el mismo Estadio Español?... Creo que no... Santa Laura es algo que siempre se ha identificado con la colonia española y no puede transformarse en el pariente pobre de ellos, pese a que viene siendo el primogénito de la familia. Palabra... a este paso, personalmente, no le doy a Unión Española, cinco años de vida como institución".

Aprovechamos una breve pausa y le enfocamos nuevamente el punto del equipo "si... ya se que eso interesa mucho avario bien. Bueno... volvamos a ello. Le insistió que Paco Molina, como entrenador, estuvo demasiado solo en su labor. Ya les dije que él se impuso una fórmula de trabajo y la sacó adelante, sin arriesgando derrotas. Quiere imponerle una mentalidad definida de juego a la Unión Española.

Para Paco, cada jugador tiene que ser su propio entrenador. Saber dentro de la cancha cuál tiene que ser la reacción a seguir ante determinados jugadores y en momentos muy especiales. En una palabra, lo hizo más futbolista. Ahora bien, como director técnico, es el que más ha cuidado los intereses del club. Eso tienen que reconocerlo hasta los más intrasigentes... Si, la última campaña de la mala; pero puede dar sus frutos en un plazo no muy lejano. Para ello, tienen que seguir contando con el concurso de Paco Molina. No deben desanimarse por el bajo rendimiento del cuadro en 1966. Molina sabe lo que hace y resultaría altamente perjudicial el que nuevamente se cambiara entrenador, para volver a empezar en cero.

Luco —le decimos luego—, siempre se dijo que existe una enorme diferencia entre la zaga de su equipo y el ataque del mismo... ¿Cree usted que es así? "Puede que sí. Tal vez en la defensa estamos los hombres de más edad y por ello somos más responsables. No nos dejamos influenciar por las críticas y los comentarios. De este modo, jugamos con conciencia de profesional. El ataque no anduvo bien este año. Muchas lesiones influyeron en que nunca se pudiera contar con una línea estable. Y como te les criticó bastante, muchos se desmoralizaron. En el futuro tienen que mejorar. Nuestro sistema vino siendo como un homenaje a los hombres del plo y a los "disparatados". Pero ellos, con sus continuos verros, terminaron por hacernos perder pie y le en nuestros planteamientos".

Ha transcurrido ya bastante tiempo desde que comenzó la entrevista y la hora se nos vino encima. Luco vino solamente a despedirse de nosotros, ya que hoy parte a Europa y le hemos quitado varios minutos que le son muy preciosos en estos instantes. Un cordial abrazo de despedida y se aleja con una amplia sonrisa de satisfacción en su rostro. Es que lleva la conciencia tranquila. Incientemente, ha sido indiferente en muchas cosas internas de Unión Española, pero en ello ha querido contribuir al restablecimiento del club que tanto le debe. Ojalá sus palabras tengan el debido eco entre los directivos e hinchas del instituto de colonia y esta entidad retorne al sitio que le corresponde dentro del concierto nacional. — EUGENIO SANCHEZ CONTRERAS.

Reinicia Prácticas la Preselección de Béisbol de Santiago

Su primer entrenamiento del año tendrá hoy, a las 10 horas, en el diamante del Estadio Nacional, la preselección metropolitana de béisbol, que ostentando el título de vicecampeón nacional competirá desde el 23 de marzo en el Campeonato Nacional de Chulucama. El plantel será una vez más adiestrado por el director técnico de Universidad Católica, actual campeón santiaguino, Enrique Gumerindo Cabezas. Los jugadores que deberán estar presentes con sus respectivos equipos en el Estadio Nacional son los siguientes: Venezuela: Ronald Brown; Universidad Católica: Alfredo Román, Andrés Fergadiotti, Luis Román, Oscar González, José Pacheco, Raúl López, Jaime Sabella; Unión Española: Osvaldo Poblete, Jorge Parada, Gustavo Raga y Daniel Adams; Universidad de Chile: Samuel Gaete, Pedro Gaete y Gustavo Pérez; Rencmaché: Enrique González, Oscar Flores, Jorge Larach, Aldo Picozzi, Luis Simonetti y Enrique Carvajal.

ENFOQUES DEL BOXEO. — Aplastante Superioridad de Rubio sobre Salvo

Habíamos visto perder con claridad a Omar Salvo frente a Manuel Hernández y Luis Zúñiga, pero la impresión que nos dejó en aquellas dos oportunidades fue la de un pugilista de gran honestidad, sus limitaciones en el bagaje técnico solo una aceptable izquierda aplicada en hook o en recto, las suplió con creces en base a una vergüenza deportiva digna de todo elogio, hecho que le valió el apuñazo generoso del acomodado. En esos combates supo conquistarse al aficionado del Caupolicán, poco acostumbrado a ver tales arrestos en pugilistas trasandinos, generalmente frios y conservadores. Y obedeciendo a este recuerdo fue recibido con simpatía por el espectador cuando volvió anteñoche para enfrentar al campeón chileno de los mediodías, Domingo Rubio.

Pero esta vez no logró llegar al tañido final. Fue superado abiertamente por el nacional, merced a ese juego característico en él, con un boxeo chispeante, entrando y saliendo a la vez que golpeaba con precisión a la línea baja, con una habilidad en hook y en derecha que en apariencia de devastadores secos, a la vez y en contraposición a esto, el argentino sólo pudo lucir en los primeros rounds cierta habilidad en el esquivar y una réplica sin mayor efecto de la zurda, que a veces llegó a destino, pero las más se perdieron en el vacío, junto con los envíos lentos de derecha, que además se advirtieron débiles.

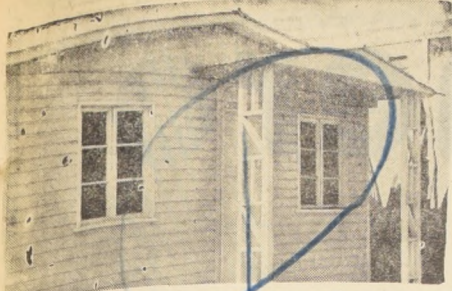
En anteriores oportunidades Salvo probó tener un extraordinario vigor y una asimilación admirable al castigo; ejemplo de ello es que nunca ha sido lanzado a la lona en su carrera, aun con oponentes de reconocida potencia en sus impactos, como es el caso del argentino Ramón La Cruz, que en la temporada pasada noqueara al entonces campeón Rubén Loayza en disputa del cetro sudamericano de la categoría mediodía. Sin embargo, en la velada pasada, reunión inaugural de la temporada profesional, exhibió mucho menos de lo que le habíamos visto antes. Lento, faltarle de comates y sin ninguna potencia en los golpes, aunque con la misma entereza de otros vapuleado por Domingo Rubio y sin embargo no acusó, como se podría imaginar, los impactos del adversario y terminó completamente lucido la vuelta. Ahí decidió retirarse de que su pupilo llegaba al décimo round, pero recibiendo una paliza. Entonces, ¿para qué exponerlo? Claro que esto no lo comprendió Omar Salvo y lloró desconsoladamente por la decisión de su entrenador de impedir que saliera a combatir en la sexta vuelta. Es que nunca lo habían vencido por retiro. Siempre terminó en pie.

Para Rubio el asunto fue un entrenamiento y no desperdició la ocasión para mostrar sus recursos técnicos, su innato sentido del esquivar, ágil y elegante justea, aplicada en tiempo y distancia, para lanzar los golpes de ambas manos, que normalmente a lo largo de los cinco asaltos que alcanzó a durar el combate. Si no hubo una definición mas categorica, se debió, repetimos, al marcado poder de absorción del trasandino.

HOMENAJE A LOS VIEJOS TERCIOS. Cumpliendo con el propósito de la reunión boxilera de anteñoche, se rindió un homenaje a las viejas glorias de nuestro boxeo, las que subieron al cuadrilátero a edades lejanas del pugilismo criollo. Fernando, Carabantes, Sánchez, Guerra, López, Guzmán, en fin, todos vivieron por unos instantes la emoción nunca perdida de pisar la lona que en un tiempo los viera brillar refugientes en el ambiente nacional sudamericano y mundial. En este aspecto, el homenaje del Círculo de Cronistas Deportivos constituyó todo un éxito, aunque no lo fuera en el orden boxístico, que resultó un tanto discreto para ser la iniciación de la temporada. — ADAMOL.



DOMINGO RUBIO



Constructora de Viviendas Económicas

"DOTAMA"

Ofrece casas prefabricadas DFL 2, diseñadas por nuestros ingenieros y arquitectos. Planos de nuestro stock y particulares. Ciudad, cambio y plaza, terminadas con llave en mano. Casas de 2 o 3 dormitorios, living-comedor, baño y cocina. E° 6.930. Dos dormitorios, living, baño y cocina. E° 5.940. — 36 mts. E° 4.950. — 24 mts. E° 3.980. — 20 mts. E° 2.754 y piezas 9 mts. E° 1.450.

FACILIDADES

Ver planos en Angel Guarello 2320 casi esquina Club Hípico en San Miguel Casa en exhibición en Av. Portugal 197a Stgo.

OFERTA ESPECIAL

- LIVINGS: SUPER GOBELINO CON COJIN PLUMA... E° 600
- SUPER BROCCAO... E° 550
- FUNCIONAL EN LANA... E° 450
- VARIOS ESTILOS BARATOS... E° 200



AVENIDA MEJICO 529

Por Recoleta, altura 2000 Casa particular

El Smog y la protección de la vista.

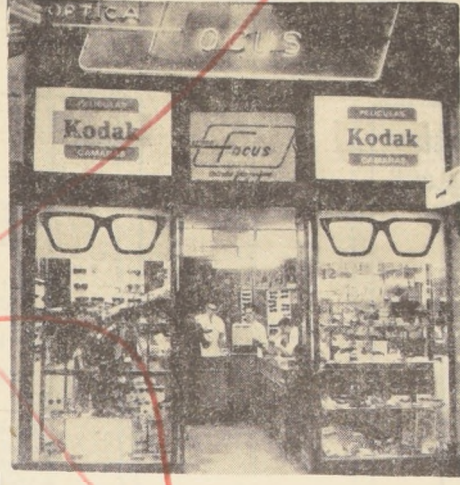
"OPTICA FOCUS" CUENTA CON LOS MAS MODERNOS ELEMENTOS CIENTIFICOS EN SU ESPECIALIDAD

ESTE CONCURRIDO ESTABLECIMIENTO MEDICO-VISUAL IMPORTA Y DISTRIBUYE, ADEMAS, TODA CLASE DE INSTRUMENTOS DE ALTA PRECISION PARA INGENIEROS, CONSTRUCTORES CIVILES, ETC. DE LOS CENTROS MAS AVANZADOS DE EUROPA Y LOS ESTADOS UNIDOS. — SU EXACTA UBICACION: GALERIA FALABELLA, LOCAL 12, CON ENTRADAS POR HUERFANOS 1022 Y AHUMADA 254

EL MAL MAS ACENTUADO que hoy día aqueja a las grandes ciudades del mundo es el smog, cuyo peligro es evidente, según las más recientes encuestas realizadas por los técnicos en sanidad ambiental.

Aparte de correr y contar minar las fachadas de los grandes edificios, las maderas incluso los metales, también es un agente nocivo en el ser humano, en sus vías respiratorias y la vista, por cuyo motivo, las autoridades sanitarias de todos los países donde se ha hecho presente este mal, proveniente de la incompleta combustión de los carburantes derivados del petróleo, el carbón de piedra, la chimenea de las grandes fábricas, etc., aconsejan, como primera medida, el plantío de grandes áreas verdes, que por el fenómeno de la fotosíntesis purifican el aire ambiental de las grandes ciudades que sufren esta contaminación.

Dado el enorme crecimiento de nuestra capital, la ciudad de Santiago tampoco escapa del aire viciado, y de ahí que miles de santiaguinos, aconsejados por los correspondientes facultativos, les han recomendado el uso de anteojos protectores de la vista.



los tipos que hoy aconseja la ciencia médica; desde el indicado para protegerse del polvo, el sol, corrección visual, etc., hasta aquellos de gran fuerza dioptrica, que sólo establecimientos altamente especializados pueden satisfacer la demanda de ellos.

Para los fines indicados cuenta con personal altamente especializado en esa delicada rama técnica de la medicina. Distribuye, además, toda clase de instrumentos ópticos de alta precisión para profesionales y técnicos, que importa de los más avanzados centros del viejo y nuevo continente.

Se reproduce en estas columnas un aspecto del negocio aludido.

RESTAURANT NATURISTA

"Naturista" brinda a su distinguida clientela en estos días de intensas calorías aire acondicionado y fresco en todas sus secciones.

Saboree los exquisitos jugos concentrados de frutas naturales, con todos sus elementos vitamínicos. JUGOS DE NARANJAS Y CHIRIMONAS único establecimiento en Santiago que ofrece en forma permanente durante todo el año estos jugos.

Las primeras ensaladas de Tomates, Espárragos, Champiñones, etc.

Todo fresco de temporada. "NATURISMO" es fuente de juventud eterna.

N° 149 "NATURISTA" AHUMADA

HIERRO
CAP e IMPORTADO
PERFILES CANERIAS
y PLANCHAS

FERRO OBO LTDA
STA. ROSA 2 265-TEL 52792

REFRIGERADORES
ENCERADORAS
RADIO
Amplios CREDITOS

Casa Tomás Ivanovic
SAN ANTONIO 282

COMPRAMOS AUTOMOVILES
(Por cuenta de nuestros mandantes)

Fiat, Peugeot, Borgward, Taunus y otros.

ANTIVERO

Apoquindo 4765

Para terraza y playa

PANASOLES
Lentes FOCUSES

en lentes inalterables al sol
Pisos y Sillas plegables
FABRICA EXCATEORAL 3049
COMPAÑIA 2697

MINISTERIO DE EDUCACIONN
ESCUELA ESPECIAL DE MUSICA DE LA SERENA

Presenta
ORQUESTA SINFONICA INFANTIL DE LA SERENA

TEATRO MUNICIPAL
MIERCOLES 18, A LAS 18.30 HORAS

Primera parte: Obras de BACH
GLUCK
MOZART
STRAUSS

Segunda parte: Opera "La Cenicienta"

DIRECCION: JORGE PEÑA H.

UNIVERSIDAD TECNICA FEDERICO SANTA MARIA
VALPARAISO-CHILE

CONCURSO DE ADMISION DE ALUMNOS, 1967

Tenemos el agrado de informar a aquellos postulantes que por alguna razón no hayan podido participar en la PRUEBA DE CONOCIMIENTOS MATEMATICOS (y en el examen de dibujo para quienes aspiraban a la Escuela de Técnicos Decoradores) que pueden inscribirse hasta el 18 del presente (de 8 a 16.30 horas) haciendo llegar personalmente o por carta sus documentos, a la Secretaría de Universidad Técnica Federico Santa María, carilla 110-V, Valparaíso, para optar a presentarse el día

Viernes 20 de enero de 1967, a las 8 horas

a rendir dicha prueba SOLAMENTE EN VALPARAISO, en la sede de la Universidad Técnica Federico Santa María. Los documentos requeridos, son: Licencia secundaria, normal, comercial, industrial o naval; certificado de notas de los tres últimos años de la enseñanza media; cédula de identidad; dos fotografías tamaño carnet; y "tarjeta de identificación" obtenida al inscribirse para la prueba de aptitudes académicas.

Y EN 1967, COMO SIEMPRE...

1967 1965 1966

Con E°15 de pie

LLEVE LO QUE QUIERA

SALDO A LARGO PLAZO

LAVADORAS Famasol

ENTREGA INMEDIATA

P/E E°15 DE 1 1/2 Y 3 KC. Y HOOVER MATIC

TRAIGANOS E° 15 Y COMPRUEBELO PERSONALMENTE NO ES PURA PROPAGANDA

RADIOHERNANDEZ
ESTADO 22
CASI ESQUINA ALAMEDA

Carlos Copetta G. e Hijos Ltda.

repuestos **WILLYS JEEP**

AVENIDA BULNES 265
TELEFONO 68907-CASILLA 9326

SIEMPRE EL MEJOR SURTIDO LA MEJOR ATENCION LOS MEJORES PRECIOS

LLEGARON CENTOLLAS

ESTABLECIMIENTOS **MERVILLES**

PARA LLEVAR O SERVIRSE

Rondizzoni 2084-Casi esq. Beauchef-fono 93963 - POR MAYOR Y MENOR

ARMADA DE CHILE IRA ZONA NAVAL
—Subdepto. Bienestar—
Secretaría

PROPUESTA PUBLICA

En conformidad a lo dispuesto en el Decreto Supremo N° 963, de 31 de Octubre de 1965, del Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Marina, llámase a Propuesta Pública para la Construcción y Explotación por el lapso de seis años de un supermercado en los terrenos del Fisco Armada en la Población Naval FUERTE VERGARA del Recinto de Las Salinas — VINA DEL MAR.

Las propuestas se abrirán en un solo acto en la Jefatura del Subdepartamento de Bienestar Social de la Primera Zona Naval, edificio de la Intendencia de VALPARAISO, el 15 de Marzo del presente año, a las 10.00 horas, en presencia de los interesados que concurrán.

Los interesados podrán retirar las bases y antecedentes de la propuesta en el Subdepartamento de Bienestar Social de SANTIAGO, Radio Estación Naval — Quinta Normal, en el Subdepartamento de Bienestar Social de la Primera Zona Naval, Edificio de la Intendencia de VALPARAISO, y en los Subdepartamentos de Bienestar Social de la Segunda y Tercera Zona Naval, con asiento en TALCAHUANO y PUNTA ARENAS, respectivamente.

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

Sector Público

MONTEPIOS

SE COMUNICA a las montepias que a contar del presente mes de Enero, todos los montepios se cancelarán en cheques.

Las personas que cobran montepio con poder, deberán tener además otro poder para cobrar los cheques en el Banco del Estado.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

OPTICA PINCUS
MONEDA 1037
MONO 88244
SIGO

OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

EMPLEADA

Se necesita empleada. Dirigirse y tratar en

LIBERTAD 438

Muebles Albert

MUEBLES PARA LIVING
COMEDORES
TERRAZAS
PUFS

SOTOMAYOR 168
FONO 92720

VIAJES
MALETAS
BOLSAS DE VIAJE
PORTA-DOCUMENTOS

FOR DE MALETAS "MUNDIAL" 21 DE MARZO 65

ARTICULOS DEPORTIVOS
CINTURONES
BALLESTRAS
GUANTES
ETC

A PRECIOS DE FABRICANTE

MADAME HELEN EN SANTIAGO

¿Problemas sentimentales? ¿Conflictos económicos? ¿Aliciones en su carácter? — ¿Quiere resolver con éxito sus preocupaciones y que su perseverancia se vea siempre bien compensada en todos sus asuntos personales?

CONSULTE A SU CONSEJERA

MADAME HELEN

18 años en Chile y 10 en el extranjero, respaldan su prestigio y seriedad.

CONSULTA E° 5.—GARCIA REYES
N° 761 (entre San Pablo y Rosas).

— Quiromancia
— Cartomancia
— Astrología

POLERAS PARA TODA LA FAMILIA

MODELOS ITALIANOS
ADULTOS 3 de E° 4.80
NIÑOS " " " " 1.80

Y MUCHAS OFERTAS MAS...

Ventas por Mayor y Menor

FCA. SAUMATEX

BRASIL 66 (interior)
FONO 68453

Arancel Aduanero

Continuamos la publicación del ARANCEL ADUANERO (Decreto N.º 10 del 2 de enero de 1967 del Ministerio de Hacienda).

1.1.67

CAP. 32.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	CAPITULO 32.					
	EXTRACTOS CURTIENTES Y TINTOREOS; TANINOS Y SUS DERIVADOS; MATERIAS COLORANTES, COLORES, PINTURAS, BARNICES Y TINTES; MASTIQUES; TINTAS.					
	NOTAS.-					
	1.- Este Capítulo no comprende:					
	a) los productos de constitución química definida presentados aisladamente, con exclusión de los que respondan a las especificaciones de las partidas 32.04 a 32.05, de los productos inorgánicos de la clase de los utilizados como luminóforos (partida 32.07) y de los tintes presentados en formas o envases para la venta al por menor de la partida 32.09;					
	b) los tanatos y otros derivados tánicos de los productos comprendidos en las partidas 29.38 a 29.42 inclusive, 29.44 y 35.01 a 35.04, inclusive.					
	2.- Las mezclas de sales de diazonio estabilizadas y de copulantes, estudiadas para la producción sobre fibra de materias colorantes azoicas insolubles, deben considerarse comprendidas en la partida 32.05.					
	3.- Se consideran comprendidas igualmente en las partidas 32.05, 32.06 y 32.07 las preparaciones a base de materias colorantes sintéticas orgánicas de las cas colorantes o de otras					

1.1.67

CAP. 32.01/03

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	pigmentos aglomerados por medio de cola, gelatina u otros aglutinantes;					
	b) metales (incluso preciosos) o bien pigmentos depositados sobre una hoja de cualquier materia que les sirva de soporte.					
	NOTA NACIONAL.-					
	1.- Se entenderá por pigmento aquellas materias colorantes, orgánicas o inorgánicas, que carezcan de afinidad por el material al cual se aplican y que quedan dispersas en el medio o bien formando una capa superficial adherida mediante un vehículo fijo.					
	Se entenderá por colorantes aquellas materias, naturales o sintéticas, capaces de absorber la luz en determinadas regiones del espectro, que pueden conferir color a otras materias mediante un proceso adecuado y que, en algún momento de éste, se encuentran en estado de solución, presentando afinidad por el material a colorar, al cual tienen en forma íntima y permanente.					
32.01	EXTRACTOS CURTIENTES DE ORIGEN VEGETAL	KB.	0.40	40		
32.02	TANINOS (ACIDOS TANICOS), INCLUSO EL TANINO DE NUEZ DE AGALLAS AL AGUA, Y SUS SALES, ETHERES, ESTERES Y OTROS DERIVADOS	KN.	Libre	85		
32.03	PRODUCTOS CURTIENTES SINTETICOS, INCLUSO MEZCLADOS CON PRODUCTOS CURTIENTES					

1.1.67

CAP. 32.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	materias colorantes de la clase de las utilizadas para colorear en masa las materias plásticas artificiales, el caucho y otras materias análogas, o bien destinadas a entrar en la composición de preparaciones para la impresión de textiles. Estas partidas no comprenden, sin embargo, los pigmentos preparados citados en la partida 32.09.					
	4.- Las disoluciones distintas de los colodiones, en disolventes orgánicos volátiles, de los productos citados en el texto de las partidas 39.01 a 39.06 deben considerarse comprendidas en la partida 32.09 cuando la proporción del disolvente sea superior al 50 % del peso de la disolución.					
	5.- A los efectos de este Capítulo, la expresión materias colorantes no comprende los productos de la clase de los utilizados como materias de carga en las pinturas al aceite, aún cuando dichos productos puedan igualmente ser utilizados como pigmentos colorantes en las pinturas al agua.					
	6.- A los efectos de aplicación de la partida 32.09, sólo se consideran como hojas para el marcado a fuego las hojas delgadas de la clase de las utilizadas, por ejemplo, en el estampado de las encuadernaciones, cueros o forros de sombreros, y constituidas por:					
	a) polvos metálicos impalpables (incluso de metales preciosos) o bien					

1.1.67

CAP. 32.03/05

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	NATURALES; MACERADORES ARTIFICIALES PARA CURTICION (MACERADORES ENZIMATICOS, PANCREATICOS, BACTERIANOS, ETC)					
	01 Curtientes	KB.	0.40	40		
	99 Otros	KB.	0.40	135		
32.04	MATERIAS COLORANTES DE ORIGEN VEGETAL (INCLUIDOS LOS EXTRACTOS DE MADERAS TINTOREAS Y DE OTRAS ESPECIES TINTOREAS VEGETALES, PERO CON EXCLUSION DEL INDIGO) Y MATERIAS COLORANTES DE ORIGEN ANIMAL.					
	01 Clorofilas	KL.	13.00	75		
	02 Annato	KB.	2.60	50		
	99 Otras	KB.	0.50	100		
32.05	MATERIAS COLORANTES ORGANICAS SINTETICAS; PRODUCTOS ORGANICOS SINTETICOS DE LA CLASE DE LOS UTILIZADOS COMO "LUMINOFOROS"; PRODUCTOS DENOMINADOS "AGENTES DE BLANQUEO OPTICO", FIJABLES SOBRE FIBRA; INDIGO NATURAL.					
	01 Materias colorantes orgánicas sintéticas					
	01 colorantes	KL.	7.00	75		
	02 pigmentos y sus dispersiones en agua con 50 % o más de sólidos totales	KL.	7.00	50		
	03 dispersiones de pigmentos en agua con menos de 50 % de sólidos totales	KB.	3.00	50		
	04 dispersiones en agua, adicionadas de sustancias aglutinantes	KB.	1.30	100		
	99 las demás	KN.	Libre	85		

1.1.67 CAP. 32.32.05/08

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
02	Luminóforos y agentes de blanqueo óptico	KN.	Libre	85		
03	Indigo natural y sintético					
	01 disperso en agua con 20 % o menos de sólidos totales	KB.	0.60	100		
	99 los demás	KB.	10.00	75		
32.06	LACAS COLORANTES					
	01 En polvo					
	01 con menos de 50 % de materia colorante orgánica	KB.	4.00	50		
	99 las demás	KB.	6.00	50		
	99 Otras	KN.	Libre	85		
32.07	OTRAS MATERIAS COLORANTES; PRODUCTOS INORGANICOS DE LA CLASE DE LOS UTILIZADOS COMO "LUMINOFOROS".					
	01 Luminóforos	KN.	Libre	85		
	02 Pigmentos a base de óxidos de hierro	KB.	0.80	100		
	03 Pigmentos a base de dióxido de titanio	KB.	0.15	70		
	99 Otras					
	01 azul de prusia	KB.	0.50	50		
	02 polvos de aluminio o de bronce empastados en hidrocarburos	KB.	4.00	50		
	03 dispersiones de pigmentos en nitrocelulosa	KB.	3.00	100		
	98 las demás, en polvo	KB.	0.80	50		
	99 las demás	KN.	Libre	85		
32.08	PIGMENTOS OPACIFICANTES Y COLORES PREPARADOS, COMPOSICIONES VITRIFICABLES, LUSTRES LIQUIDOS Y PREPARADOS					

1.1.67 CAP. 32.32.05/13

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	02 hojas delgadas para el marcado a fuego, de metales ordinarios	KL.	20.00	140		
	99 los demás	KN.	Libre	85		
32.10	COLORES PARA LA PINTURA ARTISTICA, LA ENSEÑANZA, LA PINTURA DE ROTULOS, COLORES PARA MODIFICAR LOS MATICES O PARA ENTRENIMIENTOS, EN TUBOS, BOTES, FRASCOS, PLATILLOS Y PRESENTACIONES ANALOGAS, INCLUSO EN PASTILLAS; LOS JUEGOS DE ESTOS COLORES PREVISTOS O NO DE PINCELES, DIFUMINOS, PLATILLOS U OTROS ACCESORIOS	KL.	10.00	40		
32.11	SECATIVOS PREPARADOS	KB.	Libre	100		
32.12	MASTIQUES Y PLASTES, INCLUIDOS LOS MASTIQUES Y CEMENTOS DE RESINA	KB.	Libre	150		
32.13	TINTAS PARA ESCRIBIR O DIBUJAR, TINTAS DE IMPRENTA Y OTRAS TINTAS.					
	01 De imprenta	KB.	0.50	40		
	02 Para escribir o dibujar	KB.	3.50	200		
	03 Para bolígrafos	KL.	4.00	90		
	04 Para papel celofán	KB.	1.00	100		
	99 Otras	KL.	4.00	250		

1.1.67 CAP. 33.33.01/09

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	SIMILARES PARA LAS INDUSTRIAS DE CERAMICA, ESMALTE O VIDRIO; ENGOMBES; FRITA DE VIDRIO Y OTROS VIDRIOS EN FORMA DE POLVO, GRANULOS, LAMINILLAS O COPOS.					
	01 Lustres líquidos	KN.	Libre	85		
	99 Otros	KB.	Libre	55		
32.09	BARNICES; PINTURAS AL AGUA, PIGMENTOS AL AGUA PREPARADOS DE LA CLASE DE LOS QUE SE UTILIZAN PARA EL ACABADO DE LOS CUEROS; OTRAS PINTURAS; PIGMENTOS MOLIDOS EN ACEITE, EN GASOLINA, EN UN BARNIZ O EN OTROS MEDIOS, UTILIZABLES PARA LA FABRICACION DE PINTURAS; HOJAS PARA EL MARCADO A FUEGO; TINTES PRESENTADOS EN FORMAS O ENVASES PARA LA VENTA AL POR MENOR.					
	01 Barnices					
	01 Sanitarios y dieléctricos	KB.	7.00	35		
	02 bituminosos	KB.	3.50	200		
	99 los demás	KB.	7.00	200		
	02 Pinturas y esmaltes					
	01 anti incrustantes (antifouling)	KB.	2.00	50		
	02 bituminosos	KB.	3.50	200		
	03 esencia de perlas	KN.	Libre	85		
	04 pigmentos al agua preparados para el acabado de los cueros	KB.	1.30	235		
	99 los demás	KB.	9.00	200		
	99 Otros					
	01 hojas delgadas para el marcado a fuego, de metales preciosos	GL.	0.20	200		

1.1.67 CAP. 33.33.01/02

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	CAPITULO 33.					
	ACEITES ESENCIALES Y RESINOIDES; PRODUCTOS DE PERFUMERIA O DE TOCADOR Y COSMETICOS.					
	NOTAS.-					
	1.- Este Capítulo no comprende:					
	a) los preparados alcohólicos compuestos (llamados extractos concentrados) para la fabricación de bebidas, de la partida 22.09;					
	b) los jabones (partida 34.01);					
	c) la esencia de trementina y los demás productos de la partida 38.07.					
	2.- La partida 33.06 debe considerarse extensiva a los productos (incluso sin mezclar) distintos de los de la partida 33.05, propios para ser utilizados como productos de perfumería, de tocador o como cosméticos y acondicionados para la venta al por menor con objeto de ser utilizados en estos usos.					
33.01	ACEITES ESENCIALES (DESTERPENADOS O NO), LIQUIDOS O CONCRETOS Y RESINOIDES					
	01 De eucalipto	KN.	Libre	55		
	99 De otros	KL.	20.00	75		
33.02	SUB PRODUCTOS TERPENICOS RESIDUALES DE LA DESTERPENACION DE LOS ACEITES ESENCIALES	KL.	20.00	75		

1.1.67

CAP. 33.33.03/06

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
33.03	SOLUCIONES CONCENTRADAS DE ACEITES ESENCIALES EN LAS GRASAS, EN LOS ACEITES FIJOS, LAS CERAS O EN MATERIAS ANALOGAS, OBTENIDAS POR ABSORCION FRIA (ENFLO-RADO) O MACERACION	KL.	20.00	75		
33.04	MEZCLAS ENTRE SI DE DOS O MAS SUBSTANCIAS ODORIFERAS, NATURALES O ARTIFICIALES, Y MEZCLAS A BASE DE UNA O MAS DE ESTAS SUBSTANCIAS (INCLUIDAS LAS SIMPLIS SOLUCIONES EN UN ALCOHOL), QUE CONSTITUYAN MATERIAS BASICAS PARA LA PERFUMERIA, LA ALIMENTACION U OTRAS INDUSTRIAS.	ZL.	20.00	75		
33.05	AGUAS DESTILADAS AROMATICAS Y SOLUCIONES ACUOSAS DE ACEITES ESENCIALES, INCLUSO MEDICINALES.	KB.	1.50	80		
33.06	PRODUCTOS DE PERFUMERIA O DE TOCADOR PREPARADOS Y COSMETICOS PREPARADOS					
	01 Productos de tocador y cosméticos	KL.	65.00	140		
	99 Otros	KL.	130.00	140		

CAP. 34.34.01/03

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	B.- a las mezclas entre sí de ceras que pertenezcan a clases diferentes (animales, vegetales, minerales, artificiales), así como a las mezclas de parafina con ceras animales, vegetales o artificiales;					
	C.- a las mezclas que tengan la consistencia de las ceras, a base de ceras o de parafina, conteniendo además, grasas, resinas, materias minerales u otras materias, siempre que estas mezclas no estén emulsionadas y carezcan de disolventes.					
	Por el contrario se clasifican en la partida 34.04:					
	a) las ceras de la partida 27.13;					
	b) las ceras animales sin mezclar y las ceras vegetales sin mezclar, simplemente coloreadas.					
34.01	JABONES, INCLUSO LOS MEDICINALES					
	01 De tocador	KL.	30.00	160		
	99 Otros	KB.	2.50	110		
34.02	PRODUCTOS ORGANICOS TENSOACTIVOS; PREPARACIONES TENSOACTIVAS Y PREPARACIONES PARA LEJIAS, CONTENGAN O NO JABON					
	01 Para lavar, en escamas o en polvo, y los líquidos acondicionados para su venta al por menor	KB.	4.50	200		
	99 Otros	KB.	Libre	85		
34.03	PREPARACIONES LUBRICANTES, Y PREPARACIONES DEL					

1.1.67

CAP. 34

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
CAPITULO 34.						
	JABONES, PRODUCTOS ORGANICOS TENSOACTIVOS; PREPARACIONES PARA LEJIAS, PREPARACIONES LUBRICANTES, CERAS ARTIFICIALES, CERAS PREPARADAS; PRODUCTOS PARA LUSTRAR Y PULIR, BUJIAS Y ARTICULOS ANALOGOS, PASTAS PARA MODELAR Y "CERAS" PARA EL ARTE DENTAL.					
NOTAS:						
1.- Este Capítulo no comprende:						
a) los compuestos sisteados de constitución química definida;						
b) los dentífricos, las cremas para afeitar y los champús, incluso conteniendo jabón o productos tensoactivos (partida 33.06).						
2.- La partida 34.01 ha de entenderse que comprende solamente los jabones solubles en agua, con o sin adición de otras sustancias (desinfectantes, polvos abrasivos, cargas, productos medicamentosos, etc.).						
3.- La expresión aceites de petróleo o de minerales bituminosos, empleada en el texto de la partida 34.03, se refiere a los productos definidos en la nota 3 del Capítulo 27.						
4.- La expresión ceras preparadas sin emulsionar y sin disolvente, empleada en el texto de la partida 34.04, debe aplicarse solamente:						
a.- a las mezclas de ceras animales entre sí, de ceras vegetales entre sí y de ceras artificiales entre sí;						

1.1.67

CAP. 34.34.03/07

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	TIPO DE LAS UTILIZADAS PARA EL ENSIMADO DE LAS MATERIAS TEXTILES, ACEITADO O ENGRASADO DEL CUERO O DE OTRAS MATERIAS, CON EXCLUSION DE LAS QUE CONTENGAN EN PESO 70 % O MAS DE ACEITE DE PETROLEO O DE MINERALES BITUMINOSOS.					
	01 Preparaciones lubricantes para máquinas y aparatos					
	01 en envases de hasta 1 Kg., de contenido neto	KB.	4.50	65		
	99 los demás	KB.	0.60	65		
	02 Para el ensimado de materias textiles	KB.	1.80	50		
	03 Para el tratamiento de cueros y pieles	KB.	0.40	50		
	99 Otras	KB.	Libre	85		
34.04	CERAS ARTIFICIALES, INCLUIDAS LAS SOLUBLES EN AGUA; CERAS PREPARADAS SIN EMULSIONAR Y SIN DISOLVENTE					
	01 Preparadas y las emulsionables	KB.	Libre	85		
	99 Otras	KB.	Libre	60		
34.05	BETUNES Y CREMAS PARA EL CALZADO, ENCAUSTICOS, LUSTRES PARA METALES, PASTAS Y POLVOS PARA LIMPIAR Y PREPARACIONES SIMILARES, EXCEPTO LAS CERAS PREPARADAS DE LA PARTIDA 34.04	KB.	4.00	200		
34.06	BUJIAS, VELAS, CIRIOS, CERILLO EN ROLLOS, LAMPARILLAS (MARIPOSAS) Y ARTICULOS ANALOGOS	KL.	7.00	240		
34.07	PASTAS PARA MODELAR, INCLUSO LAS PRESENTADAS					

DIFICULTADES POLITICAS AFECTAN EXPORTACIONES DE COBRE AFRICANAS

LONDRES.— La aflicción del cobre desde África central, ya obstruida en el año que acaba de terminar por las diferencias entre Zambia y Rodesia, sufrió nuevos inconvenientes a raíz de disputas fronterizas en Angola y por la medida tomada por el Gobierno de Kinshasa contra el "Unión Minière" productor de Bruselas. Como consecuencia, a principios de la semana última los precios para el cobre subieron ampliamente, bajaron posteriormente debido a la opacidad económica del Mercado Europeo de metales.

Los envíos ferroviarios de cobre desde Zambia por la ruta de Benguela se suspendieron por tres días por haber sufrido daños la línea como consecuencia de una acción minuciosa en un puesto fronterizo en Angola. Los envíos se reanudarán el viernes, pero no fue posible por haber comunicado las autoridades ferroviarias congolesas que patrullaban la región para hacer cumplir la prohibición de su Gobierno a las exportaciones de cobre desde Katanga a "Unión Minière", no podían determinar la procedencia del producto, y por ello detienen todos los envíos.

La ruta de Benguela a Lobito, sobre la costa occidental africana, ha sido una de las vías alternativas de exportación para Zambia desde que fueron disminuidos los envíos a los puertos a través de Rodesia, debido a la disputa entre ambos países.

Según informes llegados a Londres, durante los dieciocho primeros días de diciembre, Zambia exportó 8 mil toneladas de cobre vía Benguela y durante noviembre 15.500 toneladas del total de 52 mil exportadas. A su vez, las carreteras a través de Malawi y Tanzania dieron salida a 7.700 toneladas en el período de diciembre mencionado y 9 mil en noviembre.

Por su parte, el Gobierno de Congo (Kinshasa) anunció su plan de establecer una empresa para reemplazar a "Unión Minière", luego que ésta, radicada en Bruselas, rehusó el pedido congoles de trasladar su oficina central al Congo. Este plan siguió a la prohibición a "Unión Minière" de exportar cobre desde el Congo.

Un vocero del Gobierno belga informó en Bruselas que se mantenía en contacto con Congo (Kinshasa), con la esperanza de hallar una solución a la disputa.

Si el Congo insistiera en su nuevo plan, que niega se trate de una nacionalización, encontraría grandes problemas para la refinación y transporte del cobre. Congo habitualmente contribuye con un siete y medio por ciento a la producción mundial del cobre; la mitad de lo que producen tanto Chile como Zambia.



Nuevos aportes de organismos internacionales están posibilitando la comunicación entre los países latinoamericanos. La Carretera Panamericana, cinta de cemento que ya recorre las principales capitales, se alarga y crece hacia el sur. De Castro a Quellón, en Chile, se ha materializado el sueño de una ruta segura que simboliza la unión americana y su futura integración total.

Brasil Duplicará Población en los Próximos 25 Años

RIO DE JANEIRO.— Sólo el 32% de los brasileños participa directamente, con su trabajo en el desarrollo del país. Así se desprende de los cálculos realizados por el Ministerio de Planificación.

Las estadísticas indican que en 1965, Brasil tenía 81 millones de habitantes, y que el índice anual de aumento de la población se ha estabilizado en torno a 3%. Esto significa que dentro de 25 años el país contará con 160 millones de habitantes. Ya en 1975 la población brasileña llegará a los 100 millones, elevándose a 123 millones en 1980.

Los datos reunidos con el censo de 1960 revelan que el 43% de la población brasileña es de edad inferior a los 15 años, y que apenas el 5 por ciento pasa de los 30 sobre un total de 6.537 ciudades y pueblos existentes en 1960, sólo 405 contaban con diez mil o más habitantes, y sólo seis con más de un millón de habitantes. Las dos mayores ciudades brasileñas, Rio de Janeiro y San Pablo, tenían, respectivamente 3.223.000 y 3.165.000 habitantes. Pero tales cifras han variado considerablemente: hoy Rio supera los 4.300.000 habitantes, y San Pablo se acerca a los 3 millones 700.000, siempre según cálculos del Ministerio de Planificación. Estos datos no coinciden con los del Departamento de Estadística del Estado de San Pablo, que estimaba, en fecha 31 de julio de 1966, en más de cinco millones la población de la capital paulista.

A una concentración tan elevada de habitantes en sólo dos ciudades se opone la escasa densidad de la población en el norte y en el interior del país, es decir, en un área que corresponde al 64% del territorio nacional, apenas un habitante por kilómetro cuadrado.

El estudio del Ministerio de Planificación pone de relieve que el alto índice de desarrollo demográfico brasileño comporta una constante adaptación del mercado del trabajo, este debe estar en condiciones de ofrecer, por término medio, más de dos millones de nuevos puestos anuales a los jóvenes que, cumplido el Servicio Militar o finalizados sus estudios, buscan trabajo. En el tiempo que falta para que las fuerzas brasileñas del trabajo aumenten en 32,5 millones de personas, duplicando su número actual.

Las últimas estadísticas indican que los analfabetos representan el 49% de la población de Brasil, por lo que gran parte de las nuevas leyes de trabajadores (el 87%) estará formado por obreros no calificados.

Mejores perspectivas se abren a partir de 1980 para los menores de 15 años, dado el gran programa de educación pública que será llevado a cabo integrando el "Plan Decenal de Desarrollo Económico y Social".

Según los técnicos, con el gradual mejoramiento del desarrollo económico será posible absorber, sólo en el sector industrial, del 35% de la nueva mano de obra disponible.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas entre el 24 de Diciembre al 7 de Enero inclusive. Santiago, 16 de Enero de 1967.

- Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "MOLDIKROM".
- Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "LIETI 2 etc.", "CAP".
- Clase 5.—Substancias minerales elaboradas.— "LIETI 2 etc.", "MOLDIKROM".
- Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.— "CAP".
- Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "GRANDO", "MOLDIKROM".
- Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "TYPAR".
- Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "LIETI 2 etc.", "G. W.", "LINAPOL".
- Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "CRILEN", "RAYO DE SOL", "REINA", "HOGAR FELIZ", "REINITA", "L. G.", "REMOL", "LINAPOL", "POLIDAM", "LAVANDINA".
- Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "SHANGRI-LA", "SEÑORA MERY-CONS", "FRIGIDAYREX", "POLIX", "DREYMO", "G. W.", "SURF", "ETIQUETA (ropa tendida en fantasía)", "LAVANDINA".
- Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "LIETI 2 etc.", "G. W.".
- Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embutidos.— "LIETI 2 etc.", "GRANDO".
- Clase 24.—Papeles decorativos.— "LIETI 2 etc.".
- Clase 25.—Cestería, cedazos, esterías.— "HANGA-ROA".
- Clase 28.—Herramientas, eucillería, armas blancas y lijas.— "LIETI 2 etc.", "BELLAPLAST".
- Clase 30.—Aparatos de servicio y aseo, planchas.— "B y P".
- Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "POSTALLA", "LIETI 2 etc.".
- Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "SANSTORM", "LUCALOX", "B y P".
- Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "EBCO".
- Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "LIETI 2 etc.", "G. W.", "B y P".
- Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "FEPECUCH".
- Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel.— "LIETI 2 etc.", "WIENIE-PAK".
- Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza.— "LUCALOX".
- Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "KING", "HANGA-ROA", "M. I.".
- Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "PUSSY etc.", "LUCIA", "SCALA D'ORO".
- Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "LUCIA".
- Clase 45.—Telas y tejidos.— "LUCIA", "TEXANT", "CREMSTITCH", "SCALA D'ORO".
- Clase 46.—Ropa de cama, colchonería, cortinas.— "LUCIA", "TYPAR", "SCALA D'ORO", "MODERFLEX".
- Clase 47.—Ropa de vestir.— "COSTA", "COVENTRY", "CHEMSTITCH", "SCALA D'ORO", "MAVEST", "MISS UNIVERSE", "MODESTY BLAISE", "RED-ROSE", "TOW-HUE", "FIANCEES", "DOWNTOWN", "MC. CALLS", "PORTOFONONITS", "DICK ALLISONITS", "MADISONITS".
- Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonera.— "SCALA D'ORO".
- Clase 50.—Calzado.— "TURCHESE", "RIZZOLF", "DURAMIL".
- Clase 52.—Bastones, paraguas, abanicos, carteras.— "MODERFLEX".
- Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "DERMAFILM".
- Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "DAYLOPLAS", "FRIGIDAYREX", "POLIX", "BAREFOOT", "CLEARWAY", "ETIQUETA COLONIA", "CELTA", "MODESTY BLAISE", "EVA NORDT", "LEITE DE ROSAS", "HALAZON".
- Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "SUPERET BONAFIDE", "SKI".
- Clase 61.—Alfios y condimentos.— "SALFI", "MOAI".
- Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "DON PEPE".
- Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "SUPERET BONAFIDE", "DON PEPE".
- Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "SUPERET BONAFIDE", "KELICO", "MACKITO", "PERNIGOTTI etc.".
- Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "SUPERET BONAFIDE", "SUPRA", "McKAY", "PATITO".
- Clase 68.—Bebidas alcohólicas, helados.— "YOO-HOO".
- Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "POEMA", "MISTRAL", "CONTROL", "HUELQUI", "SEAGERS", "SEAGER'S".
- Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "DAVINOVA".
- Clase 71.—Cigarrillos, cigarrillos y tabacos.— "DUNHILL", "MAX SUPERSIZE".
- Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "LEO SONIC D.F.C. 2000", "JET-CAR", "TRIM-MER", "DING-DONG", "DIABLO SZU-SZU".
- Clase 73.—Talabartería, maletaría y artículos para viajes, pesca y caza.— "NERVI", "SAN REMO", "ALASSIO".
- Clase 74.—Telas y ropas impermeables, zapatillas de goma.— "LIETI 2 etc.", "SCALA D'ORO".
- Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "ORALCON", "CEREBROLYSIN", "NUTRITEX", "EUBIOTON", "GENERIN", "LITHOQUIM", "DESTAPO", "RHOGAM".

- Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "PREPAÑAL", "DERMAFILM".
- Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "VARIOSCOPI", "VARIAN".
- Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "ARENA", "BLENCO DE ALOYSIO DE OLIVEIRA".
- Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "AYUDESE USTED MISMO-A (3 etc.)", "SELECCION MIMI", "ETIQUETA (pato silvestre estilizado sobre círculo)", "EL BANCO DEL MAR", "EL SUR", "FLASH", "GRÓ", "MISS UNIVERSE", "MODESTY BLAISE".
- Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "CALEUCHE", "PRIMERA PLANA", "SOBRE RUEDAS", "MODESTY BLAISE".
- Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "GRANDO etc.", "M. I.".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"TRONCOS VIEJOS DE PUDAHUEL", un predio agrícola, en la provincia de Santiago; "DE ALMOZARA Y DIAZ", organización de créditos, en la provincia de Santiago; "AYUDESE USTED MISMO-A 3 etiquetas", empresa de programas hablados, radiado y televisado; "SELECCION MIMI", empresa de programas hablados, radiado y televisado; "GOTRU", almacén de abarrotes y mercado en general, en la provincia de Talca; panadería, en la provincia de Talca; restaurant y similares, en la provincia de Talca, y fábrica de pasteles; "LOS PINCHERRA", centro de turismo, en la provincia de Ñuble; "LA COMPETIDORA", tienda en general, en las provincias de Santiago, Bio-Bío, Valdivia y Osorno; "LA INDUSTRIAL", rotisería y carnicería, en la provincia de Santiago; "POLLOS A LA GREDA", club social, en la provincia de Santiago; "LA LINTERNA AZUL", almacén de abarrotes y mercado en general, en la provincia de Santiago; "FACCO", fábrica de tejidos y confecciones; "TECOSA", fábrica de tejidos y confecciones; "TEXANT", establecimiento comercial de venta de artículos clase 45, en la provincia de Antofagasta, y fábrica de artículos de la clase 45; "CARDINALE", zapatería, en las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción, y fábrica de calzado; "BELLAVISTA", estación de servicio para automóviles, en la provincia de Santiago; "INGENAR", empresa constructora, en la provincia de Santiago; "OSCOR", establecimiento comercial de importación, exportación y ramos similares, en la provincia de Santiago; "EL BANCO DEL MAR", establecimiento comercial de venta de productos del mar, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "GENERAL ESTANISLAO DEL CANTO", establecimiento educacional pre-militar, en la provincia de Santiago; "ARENA", empresa de propaganda de programas, hablados, radiado y televisado, y empresa editora de música; "QUILACOYA", conjunto folklórico; "EL SUR", agencia de publicidad; compañía cinematográfica; radiodifusora y de televisión; "ATLANTIC-PACIFIC", empresa de representaciones, importaciones, exportaciones, en la provincia de Santiago; "FLASH", imprenta, en la provincia de Santiago; "LOS ANDES", paquetería y camisería, en la provincia de Santiago; "ETOILE PUBLICIDAD", agencia de publicidad, relaciones públicas, en la provincia de Santiago; "THE BATMAN", conjunto musical; "CHILBUS", empresa de transporte de pasajeros, de carga y turismo, en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso y Santiago; "LADY LYDIA", establecimiento comercial de venta de ropa en general, en la provincia de Santiago; "KING", establecimiento comercial de venta de persianas, en las provincias de Santiago y Valparaíso; fábrica de persianas; "CELTA", farmacia, en la provincia de Santiago; "CALIFORNIA", hotel y residencial, en la provincia de Valparaíso; "LOS SOLITARIOS", un conjunto musical; "AUTO-BANK"; "GACH-BANK"; "BACH-BANK", institución bancaria, en las provincias de Tarapacá, Valparaíso, Santiago y Concepción; "IDEA", oficina de consultores, en la provincia de Santiago; "GABYLUCY", establecimiento comercial dedicado a la compraventa de cueros en general, en la provincia de Santiago; "LA CASA DE LAS VELAS", establecimiento comercial de venta de velas, en la provincia de Santiago; "GRÓ", establecimiento comercial de venta de tinta, lápices y velas, en la provincia de Santiago; fábrica de tintas, lápices y velas; "ASQUIM", asociación de industrias químicas, en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Valparaíso, Santiago, Concepción y Magallanes; "GARANTIZADORA NACIONAL", compañía de seguros; "MISS UNIVERSE", fábrica de medias, calcetines y ropa de vestir en general; "PUSSYCAT", establecimiento comercial de depósito de lanas, medias, ropa interior, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso por las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Sub-Depto. Conservador de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2º piso, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Propiedad Industrial

CHINA FINANCIARIA INDUSTRIAS EN ASIA: PAKISTAN

KARACHI.— La aparición de las finanzas chinas en Pakistán es un hecho nuevo que suscita gran interés en Asia y en Europa. En Norteamérica ha provocado sorpresa. China dará 7.450 millones de dólares, sobre un costo de 24 millones, para la erección en Pakistán de un complejo metalmeccánico, que entrará en funciones en 1968-1969 parcialmente, y estará totalmente terminado en 1971.

Para dirigir y vigilar la construcción llegarán a Pakistán unos 50 ingenieros y técnicos, y otros tantos expertos pakistaníes irán a China para seguir cursos de instrucción y adiestramiento.

Se calcula que en 1978, cuando el centro funcione a pleno ritmo, Pakistán podrá ahorrar anualmente más de seis millones de dólares de divisas. El conjunto industrial comprenderá fábricas de cemento, de calderas, de material ferroviario, de máquinas para obras públicas, de estructuras de acero y navales, surgirá en la localidad de Taxilla, sobre un terreno de 150 hectáreas de extensión, y dará trabajo a 2.600 personas.

Plan de Viviendas Populares en Bolivia

LA PAZ.— Un vasto plan de construcción de viviendas de interés social ha sido anunciado por el Presidente René Barrientos, en ocasión de inaugurar un conjunto de casas que fueron entregadas a sus propietarios, obreros en su mayoría. El plan, que cuenta con varios créditos de largo alcance, un proyecto de auto-ayuda que ya ha dado eficaces resultados, y otros recursos financieros abarca la construcción de cerca de 150.000 casas en varios años.

EN 1966 Durante el año 1966 el Consejo Nacional de Viviendas, con créditos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), principalmente ha entregado 2.600 casas en diversas partes del país. El mismo Consejo ha financiado ya y tiene aprobado otro crédito del BID, que le permitirá construir cerca de 4.000 casas durante el presente año.

Un personal del Banco Interamericano que se encuentra en Bolivia y realizó una investigación del Plan de Vivienda, declaró que Bolivia podía considerarse uno de los países en que los créditos de su institución habían beneficiado mejor y más rápidamente a mayor número de gente. La satisfacción del BID, se hizo evidente al saberse que se había aprobado un nuevo crédito.

ECONOMICAS En algunas regiones las

EE. UU. PARTICIPARA EN FERIA MOSCOVITA

WASHINGTON.— Estados Unidos participará por primera vez oficialmente en una exposición comercial en la Unión Soviética. Esta, presentada como gobierno, en unión de varias empresas privadas estadounidenses, en la "Impromash 67", feria de muestras que tendrá lugar en Moscú del 16 al 20 de mayo próximo, dedicada al sector de la elaboración de generos alimenticios y de máquinas para tal ramo.

PRODUCCION DE AVENA AUMENTA EN ARGENTINA

BUENOS AIRES.— La Dirección General de Economía Agropecuaria dio a conocer la primera estimación de la producción de avena, cebada, centeno y alpiste del año agrícola 1966-1967, las que hacen ascender a 460.000, 440.000, 300.000 y 28.100 toneladas, respectivamente. Respecto del período anterior, estas cifras presentan aumentos en cebada y centeno y mermas en avena y alpiste.

En relación con los promedios del quinquenio y decenio últimos, las diferencias resultan negativas en todas las especies.

Para el período 1963-1965 la producción de avena, cebada, centeno y alpiste fue en este orden de 480.000, 404.000, 245.000 y 28.200 toneladas. La producción promedio del quinquenio 1961-1966 para la avena, cebada, centeno y alpiste fue de 675.540, 679.000, 421.520 y 35.540 toneladas, respectivamente, mientras que para el decenio 1956-1967— 1965-1966, las cifras fueron éstas: 818.870, 870.840, 599.960 y 37.090 toneladas.

La producción por provincia indica que la de Buenos Aires se encuentra al frente de todas las especies, con los siguientes volúmenes: Avena, 432.000; cebada, 345.000; centeno, 166.000 y alpiste, 27.300.

SU ALMANAQUE COMERCIAL



RAMONA POR LINO PALACIO
GARAJES, LETREROS, MALETERIAS, MUEBLERIAS, MODAS, MAQUINAS DE ESCRIBIR, MECANICA, MENAJE, MAQUINARIAS, MALETERIAS, MUEBLERIAS, NEUMATICOS, OLLAS A PRESION, ENCENEDORES, EL TABO, ISLA NEGRA, SAN SEBASTIAN, EL QUISCO, LLOLLEO, CARTAGENA, FUNERARIAS, VENTANA, COCHOA

ACUARIOS
ART. METALICOS
AUTOMOVILES
CROMADOS Y NIQUELADOS
SOMBREROS
JUGUERAS
CARPINTERIA
CRISTALERIA
GRABADOS
CARTERAS
CONSTRUCCION METALICA
BALATAS
BICICLETAS
BALDOSAS
CAMISERIAS
CASAS DE REMATE
COLCHONERIAS
CONFECCIONES
CARPAS

CONFITES
CROMADOS Y NIQUELADOS
SOMBREROS
JUGUERAS
CARPINTERIA
CRISTALERIA
GRABADOS
CARTERAS
CONSTRUCCION METALICA
BALDOSAS
CAMISERIAS
CASAS DE REMATE
COLCHONERIAS
CONFECCIONES
CARPAS

RAMONA POR LINO PALACIO
GARAJES
LETREROS
MALETERIAS
MUEBLERIAS
MODAS
MAQUINAS DE ESCRIBIR
MECANICA
MENAJE
MAQUINARIAS
MALETERIAS
MUEBLERIAS
NEUMATICOS
OLLAS A PRESION
ENCENEDORES
EL TABO
ISLA NEGRA
SAN SEBASTIAN
EL QUISCO
LLOLLEO
CARTAGENA
FUNERARIAS
VENTANA
COCHOA

RAMONA POR LINO PALACIO
GARAJES
LETREROS
MALETERIAS
MUEBLERIAS
MODAS
MAQUINAS DE ESCRIBIR
MECANICA
MENAJE
MAQUINARIAS
MALETERIAS
MUEBLERIAS
NEUMATICOS
OLLAS A PRESION
ENCENEDORES
EL TABO
ISLA NEGRA
SAN SEBASTIAN
EL QUISCO
LLOLLEO
CARTAGENA
FUNERARIAS
VENTANA
COCHOA

RAMONA POR LINO PALACIO
GARAJES
LETREROS
MALETERIAS
MUEBLERIAS
MODAS
MAQUINAS DE ESCRIBIR
MECANICA
MENAJE
MAQUINARIAS
MALETERIAS
MUEBLERIAS
NEUMATICOS
OLLAS A PRESION
ENCENEDORES
EL TABO
ISLA NEGRA
SAN SEBASTIAN
EL QUISCO
LLOLLEO
CARTAGENA
FUNERARIAS
VENTANA
COCHOA

RAMONA POR LINO PALACIO
GARAJES
LETREROS
MALETERIAS
MUEBLERIAS
MODAS
MAQUINAS DE ESCRIBIR
MECANICA
MENAJE
MAQUINARIAS
MALETERIAS
MUEBLERIAS
NEUMATICOS
OLLAS A PRESION
ENCENEDORES
EL TABO
ISLA NEGRA
SAN SEBASTIAN
EL QUISCO
LLOLLEO
CARTAGENA
FUNERARIAS
VENTANA
COCHOA

OPTICAS
PLASTICOS
PESCA Y CAZA
PERFUMERIAS
PINTURAS
PANTALONES
PERNOS Y TUERCOS
QUADROS Y MARCOS
RADIO Y T. V.
NEUMATICOS
OLLAS A PRESION
ENCENEDORES
EL TABO
ISLA NEGRA
SAN SEBASTIAN
EL QUISCO
LLOLLEO
CARTAGENA
FUNERARIAS
VENTANA
COCHOA

SALONES BELLEZA
SANTARIOS
SASTRERIAS
SOSTENES
TALABARTERIAS
TALLADOS
TAPICERIA AUTOMOVILES
TEJIDOS FINOS
TIENDAS
TRANSPORTES
TRANSFORMADORES
TEJ. ALAMBRE
TORNERIA
VIDRIERIAS
ZAPATERIAS
ZAPATILLAS

GUIA DEL VERANEANTE

VIÑA DEL MAR
QUINTERO
SAN ANTONIO
ALGARROBO
LOS LILLENES
CONSTITUCION
VALPARAISO
CARTAGENA
FUNERARIAS
VENTANA
COCHOA



ALMA-REO
ALMA-REO
ALMA-REO
ALMA-REO
ALMA-REO
ALMA-REO
ALMA-REO
ALMA-REO
ALMA-REO
ALMA-REO

Matrimonio Guerrero Tapia — Verbal Hewstone



Ayer se efectuó el matrimonio de la señorita Mónica Verbal Hewstone con el Oficial de Marina Mercante, don Patricio Guerrero Tapia, en la Iglesia de los Sagrados Corazones, Padres Franceses.

Club de Jardines de Santo Domingo.

El próximo sábado, a las 13 horas, en el Club de Golf de Santo Domingo, con motivo de la inauguración de nuestra 13ª Exposición de Flores y 9ª Exposición Oficial, la que se hará este año en el claustro de la Parroquia de Santo Domingo.

Matrimonio.

El 13 del presente se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Carmen Lozano Turretta con el señor Ciro Cruz Fuenzalida.

Matrimonio Meza León-Berrios Escobar

Hoy, a las 18.30 horas, se efectuó en la Parroquia San Miguel Arcángel, el matrimonio de la señorita María Angélica Berrios Escobar con el

Arreglos florales.

Cursos rápidos de verano están dictando las señoras María Undurraga de Besa y Mariel Valde de Moore, en Tobalaba 30.

Sociedad Bolivariana.

Los miembros de la Junta Directiva de la Sociedad Bolivariana ofrecieron un almuerzo en el Club de la Unión al presidente honorario de ella, don César Guzmán Castro, y al vicepresidente, don Roberto Meza Fuentes.

señor César Meza León. Serán padrinos por parte de la novia, don Humberto Berrios Gajardo y la señora Leonor Escobar de Berrios, y por parte del novio, el señor Tomás Meza Bustos y la señora María León de Meza.

Misa.

Hoy, cumpleaños de don Ernesto Vera Palacios, se oficiará una misa, a las 16 horas, en la Capilla San José.

Bautizo.

Ha sido bautizada Paula, hija del señor Maurilio Riesco Bezanilla y de la señora María Gloria Valdés de Riesco. Fueron sus padrinos, el señor Juan Valdés Cifuentes y la señora Carmen Cifuentes Garcés.

Paseo campestre.

La señorita Carmen Gloria Larrain Vargas invitó a sus amigos y relaciones a su casa en La Florida.

Retiro para religiosas.

El próximo martes comenzará un nuevo retiro para religiosas en la Casa de Ejercicios Loyola, de Padre Hurtado. Predicará el R. P. José Francisco Arrau Unzueta, S. J.

Matrimonio Ojeda Fuensalida-Valderrama Molina



Señorita M. ELIANA VALDERRAMA MOLINA, cuyo matrimonio con el señor Sidney Ojeda Fuensalida, se efectuó ayer, a las 19.30 horas, en la Capilla del Colegio San Mateo de Osorno.

Hogar Español.

Hoy, a las 8 horas, se oficiará una misa por el alma de las personas por las cuales se han solicitado últimamente coronas de caridad en el Hogar Español, de Alcantara N° 1320.

De Europa.

De Europa, la señorita Ana María Noé Echeverría.

Instituto Chileno de Cultura Hispánica.

El Instituto de Hidrología del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Madrid ha abierto un concurso para ingenieros iberoamericanos que deseen especializarse en hidrología general y aplicada.

A Brasil.

A Brasil, el señor Sergio de la Fuente Spencer.

Artesanía Chilena.

Continúa abierta en Holanda 1109, la exposición de Artesanía Popular Chilena. Entrada libre.

In Memoriam.

Hoy, aniversario del fallecimiento de don Carlos Muñoz Gajardo, se oficiará una misa a las 9.30 horas en la Parroquia Santa Ana.

Despedida del Embajador del Japón.

El Instituto Chileno Japonés de Cultura y la Sociedad Japonesa tienen el agrado de invitar a los socios de ambas instituciones y amigos personales del Excmo. señor Kanayama a adherir a la comida que ofrecerán el martes 24 del presente, a las 20.30 horas, en el Club de la Unión en honor del Excmo. señor Embajador del Japón, don Agustín Kanayama.

Nacimiento.

Ha nacido un hijo del señor Oscar Blaimont Guzmán y de la señora Cristina Garate de Blaimont.

Coctel.

Don Francisco Gómez Bustamante ofreció un coctel a un grupo de sus relaciones.



Señorita Lilián Vargas Zamorano, cuyo matrimonio con el señor Hernán Cañas Naranjo se efectuó ayer, privadamente, en la Iglesia San Pablo.

ORGANIZACION INTERNACIONAL VENDE

Jeep Toyota 1964, Land Cruiser, capacidad 9 personas. Verlo en Arturo Claro N° 1468 (esquina Antonio Varas) desde las 9 hasta las 17 horas.

CLUB DE JARDINES de SANTO DOMINGO

El Directorio del Club de Jardines de Santo Domingo tiene el agrado de invitar a Ud. a un almuerzo que se efectuará el sábado 21 de enero, a las 13 horas, en el Club de Golf de Santo Domingo.

LIDO HENDRYCH DE VARGAS, Secretaria. RUTH A. DE BOBRIK, Vicepresidenta.

PARA SUS VACACIONES. SURTIDO COMPLETO EN PANTALONES, CAMISAS, SHORTS, PHAMAS PARA HOMBRES Y NIÑOS. PINTORAS, PIJAMAS, CAMISONES, BABY DOLL PARA SEÑORAS Y NIÑITAS. FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO A AVENIDA ESPAÑA 141 - FONO 90362

UN ROSTRO IMPECABLE. Lleva siempre consigo POLVOS COMPACTOS HAREM con Crema Base, que puede aplicarse en cualquier instante para darle a su tez ese delicado y atractivo tono mate aterciopelado que tanto se admira...

POLVOS COMPACTOS harem Con Crema Base. 248 LIVINGS MODERNOS. Materiales de Primera con Política de Garantía por 10 años. LA FABRICA SAN IGNACIO 41 FONO 88161

BOTELLAS VACIAS. Compra de todas las series: Frascos, Licoreras, Champañeras, frascos, etc. - Voy a retirarse a domicilio. Malaga, Concha N° 917 (Seminario) altura 6901 - Teléfono N° 461347 - Bodega Portugal N° 1381 (Licores MITJANS) Luis D'Andurain

Ahora que Ud. va a descansar. Necesita buenos caminos, vigilancia en carreteras, áreas verdes, lugares de diversión. Las Boletas de Compraventas reciben su aporte y lo transforman en Bienestar y Progreso. No olvide su Boleta. SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

TEATROS

ANTONIO VARRAS, Maratón 25 (82437). - 19 horas. Instituto de Teatro de la Universidad de Chile, presenta: Marat-Sade, de Peter Weiss.

CAUPLICAN, San Diego 840 (82437). - 18.40 y 21.40 horas. Festival entrega de medallas de oro "DISCOMANIA". Cecilia Palménia Pizarro, José Alfredo Fuentes, Pedro Messone, Los Harmonic.

Vermut 6.40 y Noche 9.40 CECILIA

HOY, gran festival ENTREGA DE LAS MEDALLAS DE ORO "DISCOMANIA" A LOS MEJORES INTERPRETES Y COMPOSITORES DE 1966



Todos sabemos que cuando el TEATRO CAUPLICAN menciona a "DISCOMANIA" SE TRATA DEL MEJOR ESPECTACULO MUSICAL DE CHILE. HOY domingo 15 en vermut 6.40 y noche 9.40, la GRAN FIESTA ENTREGA DE LAS MEDALLAS DE ORO "DISCOMANIA" A LOS MEJORES INTERPRETES Y COMPOSITORES DEL AÑO asumirá relevos excepcionales!

GUIA DEL ESPECTADOR

MAHU Huérfanos 786 (397907). - 19.15 y 21.15 horas. Cía. de Ovidio Leguía y Ancho Cárdenas, presenta: El casado casa quiere.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981). - 15, 19 y 21.45 horas. Intrusa en Venecia (EE. UU.), adaptación, mayores de 14 años.

LA CRUZ, La Florida 226 (48369). - Rotativo desde las 10 horas. 22 millas de terror. EE. UU., autovivismo. Mayores de 21 años.

REVISTAS

COUSIRO, San Ignacio 1249 (50657). - 19 y 23 horas. Compagnie de revistas Humorísticas.

CINES

ASTOR, Estado 757 (92112). - 13, 15.50, 18.20 y 21.10 horas. El pastor de las cumbres.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 1987 (91254). - Rotativo desde las 12.40 horas. Me llaman Avicentón.

LA COMEDIA, Merced 349 (Fono 391523). - 19 horas. (CIUS) presenta: "El capullo de dientes", de Jorge Díaz.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 1987 (91254). - Rotativo desde las 12.40 horas. Me llaman Avicentón.

SANTI ROSA Alvarez de Toledo 405... - En modernización. A.C.G. Merced 879 (Fono 32858). - Rotativo desde las 13 horas.

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR. C.E. 1.185 ONDA CORTA 25 METROS F.M. 95.3 MCG.

HOY DOMINGO EN SU EMISORA, CRUZ DEL SUR. CHILE RIE Y CANTA, a las 11 hrs. BAILABLES JUVENILES desde las 14.

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR!

FANTOMAS. Nuevas y Sensacionales Aventuras. se desenfrena. JEAN MARAIS LOUIS DE FUNES MYLENE DEMONGEOT

Martes REX HUERFANOS 735 FONO 31143 3-6.30 y 9.30. ASTOR ESTADO Y HUERFANOS FONO 392112 ROT. DESDE LAS 11 P.M.

CINES

ASTOR, Estado 757 (92112). - 13, 15.50, 18.20 y 21.10 horas. El pastor de las cumbres.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 1987 (91254). - Rotativo desde las 12.40 horas. Me llaman Avicentón.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 1987 (91254). - Rotativo desde las 12.40 horas. Me llaman Avicentón.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 1987 (91254). - Rotativo desde las 12.40 horas. Me llaman Avicentón.

ASPIRANTES A DETECTIVES CONCURSO DE ADMISION. DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES ESCUELA TECNICA. Concurso de admisión para proveer 80 vacantes de ASPIRANTES A DETECTIVES de la Escuela Técnica de Investigaciones.

Fca. Baldosas "SAN JOSE" FONO 871154. AL LIQUIDO 20x20 ROJA primera... 0.31

AGRICULTOR APEROS PARA LABRANZA EN CANAMO Y SUBIA. REICH Y CIA. LTDA. AVDA. BERNARDO O'HIGGINS N° 3786. FONOS: 90206-9428.

CABLE DE ACERO Galvanizado y Negro STOCK permanente. Reich y Cia. Ltda. Avda. Bernardo O'Higgins N° 3786. Fonos: 90206-9428.

PROPUESTAS DE NOVILLOS. La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas públicas para la importación de 4.000 novillos en pie, para matadero, vía ferrocarril transandino, con destino a Los Andes.

TELEVISION GELOSO TELEVISION. Canal 9 - U. de Chile. Canal 13 - U. Católica. GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO. TELEVISION NEUMATICOS Bridgestone. Llegaron para: MOTONETAS, MOTOCICLETAS, AUTOMOVILES, CAMIONETAS, CAMIONES, TRACTORES, MOTONIVELADORAS INDUSTRIALES.

DONDE LAS mujeres SON NOTICIA

BALANCE

Una tarde en que dormía siesta el neurocirujano argentino José Benatín, se despertó con una idea que le resumió en un momento: ¿vamos para Chile a veranear? A los dos días ya tenía el avión. Atravesaron los Andes y se detuvieron tres días en Santiago, que los esperaba con sus amigos chilenos, "en lo de Valladares" (léase en la casa del profesor Alfonso Asenjo), "en lo de Fulano", "en la casa de don Héctor Valladares", "en lo de Fulano", "en la casa de don Héctor Valladares". Los Benatín vinieron a ver a sus amigos, y él y sus amigos, partieron al sur, para seguir visitándolos en Valdivia, Los Angeles y otras partes. ¡qué respiro! Amistades sin límites.

Cero escuelas. Nunca habían visto un avión. Todos se acercaron a tocar este aparato tan raro. Las visitas del Gobernador se sucedieron. En Navidad llegó cargado de juguetes. Ni grandes ni chicos conocían los juguetes. Sus impresiones al verlos quedaron grabadas en una cinta magnética.

ofrecieron a doña OLGA PIZARRO DE ASTORQUIZA, con motivo de su viaje al Viejo Mundo. Concurrieron todos los partidos políticos de todos los colores, en una vereda "Par y Comprensión". Por supuesto que el PDC tenía allí mayoría absoluta. CANTOS DE LA ASAMBLEA CRISTIANA es el nuevo libro que está haciendo noticia. Auspicado por los Departamentos de Liturgia y Catequesis de la Arquidiócesis de Santiago. Sus autores son miembros del EQUIPO LITURGICO LOYOLA. Contiene material seleccionado inspirado en la renovación litúrgica del Vaticano Segundo.

Con esta base el Gobernador planea el futuro de la isla. Chaulin es un nombre mapuche; en las 600 hectáreas de terreno se cobijan 120 personas. Los hombres, en su mayoría, parten hacia Argentina en busca de mejores oportunidades de trabajo. Las mujeres se quedan allí, con los niños. Ellas viven de la pesca y de la agricultura en miniterra. En 10 días de remar pueden llegar a Castro y vender sus tejidos, en general, frazadas a \$ 25. Cuando llegó el Gobernador comprobó: 4 generaciones de analfabetos.

ACONTECE

El tiempo de Chaulin ya llegó. Con motivo del cuarto centenario de la fundación de Castro, se programó, como uno de los actos principales, la visita de todos los invitados del país que acudirán a la Isla Grande, a la pequeña Isla Diez aviones, de los que irán en la fecha centenaria entre el 9, 10 y 11 de febrero, llevarán en son de turismo y amigos tropófagos en este país? El "nativo" contestó: "No, los hemos comido todos".

ANITA COLL DE ZEPEDA, esposa de don Hugo y mamá del diputado, parte al Medio Oriente y Europa en compañía de su hija María Isabel. Permanecerá en España hasta la primavera, junto a parientes que tiene en la Madre Patria.

LAS MUJERES TRABAJAN MUCHO MAS

La mayoría de las pacientes que atienden los médicos, al declarar su ocupación dicen simplemente: ama de casa. No disponemos de estadísticas, pero es una comprobación diaria, que cualquier médico puede hacer, que el mayor porcentaje de mujeres que acuden a los consultorios médicos acuden a ser atendidas en su salud está constituido por las amas de casa.

Pongamos algún ejemplo. Ciertas desajustes en la vida, tan frecuentes en nuestra experiencia ambulatoria, están causados por el hecho de que la mujer de casa se ve obligada a preparar los alimentos. Así como el cocinero que en general no sabe comer, el ama de casa que pasa algunas horas de su jornada en la hornilla y entre el perfume de las comidas que tiene que probar a cada rato para ver si están en el punto exacto, si tienen sal etc.; termina por sentirse a la mesa sin ese apetito que es característico del hombre que regresa después de una jornada de trabajo a casa, y busca en el placer de la mesa también un motivo para olvidar sus afanes cotidianos. El ama de casa se lamenta frecuentemente de mala digestión la que puede estar provocada por el hecho de que ella se ve obligada a comenzar el lavado de los platos cuando aún no ha terminado de ingerir el último bocadito.

CONCENTRACION

Hagamos un cálculo: un hombre ocupado en su trabajo normal, concentra su atención sobre una sola ocupación. La mujer de casa está obligada en cambio durante algunas horas de su jornada a pensar al mismo tiempo en cosas distintas. A veces, mientras limpia los vidrios está cocinando. Mientras sale a la calle para hacer las compras, tiene la preocupación de volver a prisa a su casa porque ya están hirviendo los líquidos en las ollas, en la hornilla. Parecen observaciones marginales, de escaso significado. En realidad son en cambio ocupaciones que comprometen a fondo la atención de la mujer.

Algunos médicos han calculado el desgaste de energías psíquicas que hace la mujer para preparar las dos comidas diarias. Parece una empresa de poca importancia: un momento sin significado en la vida de la mujer. Pero aún en una familia donde el menú se repite, rutinariamente la mujer siempre está preocupada por programar las comidas de cada día.

El grupo de médicos del que he hablado, ha calculado que esta preocupación por cambiar el menú familiar, comporta un gasto de energías psíquicas diario, igual al que se necesitaría para escribir un par de cartas de negocio, en idiomas extranjero.

El trabajo del ama de casa es aun agotador, aun en los países más adelantados en los cuales el planiel de máquinas de la casa es imponente. El fisiólogo norteamericano Walter O. Gurter del Instituto de fisiología experimental de la "Pennsylvania University" ha llegado a la conclusión comparando algunas actividades masculinas y femeninas, que en general las mujeres trabajan mucho más que los hombres. El fisiólogo norteamericano, con la ayuda de un equipo de investigadores ha dado un significado concreto a estas sus conclusiones. Por ejemplo, ha establecido que una hora de lavado normal, esto es, del lavado a la antigua con la tradicional tabla para lavar y el tradicional pedazo de jabón, requiere un trabajo entendido como actividad muscular; consumo de oxígeno, frecuencia respiratoria, frecuencia cardíaca, modificación de la presión arterial y venosa, variaciones del azúcar en la sangre igual a más o menos el doble de lo que requiere en una hora, un operario ocupado en la cadena de montaje de una fábrica de automóviles. Según el doctor Albert C. Witebski, media hora de limpieza de un piso con detergente, escobilla, cera y lustradora equivale al trabajo, estimado por todos como muy fatigoso, de un operario que acciona un martillo neumático.

SU MISION: UNIR A LA FAMILIA

Hay una mujer que trabaja en Ginebra preocupada por solucionar los problemas de aquellos que alejados de sus patrias, sufren la soledad y la hostilidad de sus hogares y familias distantes.

La doctora Winkler, austriaca de nacimiento, es Jefe de Operaciones de la Comisión Internacional de Migración. Según declaró a "Mujeres" en este organismo se asiste a unos mil inmigrantes y un 70 por ciento de ellos se cobijan bajo el programa de reuniones familiares. En la oficina de la doctora Winkler hay 20 funcionarios con 11 nacionalidades diferentes. "Es como una pequeña liga de las naciones", nos dijo sonriente asistimos a una reunión a la cual probar su profundo conocimiento de los problemas de los inmigrantes y la forma como solucionarlos. "Mientras haya un inmigrante en el mundo que necesite reunirse con su familia, habrá trabajo para mí", declaró la doctora Winkler.

VERANO FELIZ

Falabella

Epoca de destacar la armonía de sus líneas, su buen gusto, la seguridad de la mejor elección... y la mejor marca de su traje de baño



3 INTERESANTES OFERTAS
 Traje de baño, modelo Bikini
 novedosas telas estampadas.
 Completo surtido en tallas E° 24
 Traje de baño stretch, extensa
 gama de colores con vivos blancos E° 49,50
 Trajes de baño, diseñados
 especialmente en cortes anatómicos
 que realza la figura E° 54

Falabella
 SANTIAGO - CONCEPCION

SILLAS UNIVERSITARIAS
 Completamente ANATÓMICA, FIRME Y BIEN TERMINADA, para Colegios, Abadías, etc. Fabricamos toda la línea completa de Muebles Escolares, mesas de comedor, Escritorios para profesores, etc.
"MARCO METAL"
 SIERRA BELLA 1841 - TEL 50540 - STGO



CLAUDIA CARDINALE

ENTRE CAJAS

DIFICULTADES CON LOS SABLES

Llegó Helvio Soto de Europa, donde anduvo vendiendo sus cortometrajes "Yo tenía un camarada", "El analfabeto" y "Ana" y su documental "El amor es América Latina", realizado en coproducción chileno-argentina-brasileña. Esta película en color y de largo metraje fue filmada en el curso del año pasado y aún no se ha estrenado en ningún país.

Soto está muy molesto por los tropiezos que tuvo en Argentina, donde debió padecer una tramitación que todavía no concluye.

De acuerdo con la nueva legislación cinematográfica, las películas antes de ser distribuidas deben contar con el visto bueno de un interventor gubernamental. El cargo lo desempeña un militar que, al parecer, no se siente muy a caballo en sus funciones. Archivó el documental sobre el amor en Latinoamérica explicándole a Helvio Soto que estaba recién llegado a los problemas del cine y primero necesitaba tiempo para ambientarse.

Ahora Soto comenta que si a él lo nombraran interventor militar y un comandante le pidiera suministros para su dotación le contestaría que estaba recién llegado y necesitaba tiempo para ambientarse.

RIFIPI ENTRE SOCIOS

La noche del jueves la boite de la Plaza de Armas cerró sorpresivamente sus puertas y los artistas fueron avisados que esa noche no trabajaban. El show habitual fue reemplazado por una movida discusión entre la media docena de co-propietarios que tiene el establecimiento a los que se añadieron algunas esposas que viajaron especialmente para la ocasión.

Las conversaciones fueron a puerta cerradísima, lo que puede dar una idea del calor que alcanzaron los debates.

ALMUERZOS COORDINADORES

El "Nuria", a la hora de almuerzo, está siendo frecuentado todos los días por el presidente de la Sociedad de Arte Escénico. Primera se le vio almorzando con Enrique Lagos, delegado disksonista del Ballet Municipal. Al día siguiente compartió su mesa con el secretario de la Municipalidad de Santiago, muy interiorizado en los problemas artísticos del Teatro Municipal.

El presidente de la SAE parece haber asumido funciones coordinadoras.

JALEO A LA VISTA

En los próximos días partirá al norte una compañía de revistas organizada ad hoc para excursiones de verano. La dirige e integran artistas conocidos del ambiente, que garantizan con su participación un espectáculo atractivo y animado. Sólo que conocidos los antecedentes del representante se anticipa que al regreso habrá jaleo.

SOFIA ES LA MAS RICA:

Los Sueldos de los Astros

Gana 600 millones por película. Mastroianni, entre los varones, obtiene 150 millones. Otros "pobrecitos" del cine italiano

calcula en 150 millones de liras. Lo siguen: Vittorio Gassman, 120 mil-

lones; Giuliano Gemma, 100; Alberto Sordi, 100; Ugo Tognazzi, 80; Nino



MARCELLO MASTROIANNI

Manfredi, 60; Franco Nero, 60; Totò, 50; Raf Vallone, 50; Gastone Moschin, 20; Gian Maria Volonté, 20; Renato Salvatori, 20; Gabriele Ferzetti, 20.

Entre los directores Federico Fellini está a la cabeza de sus colegas, con 230 millones de liras por película, más o menos. Luego, siguen Vittorio De Sica, 150 millones; Sergio Leone, 150; Pietro Germi, 150; Michelangelo Antonioni, 100; Luciano Visconti, 100; Francesco Rosi, 100; Guiseppe Jacopetti, 100; Renato Castellani, 80; Antonio Pietrangeli, 50; Mario Monicelli, 50; Gillo Pontecorvo, 45; Mauro Bolognini, 40. Giuseppe De Santis 40 Alberto Lattuada, 40.

Queda dicho que esta nómina es relativa. Pero, según cálculos realizados por varias agencias especializadas en el movimiento financiero de las producciones cinematográficas, es la lista más cercana a la realidad que se podría redactar. Por otra parte, es incompleta, en cuanto faltan aquí, además de algunos intérpretes y realizadores italianos, todos los no italianos que en este período del auge del "internacionalismo" del cine en producción, trabajan habitualmente en la península o en realizaciones italianas.



SOFIA LOREN

Festival Retrospectivo del Cine Soviético

Asistir a un Festival de Cine Soviético, por lo general, no requiere de estómago, ni de dominios aburridos, ni de compañías agradables en las butacas de al lado, requiere más bien de sensibilidad y de cultura. Aunque suene pedantesco, el asunto es así. La experiencia de los pocos Festivales de esta naturaleza que se han organizado hasta la fecha corrobora la afirmación anterior: el grueso público asiste y los organizadores deben conformarse con un público de élite.

Por otra parte la cosa resulta trágicamente, por una razón muy sencilla pero no tan inocente: la gente ha llegado a confundir lo valioso con lo aburrido; entonces es preferible no ver cosas de calidad a aburrirse; luego no se va al cine que da la película valiosa y entretenida. A su vez, los empresarios de cinematografía son personas muy con-

deradas y atentas con sus bolsillos y con el público por medio de las salas que poseen; comprensivos y alegres, se preocupan únicamente de que en ellas exista siempre un buen surtido de personajes que sean la última moda de lo entretenido, como los James Bond, los agentes especiales, los amantes italianos, la troupe de cantantes de turno y otra serie de gente de circo por el estilo. Por su parte, los distribuidores se encargarán, en lo posible, de que el stock no falle nunca. Al final se obtiene un resultado óptimo: nadie se aburre, se gasta y se recibe la plata con gusto y los domingos y semanas se pasan llenos de la risa. En síntesis, felicidad al contado y embrutecimiento al crédito.

Por eso, cuando surge una muestra de cine de la calidad del Festival Retrospectivo de Cine Soviético que montara hace algunas semanas la Municipalidad de San Mi-

guel en colaboración con Sochidico y que fuera exhibido en el cine Gran Avenida y presentado con fuerza en "El Principe Idiota", otro tanto sucede en "Hamlet" con respecto a Shakespeare. No se puede afirmar lo mismo, sin embargo, de Quilote de Kozintsev, el que no interpreta ni lejanamente al manchego ganoso, vital, buscador insaciable, que describe Cervantes. No obstante la excepción hecha, estos films son una muestra elocuente de la facilidad que tienen los creadores soviéticos para montar de una manera digna a los escritores llamados clásicos, inmortales, geniales, revolucionarios, videntes y etc.

Pero esta maestría para evocar el espíritu de los clásicos y las épocas que ellos describieron no ha surgido, por supuesto, por generación espontánea, creencia que es muy común entre mucha gente todavía. Detrás hay años de un trabajo de academias de cine, de laboratorios de experimentación y de maestros aplicados al estudio y a la enseñanza del cine. Los resultados pueden apreciarse en la muestra de estas siete películas y pueden medirse por la calidad de la fotografía, de la música, de las actuaciones, y en general, de todos los elementos técnicos del cine, sin cuyo dominio nada valioso puede lograrse. Algunos de los pasos sucesivos en el logro maduración de estas técnicas también están presentes en el festival que comentamos y saltan a la vista al compararlos con las realizaciones incluidas: "La dama del perrito" (1961) y "La cigarrá" (1955). Estas películas corresponden a dos concepciones del cine, una más madura que otra.

La "cigarrá" de Samsonov ilustra claramente la etapa en que el cine aún no logra desligarse de las técnicas teatrales, en que el montaje responde a necesidades dramáticas y en que la efectividad de la película librada a las posibilidades de la cámara, es una movilidad soporífera. Por el contrario, el film de Jelfits, "La dama del perrito", muestra un desarrollo definitivamente filmico, con un montaje que corre con libertad aprovechando cada circunstancia para hablar por medio de la cámara y en donde los actores y la música van reforzando con el gesto y el diálogo, lo que la cámara, y no la palabra, quiere decir. Después de todo son seis años de cine que median entre uno y otro film.

Como se ve ambos films coinciden en la misma actitud —liricamente conmovedora y positivamente inrenuante— de afirmación y exaltación de las capacidades más positivas del ser humano: el poder de amar, el poder de crear, el poder de entresarse. Pero no es sólo este sentido del hombre —presente en todo el arte de la Rusia Soviética— lo que podría definir la peculiaridad del cine ruso. Es además, su marcada preocupación por las obras de los escritores clásicos. Esto desde sus comienzos. En este sentido el festival que comentamos es generoso. Hay cinco películas hechas sobre la base de inmortales: "Don Quilote" (1957) de Kozintsev (Cervantes); "La cigarrá" de Samsonov y "La dama del perrito" de Jelfits (Chejov); "El Principe Idiota" (1958) de Pírliev (Dostoyevski); y "Hamlet" (1964) de Kozintsev (Shakespeare). Las cinco obras muestran en conjunto, una misma característica: la fidelidad a las épocas, en las cuales se ubican. La concepción exacta de una sociedad en un determinado momento de la historia, con sus diferencias de clases, con sus costumbres, peculiaridades y detalles, es una preocupación fundamental de este cine. Aquí podemos apreciar con claridad en la rigurosa exactitud del decorado, en el trabajo escrupulosísimo con los actores, en el vestuario estudiado hasta el último detalle. Y esto por sobre los estilos tan diversos que muestran estas cinco películas.

Y si son fieles a la época, estos films representan además, un intento serio de compromiso con el escritor que los inspira. Es otra de las características que le dan calidad al cine ruso. Uno respira el ambiente, la atmósfera, el ritmo, las conmovedoras motivaciones de Chejov en "La da-

ma del perrito", por ejemplo; el espíritu angustiado y apasionado de Dostoyevski está presente con fuerza en "El Principe Idiota", otro tanto sucede en "Hamlet" con respecto a Shakespeare. No se puede afirmar lo mismo, sin embargo, de Quilote de Kozintsev, el que no interpreta ni lejanamente al manchego ganoso, vital, buscador insaciable, que describe Cervantes. No obstante la excepción hecha, estos films son una muestra elocuente de la facilidad que tienen los creadores soviéticos para montar de una manera digna a los escritores llamados clásicos, inmortales, geniales, revolucionarios, videntes y etc.

Pero esta maestría para evocar el espíritu de los clásicos y las épocas que ellos describieron no ha surgido, por supuesto, por generación espontánea, creencia que es muy común entre mucha gente todavía. Detrás hay años de un trabajo de academias de cine, de laboratorios de experimentación y de maestros aplicados al estudio y a la enseñanza del cine. Los resultados pueden apreciarse en la muestra de estas siete películas y pueden medirse por la calidad de la fotografía, de la música, de las actuaciones, y en general, de todos los elementos técnicos del cine, sin cuyo dominio nada valioso puede lograrse. Algunos de los pasos sucesivos en el logro maduración de estas técnicas también están presentes en el festival que comentamos y saltan a la vista al compararlos con las realizaciones incluidas: "La dama del perrito" (1961) y "La cigarrá" (1955). Estas películas corresponden a dos concepciones del cine, una más madura que otra.

La "cigarrá" de Samsonov ilustra claramente la etapa en que el cine aún no logra desligarse de las técnicas teatrales, en que el montaje responde a necesidades dramáticas y en que la efectividad de la película librada a las posibilidades de la cámara, es una movilidad soporífera. Por el contrario, el film de Jelfits, "La dama del perrito", muestra un desarrollo definitivamente filmico, con un montaje que corre con libertad aprovechando cada circunstancia para hablar por medio de la cámara y en donde los actores y la música van reforzando con el gesto y el diálogo, lo que la cámara, y no la palabra, quiere decir. Después de todo son seis años de cine que median entre uno y otro film.

Como se ve ambos films coinciden en la misma actitud —liricamente conmovedora y positivamente inrenuante— de afirmación y exaltación de las capacidades más positivas del ser humano: el poder de amar, el poder de crear, el poder de entresarse. Pero no es sólo este sentido del hombre —presente en todo el arte de la Rusia Soviética— lo que podría definir la peculiaridad del cine ruso. Es además, su marcada preocupación por las obras de los escritores clásicos. Esto desde sus comienzos. En este sentido el festival que comentamos es generoso. Hay cinco películas hechas sobre la base de inmortales: "Don Quilote" (1957) de Kozintsev (Cervantes); "La cigarrá" de Samsonov y "La dama del perrito" de Jelfits (Chejov); "El Principe Idiota" (1958) de Pírliev (Dostoyevski); y "Hamlet" (1964) de Kozintsev (Shakespeare). Las cinco obras muestran en conjunto, una misma característica: la fidelidad a las épocas, en las cuales se ubican. La concepción exacta de una sociedad en un determinado momento de la historia, con sus diferencias de clases, con sus costumbres, peculiaridades y detalles, es una preocupación fundamental de este cine. Aquí podemos apreciar con claridad en la rigurosa exactitud del decorado, en el trabajo escrupulosísimo con los actores, en el vestuario estudiado hasta el último detalle. Y esto por sobre los estilos tan diversos que muestran estas cinco películas.

Y si son fieles a la época, estos films representan además, un intento serio de compromiso con el escritor que los inspira. Es otra de las características que le dan calidad al cine ruso. Uno respira el ambiente, la atmósfera, el ritmo, las conmovedoras motivaciones de Chejov en "La da-

A QUE NO SABES A QUIEN VI

PEDRO MESSORÉ, invitando a su casa a destacados autores, para montar futuras grabaciones. Eso sí, dijo que todo sería post-festival.

ERNESTO SOTOLICCHIO, atendiendo a los periodistas especializados en radio, cine y teatro, después del estreno de su última revista. Dicen que la nueva producción es muy buena.

OSVALDO MUÑOZ ROMERO, tomando notas como loco para sus entrevistas.

LOS STEREOS, mirando por todos lados a uno de sus compañeros que dicen es muy parecido a Pálito Ortega. Ojalá el parecido le resulte igual en éxito.

JOAQUIN PANCERON, con su grupo orquestal, asegurando que él está siempre al lado de sus amigos periodistas, cuando se trata de causas nobles. No cabe duda, estuvo del uno en el show del diario.

DAVID RODRIGUEZ PEÑA, con una barba y un peinado muy extraño, tomando fotos desesperado. Ojalá las fotos no le salgan como el peinado.

DANNY CHILEAN, preparando muchos platos nuevos, porque deberá grabar todo un LP en el mes de marzo.

MIRANDO TV

EL SABADO EN EL PARQUE. Nos pareció que el Sábado Gigante no fue tan espectacular como se esperaba. Las evoluciones del heliportero que trajo a Don Francisco fue la mejor de la jornada. El resto de las presentaciones se mantuvo en un nivel más bien opaco. Falló, entre otras cosas, la posibilidad de ver a las personas y a las cosas en primer plano. Por otra parte, hay números que están un poco gastados, como el de los perros amestrados. Hemos visto mejores presentaciones en el marco, más modernas de los estudios.

ANTOLOGIA DEL CUENTO. Este programa nos parece uno de los mejores de la TV nacional. La actuación, sobre todo, es en general, sobresaliente. Nos tocó presentar una adaptación de un cuento de Agatha Christie con una sobriedad notable. No hubo desabores de los actores ni un juego excesivo de la cámara. Su director —Harval Rossano— demuestra una buena especialidad para sintetizar el relato con imágenes.

FIRMA CON AGREGADOS. En el Canal 9 hay una mural destinada a recoger las firmas de todos los personajes célebres que han pasado por las cámaras. Hay una que llama mucho la atención la de Alexis Leonov. No sólo por el resplandor del comensurante soviético, sino porque, además, lleva el agregado de unos pájaros volando que Leonov dibujó espontáneamente.

UN ARTISTA BUENO, no anda pidiendo guitarras prestadas para cantar.

UN ARTISTA MALO, pide la guitarra, el piano, el órgano y no devuelve nada.

FILMARAN VIDA DE FRANCISCO PIZARRO

LIMA, 12 (ANSA). "No podría lograr éxito en mi película sin la colaboración de la Iglesia peruana, dice la historia del Perú y la vida de Pizarro intimamente relacionadas con la historia de la Iglesia y el espolio del patrimonio cultural peruano". Tales fueron las palabras del productor norteamericano Robert Bradford durante la entrevista que sostuvo con el Cardenal Juan Landarini Ricketts, quien le ofreció la colaboración de la Iglesia para la filmación de la producción cinematográfica sobre Pizarro y la conquista del Perú. En la reunión que hubo Bradford con el Prímado peruano, explicó que debía hacer un film netamente histórico comenzando con la llegada del conquistador para concluir con su muerte, quiere filmar la historia de como pasó —dijo— no me interesa entrar a través de la obra en una polémica, ni tratar de resolver problemas históricos. El Cardenal Landarini expresó que el Perú tenía una deuda de gratitud con el conquistador, porque trajo a este Continente la "civilización occidental" y junto con ella el cristianismo y el establecimiento de la Iglesia. "Pizarro —dijo— trajo en sus hombros la primera piedra para la construcción de Lima, lo que demuestra que es un hombre de fe". La obra es la primera de su género que se filmará en América Latina y a un costo de ochenta y un millones de soles. La filmación comenzará en agosto próximo.

ESTRELLA BRASILEÑA EN EL CINE FRANCÉS



La "novísima ola" del cine francés está lanzando estrellas nacidas fuera de Francia, como es el caso de Duda Cavalcanti, heroína de "CHOIX D'ASSASSINS", film del joven realizador Philippe Fourrier. Duda es brasileña y nació en Ipanema, el barrio elegante de Río de Janeiro, hija de Sebastián Cavalcanti, destacado ingeniero que ha construido gran parte de Brasilia y planificado las carreteras que llevan a esa ciudad. Duda ha hecho estudios en Lausanne, por lo que habla el francés perfectamente. Diplomada en la Alianza Francesa de Río de Janeiro, estaba preparando su ingreso a la Facultad de Filosofía cuando fue descubierta por el productor Antoine de Larosière. Fue invitada a unas pruebas y luego contratada para ser la intérprete de ARRAS TAO, una película filmada en el Brasil. Después del rodaje de esta producción Duda viajó sola a París Allí fue contratada por Philippe Fourrier para el rol central de "Choix d'Assassins".